大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千四百五十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
廣州辦事處 電報掛號8778 惠吉西路二坊二號 電話：11605

干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

亞非大會成就大 中蘇代表均讚揚

認爲正確表現出亞非人民團結精神

【中國新聞社北京八日電】參加亞非人民團結大會的蘇聯、中國和日本代表團團長以及黎巴嫩和馬來亞的代表一致讚揚大會的成就。

蘇聯代表團團長拉希多夫指出，上次萬隆會議只有二十九個國家的代表參加，這次開羅會議約有五十個亞非國家的代表參加。這一事實足以說明會議的成功。西方國家雖然力圖破壞這次會議，但是它們的願望並沒有達到。

拉希多夫說，開羅會議的決議有着巨大的歷史意義，它們正確地表達了各國人民的意志，表達了各國人民要求裁軍、譴責實力政策和冷戰的願望。因此，蘇聯代表團認爲，開羅會議是開得成功的。這次大會將大大地加深了人民之間的友誼，有助於和平運動的發展。

中國代表團團長郭沫若說，在這次會議上，我們採取了反對艾森豪威爾主義的立場，尖銳地譴責了北大西洋公約集團巴黎會議的決議，譴責了製造和使用核武器。我們認爲，開羅會議的這些決議是完全符合愛好和平的人民的意志的。

郭沫若還說，會議成立了常設機構，主席是埃及代表，蘇聯代表是四個副主席之一，我們認爲這個事實很重要。這次會議是成功的。它將進一步促進緊密的合作和有助於解決今後的任務。

日本代表團團長北村德太郎也認爲這次會議是成功的。他說，雖然有許多參加會議的國家的情況和日本有很大的不同，但我們抱有共同目的而鬥爭。我們願意和他們一起爲禁止原子武器和其他大規模毀滅人類的武器的共同目的而鬥爭。我們相信和平思想會從開羅傳播到全世界，並且產生良好的影響。我們在回國後將努力促進和平運動的繼續開展。

黎巴嫩代表、前總理阿卜杜勒·雅非說：開羅會議的特點是經過會議討論的決議全都是一致通過的。西方有些廣播電台硬說，這次會議彷彿有「共產黨的色彩」，它們企圖以此來貶低會議的意義；但是，所有這一類的企圖都遭到失敗。

馬來亞聯合邦立法委員、馬來亞印度人大會黨前任主席德瓦塞說：這次大會最有意義的方面是各國代表一致指斥殖民主義和帝國主義，會議充份表現出亞非人民的團結精神，可以說是非常成功。

農業建設規劃指出美麗前景

粵糧產十年增一倍

每畝平均年產糧食九百斤

十年內做到每人每年分得糧食千斤，豬一頭，魚一百斤，糖一百斤。

【本報廣州六日專訊】中共廣東省委員會當國家進入第二個五年計劃建設的時候，公佈了「廣東省一九五六年到一九六七年農業建設規劃」的修正草案（詳細摘要見第三版）。中共廣東省委員會說明：「一九五六年一月黨中央提出全國農業發展綱要（草案），同年七月本省第一屆黨代表大會第一次會議上討論通過了『廣東省七年農業建設規劃（草案）』。現在根據一九五七年十月中共中央公佈的『全國農業發展綱要（修正草案）』的要求，結合本省的實際情況和兩年來的實踐經驗，經過修正和補充，擬定出本省一九五六——一九六七年農業建設規劃（修正草案），現經本省第一屆黨代表大會第二次會議討論通過，特再提交全省人民結合討論全國農業發展綱要（修正草案）進行討論，再作修改，以便於省人民代表大會予以討論通過，作爲正式規劃」。

中共廣東省委員會所公佈的農業建設規劃（修正草案），是建設社會主義農村的具體規劃，爲廣東的社會主義農村指出了宏偉明確的遠景。按照這個規劃，廣東全省到一九六七年要把糧食產量由一九五五年每畝平均四四〇斤（一九五七年預計五一〇斤）提高到九百斤；總產量由二一八億斤（一九五七年預計二四五億斤）增加到四三二億斤以上。經濟作物由現有的七百多萬畝（內多年生的佔三百多萬畝）發展到二千六百萬畝，主要的作物甘蔗將增加五倍多，蠶桑增加十幾倍。各種水果亦均有幾倍的增加。畜牧、水產業也將有大發展，養豬由一千三百萬頭（全年飼養量）達四千五百萬頭，水產由一九五五年的年產量五十二萬噸發展到二百五十萬噸。全省要完成綠化，消滅水旱蟲等自然災害，農業生產逐步走上機械化，建成四通八達的水陸運輸網，基本消滅鼠、蚊、蠅、雀四害，基本消滅文盲，普及小學義務教育。到那時，農村將是一個全新的面貌，同時也將有力地促進廣東工業的發展。僅以製糖工業爲例，將由現在的年產四十萬噸，發展到二百多萬噸。廣東一省的糖產量就可超過英國一倍以上。到那時，全省糧食產量每人將平均九百斤到一千斤，糖每人平均一百斤，豬每人平均一頭，魚每人平均一百斤，果樹每人平均幾十棵。廣東全省將成爲名符其實的魚米之鄉、蔗糖之鄉、水果之鄉，以豐盛的物資，供應全國人民的需要。

中共廣東省委員會指出：廣東的農業生產具有優越的自然條件，氣候溫暖，雨量豐富，農村勞動力多，農民有精耕細作的豐富經驗，不論平原、山區、丘陵和海洋，也不論糧食、經濟作物與各種副業，增產潛力都是很大的。特別是近解放幾年來，兩年來，由於實現了農業合作化，加強了農業生產的領導，執行了以增產糧食爲重點，並全面發展生產的方針，積極推廣了各種有效的農業增產措施和技術改革，因而獲得了很大發展，糧食、經濟作物、林業和漁業，都遠遠地超過了解放前的產量，並且超過了抗日戰爭前的最高水平。一九五六年已經出現了六個糧食千斤縣和三五九二個千斤鄉，一六八九個千斤社。經濟作物和其他副業生產，也出現了全社平均畝產一萬五千斤甘蔗，平均畝產七百斤塘魚等高產範例，對於全省農業生產的發展起了極大的推動鼓舞作用。所以，我們具有充分的條件，又完全有信心，到一九六七年使廣東的農業生產大大躍進一步。中共廣東省委員會更指出：實現這一規劃，對於全省人民是一個艱巨的鬥爭任務。發展農業生產和鞏固農業生產合作社的工作，都將會遇到很多困難。但是「事在人爲」，對於獲得了解放的人民來說，是沒有什麼困難不能克服的，只要在合作化的基礎上，依靠羣衆的智慧，採取積極而又合理的措施，因地制宜，充份發揮各種積極因素，以百折不回的精神和毅力艱苦奮鬥，一切困難都是可以克服的，規劃所定增產指標和各項措施都是完全可以實現的。

農業建設規劃 提倡羣衆辦學

歡迎華僑興學以發展農村文化

【本報廣州八日專訊】中共廣東省委員會公佈的廣東農業建設規劃（修正草案）中，關於掃盲、發展農村文化作出了下列的規劃：掃除文盲、發展農村文化教育：從一九五六年開始，按照各地區的情況，分別在七年、十年、十二年內基本上掃除青年和壯年中的文盲。做到每個鄉均設立業餘文化學校，進一步提高農村基層幹部和農民的文化水平。大力提倡羣衆辦學，允許私人辦學，鼓勵華僑辦學，學校類型可以採取多種多樣的形式，以便全省在十二年之內，逐步普及小學義務教育。條件較好的地區可以在五年、七年或十年內基本普及小學義務教育。各地農村合作社逐步做到有自己的小型俱樂部、圖書室、體育場。

蝶戀花

（贈李淑一）

毛澤東

我失驕楊君失柳，
楊柳輕颺直上重霄九。
問訊吳剛何所有？
吳剛捧出桂花酒。

寂寞嫦娥舒廣袖，
萬里長空，且爲忠魂舞。
忽報人間曾伏虎，
淚飛頓作傾盆雨。

【人民日報編者注】這首詞是毛澤東同志在一九五七年五月十一日寫給湖南長沙第十中學語文教員李淑一同志的。詞中「柳」是指李淑一同志的愛人柳直荀烈士，他是毛澤東同志的老戰友，一九二三年加入中國共產黨，曾任湖南省政府委員，湖南省農民協會秘書長，參加湖南秋收起義，一九三二年九月在湖北洪湖戰役中犧牲。「驕楊」是指楊開慧烈士。她在一九三〇年紅軍退出長沙後，爲反動派何鍵殺害。她是李淑一同志的好朋友。

毛澤東主席一月三日在南方接見也門王太子巴德爾，周恩來總理也在座。（新華社記者侯波攝）

消除蚊蠅鼠雀四害 衛生運動普及全國

各地家家戶戶都在動手

河北省五縣出現四百個「四無村」

【中國新聞社北京八日電】從去年十二月開始以「除四害」爲中心的羣衆性愛國衛生運動，目前已在全國各地形成高潮。許多地方提出了奮鬥目標：每縣一個「四無」（即無鼠、無雀、無蚊、無蠅）鄉，每鄉一個「四無」農業社，每個市區一條「四無」街。現在，全國鄉鄉、街街，家家戶戶，都行動起來，展開聲勢浩大的除四害工作，取得了顯著的成績。江蘇省已有三千八百六十六個「四無」村、鎮和居民點。山西省運城、稷山、聞喜兩縣「四無」村，由過去的七十二個增加到一百零四個。河北省接近內蒙古的五個縣基本上消滅了家鼠和野鼠，另有五個縣出現了四百一十多個「四無」村。湖南省通過「四無」、滅蚊、予防等辦法，全省去年瘧疾患者比前年減少了百分之四十三，今年爭取瘧疾患者降低一半。

全國愛國衛生運動委員會負責人對記者說：全國愛國衛生運動發展到目前以除四害爲中心的新的高潮，廣度和深度都超過了往年。這位負責人還指出：全國運動已經逐漸普及到農村，深入到各個角落。愛國衛生運動能夠迅速發展到這樣廣泛的程度，是由於農業、手工業已經組織起來，合作化的完成，勞動人民在共產黨的領導下，已能在全國範圍內排山倒海、猛烈地掀起移風易俗、消滅四害的運動。廣大人民在幾年來的衛生運動中，切身體會到講衛生的好處，特別是全國農業發展綱要中提出了除四害和消滅幾種危害重大的疾病的要求，加上近幾年來工農業等各方面生產建設的突飛猛進，人民物質、文化生活的提高，不講衛生的習慣改變過來了，田增產，人增壽，鼓起了人民除四害的勁頭。

現在，不少地區四害被消滅了，千百年來愛國衛生運動不但對於防除人類的疾病和保證牲畜健壯有很大好處，而且又積了肥，改進了水利，提高了莊稼產量。

中國蘇丹會談結束 決定發展貿易關係

互辦商品展覽 蘇丹棉花將輸華

【新華社北京八日電】以蘇丹共和國工商供應部主任賽義德·伊卜拉欣·奧斯曼·伊薩克爲首的蘇丹共和國政府貿易代表團，在一九五七年十二月訪問中國期間，同我國對外貿易部就發展中華人民共和國和蘇丹共和國之間的經濟合作和貿易關係舉行了會談。雙方同意發表貿易會談公報如下：「中華人民共和國對外貿易部和蘇丹共和國政府貿易代表團在非常融洽和友好的氣氛中，研究了加強兩國間已有的貿易關係的最好方法。爲了達到這個共同的目的，兩國政府願意在平等互利的基礎上盡可能給予一切便利，以促進中國和蘇丹間的貿易關係，安排貿易代表團相互訪問，相互舉辦商品展覽會和擴大兩國間的經濟合作。中華人民共和國政府作爲對蘇丹人民友好的表示，將在規格、品質和價格適合的條件下認真的考慮進口蘇丹的長纖維棉花和其他產品。蘇丹共和國政府對中國人民共和國政府表示同樣的友好願望：對中國出口到蘇丹的商品在規格、品質和價格適合的條件下，將給予同等的待遇。」

周信芳到滬郊區 爲農民演拿手戲

袁雪芬丁是娥也下鄉演出

【新華社上海七日電】新年以來，著名戲曲演員周信芳、袁雪芬、丁是娥等紛紛帶領演出隊爲郊區農民演出，受到農民的熱烈歡迎。

當六十四歲的京劇表演藝術家周信芳用他的拿手好戲「徐策跑城」等爲東郊農民演出時，一個老年農民說：「『麒麟童』的名字我年輕時就聽得，但舊社會農民那裏看得起戲；解放後農民不但能看戲了，周信芳還親自把戲送上門來給我們看，真是了不起的事。」周信芳在演出前曾擔心農民看不懂京戲，他看到農民津津有味地欣賞他們的表演後，很受感動。

越劇演員袁雪芬在北郊演出時，曾到聯盟農業社去向農民拜年。以丁是娥等爲首的上海滬劇團也訪問了「東方紅」、「幸福」等農業社。

上海許多劇團都正訂出今年下鄉、下廠、下部隊的演出計劃。周信芳將於一月九日帶隊出發到武漢、西安、蘭州、洛陽、石家莊、太原、黃石等地作七、八個月的巡迴演出。他們計劃到每個地區都下廠、下鄉。人民滬劇團決定今年爲農民演出三百六十場。袁雪芬將在春節再次到郊區演出。

吳覺迎返仰光後說 中蘇貸款給緬甸

助興水利辦工廠

【法新社仰光八日電】緬甸副總理吳覺迎最近從在共產國家旅行兩月後歸來。他今天（八日）在記者招待會上說：蘇聯會同意貸與緬甸四百五十萬緬幣（合九十萬美金），於十二年償本，年息兩厘半。吳覺迎說：這筆借款可用於建造兩座水壩，灌溉幾近八萬公頃土地。

這位副總理又說：中國也同意貸款二百萬緬幣給緬甸（合四十萬美金），年息兩厘半，供緬甸建造一座針織廠，償本時期未定。

自一月十一日下午十時起，本報電話全部改換新號碼，請讀者留意爲荷。

編輯部 四八〇四六
營業部 四八一〇八

逕啓者：自一月十一日起敝行電話更改如下：
營業一部：四七七九
營業二部：四八六七九
營業三部：四八六六九 四八六七八
營業四部：四八九三九
儲運部：四八六七八
經理室：四八九二九
五豐行啟
地址：香港永樂街28—30號

香港
國華商業銀行
辦理
特種定活兩便複利存款
十年對本 隨時可取
特點
複利計息 年年加高
存滿十年 對本對利
如遇急需 隨時可取
分批提取 原期起息
子女教育 婚喜養老
節約儲蓄 辦法最好
手續簡便 辦理迅捷
中午照常 存取便利
簡章備索·歡迎詢問
地址：大道中公爵行 電話28638, 27965

BUREN GRAND PRIX
瑞士政府特准 每表刻有首獎
漂而亮
榮獲世界最高級表賽首獎

盛行全球
金三馬牌人造絲
本廠主要製品
金三馬牌人造絲 各種紡織品
特級化學棉紗 混合纖維等
請收聽敝社廣播節目
當天的日本纖維品行情，在當天可以聽到，每星期一下午十時四十五分至十一時，請按JOS3923或6035KC廣播節目是日本纖維界的消息，行情與及日本音樂，對經營日本貿易方面人士之一大福音也。
THREE GOLDEN HORSES 金三馬 TRADE MARK
人造絲商標
CLARETTA
織布商標
可樂來達牌人造絲織布
可樂來達牌織布是以最優良之人造絲織成的優良織布，可樂來達牌織布可說是人造絲織布之王女。
倉敷人造絲株式會社
KURASHIKI RAYON CO., LTD.
日本. 大阪. 東京
Head Office: 2, Umeda, Kita-ku, Osaka, Japan.

對蘇聯再裁兵卅萬 西歐熱烈歡迎

指出這是緩和局勢新行動 西方國家應當學它的榜樣

【據新華社北京八日電】蘇聯決定再一次裁減兵員三十萬人的消息引起了西歐各國報紙熱烈的反應。

法 七日巴黎各報都在顯著地位用大字標題摘要刊登了塔斯社有關蘇聯決定再次裁減武裝部隊的聲明。民主報刊把塔斯社的聲明看作是蘇聯和平政策的新表現。「人道報」指出，蘇聯政府的決定是有利於緩和國際緊張局勢的新行動。許多資產階級報紙也不得不直接或間接地承認，蘇聯這個措施有助於緩和國際緊張局勢，它使西方國家更加陷於被動。「世界報」說，在宣佈了上述進一步裁減兵員的決定之後，「蘇聯又一次成了國際舞台上的明星」。「費加羅報」把塔斯社的聲明同英國首相最近關於願意同蘇聯締結互不侵犯條約的演說聯系起來，並且認爲，蘇聯政府的決定是對西方「抽象諸言」的一個具體答覆」。「巴黎新聞」強調說，蘇聯是用再一次裁減武裝部隊的行動來回答北大西洋集團關於擴充軍備的決定。

西德 所有西柏林報紙和大多數西德報紙七日也在顯著地位報道了蘇聯政府的這個決定。這些報紙特別着重地提到，在這批裁減的兵員中，包括四萬一千名駐在德意志民主共和國境內的蘇軍部隊。漢堡「世界報」指出，蘇聯的決定是在國際上關於東西方就裁軍和緩和國際緊張局勢舉行談判的討論達到高潮的時候宣佈的。波恩「總匯報」、西柏林「晨郵報」和「電訊報」都強調說，西方國家應當效法蘇聯的榜樣。接近社會民主黨的「新萊因報」認爲，蘇聯這個決定代表着一種積極的傾向。

意 在羅馬，蘇聯政府的決定受到了意大利許多報刊的熱烈歡迎。「團結報」以顯著地位詳細報道了蘇聯外交部副部長庫茲湼佐夫和馬利寧大將舉行記者招待會的情況。「國家報」寫道，裁減武裝部隊的目的是緩和國際緊張局勢和促進恢復信任的局面。此外，復員三十萬士兵還可以使蘇維埃國家節省大量支出，把大批人力投入進一步提高人民物質福利的和平勞動中。「前進報」也以歡迎的態度評論了蘇聯裁減武裝部隊的聲明。「報信者報」預料，在最近幾周之內，蘇聯還將做出新的努力和倡議，以實現赫魯曉夫在蘇聯最高蘇維埃最近一次會議上的演說中所許下關於一九五八年爲和平年的諾言。

比 比利時報紙也認爲蘇聯的裁軍決定有助於緩和國際緊張局勢。

希 希臘「黎明日報」寫道，西方國家應當遵循蘇聯的榜樣。報紙指出：「第三次裁減軍隊，這是蘇聯誠意緩和國際緊張局勢的又一次證明。」

挪 挪威許多報紙也強調指出，蘇聯政府呼籲西方國家效法這種榜樣。

加 又訊：加拿大各報都在最顯著地位刊登了從莫斯科發來的關於蘇聯政府決定再裁減三十萬武裝部隊的消息和它要求西方國家效法「這一誠意的行動」的呼籲。消息特別強調指出這一點：蘇聯政府決定從德意志民主共和國和匈牙利人民共和國撤回一批蘇聯部隊和兵團。

加拿大廣播電台和電視不止一次地廣播了關於蘇聯裁減武裝部隊人數的消息。

英工黨決提出動議 譴責政府領導無方

保守黨分裂派醞釀支持前財相

【法新社倫敦七日電】英國工黨影子內閣七日晚宣佈，在英國財政大臣桑尼克羅夫特辭職之後，工黨要提出譴責政府的動議。

七日晚的下議院會議之後，工黨影子內閣發表公報說，桑尼克羅夫特的辭職表現出明顯的事實，「英國政府不能再給與英國合理和有效的領導權了，而這樣的領導權是迫切需要的」。

工黨執政機構說，桑尼克羅夫特和其他兩位次長的辭職是「一件絕望的和空前的大事件」。

公報說：「在過去一年當中，其他重要閣員的辭職是再度地證實政府正在進行瓦解。」

公報接着又說：「議會當然要考慮一下這個危機帶來的各種政府的情況，而總結政府的經濟和社會政策。」

【法新社倫敦七日電】分裂的保守黨員們七日晚上正醞釀一個運動，支持六日因財政政策紛爭而辭職的財政大臣桑尼克羅夫特。

保守黨議會中的一些保守黨議員和一個以保守黨議員爲首的中等階級組織，都對桑尼克羅夫特表示支持。

保守黨議員馬丹在商會的宴會上說：財政大臣是「爲了重要的原則而辭職的」，並不只是爲了預算上五千萬鎊的增加。馬丹說：他完全支持桑尼克羅夫特的見解：「政府一定不要由於上升物價的後果，而限制住宅的購買力。」

以保守黨議員普萊斯爲首的「人民保衛自由聯盟」則說，對桑尼克羅夫特「被迫退出內閣」的方式感到「煩惱」，因爲首相和大多數的閣員顯然都贊成增加政府的費用。

這個聯盟（擁有盟員四萬人）發表的聲明說：桑尼克羅夫特是「完全正確的」，而聯盟讚揚他的勇氣。

日本大藏省預測英鎊可能貶值

【法新社東京八日電】日本大藏省人士八日預測因「桑尼克羅夫特危機」而可能發生英鎊貶值」。

他們說：現在英國可能將收縮通貨政策加以修改，這一政策的修改將損害國際對英鎊價值的信心。而新會計年度支出增加約五千萬英鎊一來，將刺激國內的通貨膨脹。再則，保守黨領袖間對嚴峻經濟措施意見之顯然的分歧，將削弱美國協助英國「保衛英鎊」的熱忱。

他們追述：由於國際貨幣基金對英國收縮通貨的信任，英國可能向該基金提取大宗借款。可是，日本大藏省人士預料，英國的經濟政策不致有急劇的改變，儘管英國的經濟政策顯然已進入一死胡同。提高銀行利率政策的效果，不僅在英國已達到限度，而且在別國亦是如此。

英鎊告穩 昨日報回升

【路透社倫敦八日電】倫敦外匯市場英鎊對美元的匯率，八日上午已顯示回升的迹象。按七日在財政大臣桑尼克羅夫特辭職的消息傳出之後，英鎊的匯率一度下跌。

開盤時回升十六分之一分，成二點八一元又三十二分之一分；其後再升到三十二分之三分。

又據紐約訊：英鎊價值堅挺。七日收市爲二點八一元，八日開盤同升到二點八一元又十六分之一分。

英財相辭職 是誰的勝利

美國參謀長們撚鬚微笑

【合衆社莫斯科八日電】「眞理報」八日說，「桑尼克羅夫特辭去英國財政大臣的職務是美國參謀長們的一次勝利。」

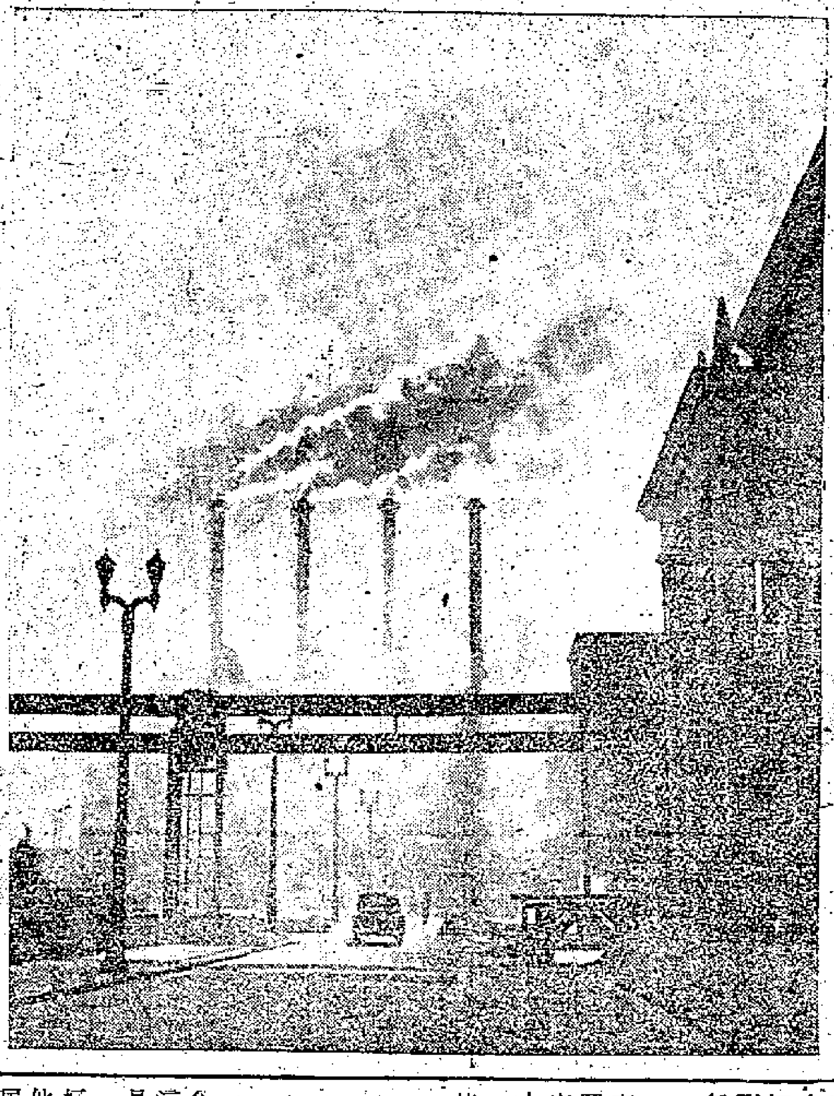
「眞理報」發表社論說，美國的參謀長們曾堅持要英國在軍備上多花些錢。「勞動報」把桑尼克羅夫特的辭職和首相麥克米倫提出東西簽訂互不侵犯條約的建議相提並論。該報說，華盛頓對麥克米倫的提議大潑冷水，並質問：「英國首相何其大膽，未得杜勒斯（美國國務卿）的批准居然敢提出這樣的一個建議？」

侵朝美軍張牙舞爪 宣佈大演習核戰爭

【新華社平壤八日電】漢城消息：侵朝美軍第八軍當局在七日宣佈，一月份將在南朝鮮舉行一次原子戰爭演習，據說這是一九五三年朝鮮停戰以來在南朝鮮舉行的規模最大的一次演習。

這次演習的指揮官說，演習的目的是以「正在研究中的在原子戰場上作戰和生活的新技術」來訓練部隊。

據宣布，這次演習將在漢城和它北面的臨津江之間舉行，有美國、南朝鮮和土耳其等其他侵朝僕從軍隊的數千名士兵參加。



第一汽車廠的早景

西德法意秘密協議 聯合製造原子武器

廠址設意境設備由西德供應

【據新華社北京八日電】柏林消息：「新德意志報」七日報道了西德、法國和意大利三國聯合製造原子武器的秘密計劃的消息。

該報說：法國國防部長沙邦-戴爾馬最近的一次講話表明，法國和西德兩國政府打算在最近將來開始這種聯合製造工作。

「新德意志報」報道，西德幾家有關的大公司在幾個月前向西德國防部提出了關於在「不違反」巴黎協定條款的情況下參加原子武器生產的計劃。計劃規定：這些原子武器工廠將設在意大利境內的阿爾卑斯山區，工廠的設備和建造將由西德方面負責。

這家報紙說：波恩、羅馬和巴黎之間曾經爲此進行了緊張的外交、經濟和軍事活動。西德政界人士指出，有人顯然打算在答覆布爾加寧信件之前先造成「既成事實」。

「新德意志報」還提到聖路易（艾勒扎斯）「法、（西）德彈道研究所」的活動以及在阿爾及利亞科隆培沙試驗場的「法、（西）德兩國關於戰術火箭武器的聯合研究工作」。報紙報道，西德和法國將根據兩國在科隆培沙所進行的試驗的結果，在最近將來開始聯合生產戰術火箭。

（新華社記者劉恩泰摘）

恩格斯誕生地將建立紀念碑

西德高伯塔爾市議會決議

【新華社北京八日電】據德意志通訊社柏林七日訊：西德高伯塔爾市議會通過決議，在恩格斯誕生的房屋所在地建立一座紀念碑。

紀念碑上將刻上這樣的碑文：「這裏曾經是我市偉大的兒子、科學社會主義的奠基者之一——弗雷德里希·恩格斯誕生的房屋的所在地」。

這所房屋本身已經在第二次世界大戰期間完全被美英飛機炸毀。

曼谷放映國片 去年達四十部

受到觀衆熱烈歡迎

【中國新聞社北京八日電】曼谷消息：據泰國報紙報道，在一九五七年一年間，共有四十部中國影片先後在曼谷的八家電影院放映，受到觀衆的熱烈歡迎。這些影片中有故事片、舞台紀錄片、木偶片和新聞紀錄片，其中最受歡迎的是「煉印」、「秦香蓮」、「梁山伯與祝英台」、「祝福」和「南島風雲」。「煉印」在曼谷放映了一個多月。

法全國人口四千四百萬

【據新華社北京八日電】據法新社從巴黎發出的消息說，根據截至今年元旦爲止的統計，法國全國人口共有四千四百二十八萬九千人，比第二次大戰結束時增加了四百萬人。

緬甸工農黨易名 改爲緬甸工人黨

選出書記及執委會

【新華社仰光七日電】據報紙報道，緬甸工農黨第一次全國代表大會已經通過決議，把這個黨的名字改爲「緬甸工人黨」。

消息說，德欽漆貌當選爲這個黨的總書記。大會還選出了由十九人組成的執行委員會，執行委員包括德欽漆貌、德欽倫、德欽拉最、波紗克和吳巴迎等人。

這次代表大會是在去年十二月二十七日開幕的。

椰城近郊電影院發生手榴彈爆炸

警方拘捕疑犯十八人

【路透社雅加達八日電】雅加達郊外里和利電影院附近七日晚發生手榴彈爆炸。據警方八日說有二十四人受傷。

雅加達電台八日說，有五名傷者仍留在醫院，其他輕傷的已獲准回家。

「東星報」說，爆炸發生後，當局已在擴大的巴沙·西寧郊外大街上拘捕了十八人並扣留了兩部汽車。

羅國民議會故主席 格羅查明天國葬

我國政府已派出代表團參加 首都各界昨到羅大使館弔唁

【據新華社布加勒斯特八日電】羅馬尼亞大國民議會主席團、工人黨中央委員會政治局、部長會議七日爲格羅查主席逝世舉行了聯席會議。

會議決定：一、從一月七日起到舉行葬禮時止，在全國舉行哀悼；二、爲格羅查主席舉行國葬；三、成立國家治喪委員會，治喪委員會將由斯托伊卡等人組成；四、在哀悼的日子裏，全國下半旗誌哀，並且停止一切文化娛樂、體育活動和慶祝會；五、在十日舉行葬禮時，全國停止一切工作。

羅馬尼亞格羅查主席的安葬儀式將在一月十日舉行。

爲了使勞動人民同格羅查主席告別，他的靈柩將安放在共和國宮內。八日上午九時到晚二十一時和九日上午九時到晚二十二時，人們可以去瞻仰他的遺容。

【中國新聞社北京八日電】北京各界人士七千多人今天分批到羅馬尼亞駐中國大使館弔唁羅馬尼亞大國民議會主席團主席格羅查博士逝世。

中國各民主黨派和各人民團體今天也分別致電或寄信弔唁格羅查主席逝世。

【中國新聞社北京八日電】中國國務院今天已命令全國各地在一月十日格羅查主席葬禮日下半旗致哀。

【中國新聞社北京八日電】中國共產黨中央委員會、中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會和中華人民共和國國務院，決定派出中華人民共和國政府代表團參加羅馬尼亞大國民議會主席團主席格羅查博士的葬禮。代表團名單如下：團長：郭沫若，中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會副委員長。團員：鮑爾漢，中國人民政治協商會議全國委員會副主席。柯柏年，中華人民共和國駐羅馬尼亞人民共和國特命全權大使。現團長郭沫若和團員鮑爾漢，已於今天中午乘飛機前往布加勒斯特。郭沫若等是參加了亞非人民團結大會後到達布達佩斯的。

加外長信蘇無戰意 主張考慮舉行談判

美議員促政府與蘇訂約不侵犯

【新華社北京七日電】渥太華消息：加拿大外交部長史密斯在卡爾加利發表聲明說，某些國家應該抱着這樣的態度：來自蘇聯的任何建議都立刻加以拒絕。他說，某些人士老一套地把俄國的所有照會當作宣傳而拒絕。

史密斯說：「我不能相信俄國人希望核戰爭」。他接着說，加拿大保證按照北大西洋公約組織的路線「加強國防」，但是希望北大西洋公約組織成員國也考慮一下，「我們能否通過某種途徑，在某地，用某種方式同蘇聯會談」。

加拿大總理迪芬貝克六日在多倫多說，英國首相麥克米倫提出的東西方締結互不侵犯條約的主張是有助於「促進和平前景的」。

他說，他認爲「任何像這樣的協定將是和平鎖鏈中有待鍛造的一個環節」。

【新華社北京八日電】據合衆社記者自華盛頓報道，威斯康星州民主黨衆議員勞斯六日說，艾森豪威爾政府應當宣布它願意同蘇聯締結互不侵犯條約。它還必須採取行動，確立北大西洋公約組織爲了進行「有效果的談判」所應有的態度。

勞斯說，英國首相麥克米倫同意接受蘇聯提出的締結東西方互不侵犯條約的建議是「頑固地拒絕研究任何通過談判的途徑緩和緊張局勢的問題」的結果。

北大西洋理事會 昨討論英相建議

【合衆社巴黎八日電】北大西洋公約理事會八日開會，對蘇聯提出舉行最高級會議的主張，尋求共同的應付方法。但是，英國提出與蘇聯簽訂互不侵犯條約的計劃，已使理事會不得不延期作決定。

十五個常務國家的大使八日上午在夏樂宮舉行三小時又三十分鐘的會議中，用了九十分鐘的時間討論東—西問題。

他們決定十日下午再開會，進一步討論蘇聯部長會議主席布爾加寧去年十二月提出舉行最高級會議的建議。

北大西洋公約組織的靈通人士說，理事會討論英國首相麥克米倫提出簽訂互不侵犯條約的主張作爲全面解決冷戰的一部分。

麥克米倫提出他的建議，事先沒有和北大西洋公約組織國家商量。北大西洋公約組織理事會在八日的會議才第一次有討論這個建議的機會。

麥克米倫的建議是向美國施加壓力，要求美國改變對蘇政策的象徵。

靈通人士說，會議討論許多問題，又說，每個國家都有機會就對蘇聯新接近的問題發表它的意見。

埃及國民議會接受訪蘇邀請

【據新華社開羅七日電】埃及國民議會六日晚上一致通過接受蘇聯最高蘇維埃發出的訪問蘇聯的邀請。

議長波格達迪表示歡迎這項邀請，並且說，這些時候他將確定訪問的日期。

水流終到海

——參觀祖國農村大辯論雜感之一

林嘯白

人處各地 情發一心

和歷年的末尾時期一樣，目前正是臘、雪（梅）季節，遍地雪飄銀花開的季節。按照習慣，人們不由想起新中國農村這幾年流行的打油詩：「隆冬大雪又一年，總結生產找經驗，抓緊時間學文化，爭當爭取作模範。」

但是這幾句打油詩，已不能概括今天多數國農村的景象了。當你走到任何一個農業生產合作社裏的時候，可以看到，農民們不僅在沉思生產的竅門，也不僅在學習寫字，而是利用休息或空閒時間，熱烈的舉行着大大小小的辯論會。有的慷慨激昂敘述着舊社會裏內不足以養妻子的悲慘生活，和他今日的衣暖食飽來做對比，藉以說明農業生產合作社怎樣的和他的幸福脈脈相連，說明國家對糧食等計劃收購和計劃供應（即統購統銷）政策的正確性。有的聲色俱厲，但細聽起來，又是那樣親切，那麼苦口婆心，使一度想脫離農業社的兄弟明白了「獎懲的害處要比單幹的好」的道理。從那些或大或小的辯論會上，從那些或長或短的發言裏，很自然的給人這樣一個印象：人處各地，情發一心。那就是堅決走社會主義道路的心；在政治上、思想上徹底埋葬資本主義的心。

我們中國人有句諺語，叫做「衆心齊，泰山移」。過去在封建勢力壓榨下世世代代處於飢餓線上的中國農民，在中國共產黨的領導下衆心一致，在一九四九年前後來了一個大翻身；隨後，又在中國共產黨的領導下，從一九五五年下半年以來，爭先恐後的參加了農業生產合作社。在這樣的基礎上，農民們佔有糧食的數目，平均每人從一九五五年到一九五六年度的五百五十斤，躍進到一九五六到一九五七年度的五百九十斤。這個事實，使農民們更加確認了農業生產合作社的優越性。

兩條道路的鬥爭

我國農業社會主義改造的巨大勝利，挖掉了資本主義在農村的根基，使農業生產飛速的發展，使農民眞正的走上了集體富裕的道路。但是這並不是說社會主義改造的問題一切都完成了。用經濟學的述語來說，合作化的實現，還只是解決了所有制或者經濟基礎的問題，而思想認識的問題，卻是一個更深入細緻、更需要較長時期來解決的問題。有一位朋友這樣的提出問題：「如果農民沒有認識合作化的道路，爲什麼參加了合作社呢？」這個問題提的很對，農民是認識這條路的。但是這位朋友忘記了一個問題，這就是幾千年來農民分散經營的習慣問題，被舊社會的自私自利、個人主義所散染而形成的自發資本主義傾向問題。這些問題，往往使農民們，特別是那些出身於富裕中農家庭的農民們，自覺或不自覺的想走回頭路；更重要的是，這位朋友忘記了在新中國目前仍然存在着兩條道路的鬥爭，資產階級、地主、富農，他們雖然都在被改造着，有的甚至改造的還不算壞，但是他們往往像利用物理學上的「慣性」原理一樣，企圖利用農民的某些落後思想，去唆使農民離開已經走上的康莊大道。這些都表明，在農村社會主義，一方面，在思想上和政治上仍然存在着兩條道路的鬥爭，從上述的情況，也就說明着：在農村中必須對農民解決兩條道路的問題，而解決這個問題的重要方法，就是要對農民進行持續的政治思想工作，同時，還要使合作社的生產水平和收入，趕上或者超過當地富裕中農的水平。事實也正是這樣，凡是社會主義思想教育深入的地方，農業生產合作社就鞏固，農民的生產勁頭也就大；凡是社會主義思想教育不深入，而資本主義思想又有所活躍的地方，農業社問題就多，農民的生產勁頭也就不大，合作社就不鞏固。目前我國廣大農村中展開的大辯論，也就是農民羣衆的一場自我教育運動。

自我教育運動

在不同的農業生產合作社裏，可以聽到他們在辯論着不同的問題。比方對每一個具體農民來說，合作社好不好；今年應該賣給國家多少糧食；按照國家規定的農民自留口糧標準夠不夠吃；工農生活水平到底相差多遠；解放後工農比較起來那些人的生活提高的快；手工業社農業社的活不做，自己去做生意對不對；農業社怎樣改造地主、富農份子等等。這些問題，基本上是按照中國共產黨在去年八月發出的關於向全體農民進行一次大規模的社會主義教育的指示中所列出的四個內容提出的。這四個內容就是：有關農業生產合作社的優越性問題；糧食和其他農產品的統購統銷問題；城鄉工農關係問題；肅清反革命和遵守法制的問題。農民們的實際精神把這些問題又具體化了，從他們所熟悉的人、具體事情，進行更加具體的爭辯。

講事實，分是非

筆者曾經走訪過若干農業生產合作社，請社員們談談他們對大辯論的感想，他們乾脆把這些辯論會叫做「革命」。就是說，他們在一九五五年和一九五六年完成了農村生產關係方面的社會主義革命以後，作爲那個革命的繼續，現在是進行思想上和政治上的革命。這個革命不是拿刀拿槍，它的具體做法，就是讓大家充分的提意見，然後進行大辯論，用講事實，分是非的辦法，清除各種各樣的資本主義思想，進一步鞏固農業生產合作社；進一步鞏固工農聯盟；密切農民與國家的關係；在優先發展重工業的基礎上，在鞏固工業對農業的領導基礎上，進一步發展農業生產建設，貫徹工農業並舉的方針。一句話，「水流終到海」，通過人們思想上和政治上的革命，來進一步鞏固和發展農村的社會主義經濟制度，鞏固國家的工農聯盟基礎，以便在這樣的基礎上締造全國勞動人民更加幸福、美好的未來。

「蘇中友好」雜誌創刊號昨發行

蘇大使館招待會慶祝

【據新華社北京七日電】蘇聯駐中國大使館今晚舉行招待會，慶祝「蘇中友好」雜誌創刊。這個由蘇中友好協會出版的漢文雜誌，是今年一月一日創刊的，八日將在中國發行。

蘇聯駐中國大使館參贊蘇達利柯夫和中蘇友好協會總會秘書長錢俊瑞在招待會上先後講話。他們一致認爲這個新雜誌的誕生，是蘇中兩國人民友好合作的又一實踐。

十年後的家鄉

香港同胞大部份來自廣東；對於家鄉今天的情況和明天的前景，都是極關懷的，今天看到中共廣東省委公布的農業建設規劃修正草案，預見到十年後廣東全省農村的情形，應該是多麼興奮啊！

南方日報說得一點也不錯，這眞是「一個歷史上空前未有過的偉大計劃」，是「前人連想也不敢想的事情」。但是，「空前未有過的」，現在有了，「前人連想也不敢想的」，現在不但敢想，而且敢動手做了。這是一個多麼偉大的時代！

個個千斤縣

大家都知道，廣東從前是個缺糧省，現在已經有餘糧了，十年之後，糧食產量更要比如今加一倍。

全國農業發展綱要規定，十年以後，全國平均每畝糧食的產量在不同地區分別爲四百斤、五百斤、八百斤；給廣東定的是八百斤。但是，廣東省現在還要提高一步，要達到每畝九百斤，並力爭超過。

這好像定得太高了，但靠了人民的熱情和辛勤勞動，這個目標是完全可以達得到的。事實上，現在廣東全省已出現好幾個千斤縣，平均每畝農田一年產糧在千斤以上！

豬肉多三倍

十年後廣東糧產加倍以後，平均每人可得一千斤。當然，這是一個人怎麼也吃不完的。糧食多了，可以多出口一些，換回更多的機器和貨物；同時，既可多養耕畜，也可多養家禽及豬羊等，改善人民的食品。

例如，照草案的規定，五年後要養豬增加一倍半多，十年後要增加三倍多。這也就是說，十年後每人吃到的豬肉，可以比現在多三倍多。

消滅水旱災

水旱災是中國農村的大敵，中國地方大，每年總有一些地區遭到水災或旱災，這是一筆相當大的損失。

香港同胞常常要捐錢，不是爲家鄉修圍，就是救災。解放以後，這種情況已經絕跡了。當然，這還不是說廣東已經沒有水旱災了，而是說水旱災已得到一定的控制，而且國家也有力負責賑災救難。

十年後，情況更將大爲改變；根據草案規定，加強水利工程，十年後將在全省消滅旱災和普通水災。

關心教育

草案還規定，國家不但要發展農村文化教育，而且要大力提倡羣衆集體辦學、允許私人辦學、鼓勵華僑辦學。

草案也規定，學校類型可以採取多種多樣的形式。

這一切都說明，國家關心人民文化教育，採取了多麼積極的態度。只有這種態度，才能保證做到鄉鄉有學校，在十年內逐步普及小學義務教育，基本上掃除全省青年和壯年中的文盲。

十年除四害

草案還規定，十年內要在全省各地基本完成除「四害」的工作。這也就是說，在十年之後，無論你去到廣東什麼地方，無論是城市或農村，你都很難找到蒼蠅、蚊子和老鼠；在農村中，你還很難找到麻雀。

這樣一個清潔的地方，你現在能想像嗎？然而，十年之後，你用不着想像，你可以親眼看到。

嶄新的世界

在這十年中，家鄉父老兄弟子姪要做不少事，全國同胞要做不少事。因爲，中國人民要在十年到十五年的時間內，使中國成爲一個既有現代工農業、又有現代科學文化的社會主義強國。草案告訴我們，在這樣一個中國，廣東和全國農村將是怎樣一個嶄新的世界。

施君玉

抗美失雙手 勞動稱模範 譚長橋光榮受獎

殘廢後請求回鄉參加農業生產 發揮大無畏精神努力建設家鄉

【新華社長沙七日電】湖南省湘鄉縣東山集體農莊莊員、失掉雙手的農業勞動模範、共青團員譚長橋，不久前在全省青年社會主義建設積極份子代表會議上，光榮地接受了共青團湖南省委會獎給他的一張獎狀。到一九五七年十二月三十一日，譚長橋已經在這一年中用兩節手臂做了一二四個勞動日。

譚長橋是湘鄉縣東山村人，貧農的兒子，一九五一年志願抗美援朝。在一次戰鬥中他去消除敵機投下的定時炸彈時被炸掉雙手，炸瞎了右眼，左手也壓了，全身負傷共十九處。譚長橋殘廢後，在一九五五年上半年請求回故鄉參加農業生產。他回家後就同村裏一些積極分子發動羣衆組成「東山集體農莊」。兩年多來，他克服了失掉雙手、只有一隻左眼所帶給他的各種困難，向家鄉農民學習各種農活，現在已學會了踩田、犂田、耙草、車水、澆地、挑土等十多種農活，能挑一二〇多斤重的擔子。一九五六年他做了一〇六個勞動日，一九五七年他做了一二四個，今年他計劃做一五〇個。

東山集體農莊缺乏生產資金，有些莊員有餘錢也不肯投資，譚長橋自動把自己的轉業費四〇〇多元投入農莊，帶動全體莊員踴躍拿出錢來，解決了農莊資金不足的困難。去年，譚長橋被大家選爲農莊監察委員會副主任，並且得到了共青團湖南省委員會的通報表揚。

譚長橋用抗美援朝時的那種大無畏精神，努力建設自己的家鄉。一九五六年夏、秋天，他的家鄉遭受百年來未有的大旱災，當時許多人在災荒面前喪氣，有的人準備外出逃荒，譚長橋就在這時挺身而出，首先帶動全體青年莊員車水抗旱。他把兩隻手臂伏在水車手杠上，日夜不息地車水，直到手臂腫了，額傷口也復發了，仍然堅持着，還鼓勵青年莊員們說：「再車一個月就要收割稻穀了，我們堅決抗到底！」在他帶動下，全體莊員接連八十九天積極車水抗旱，終於搶救出了農莊的全部莊稼。

英印昨舉行會談

裁軍東西會談是議題

麥克米倫抵新德里

【路透社新德里八日電】印度總理尼赫魯和英國首相麥克米倫八日晚開始商談國際問題。麥克米倫夫婦八日晚在尼赫魯家裏作客，會談就在晚餐前後非正式舉行。據悉會談中有兩個主題：一是裁軍與歐洲和中東的緊張局勢問題，一是舉行最高級會議緩和東西緊張局勢的可能性問題。預料他們兩人亦談及印尼的問題。直至八日晚爲止，英方或印方仍未有證實麥克米倫可能與印尼總統蘇加諾會面的消息。蘇加諾總統已定九日從新德里啓程前往孟買。

【合衆社新德里八日電】英國首相麥克米倫八日到達新德里，開始作共和聯邦國家官式之行。麥克米倫的座機「布里丹尼亞號」在正午剛過時降落。自從印度獨立以來，英國國旗和印度國旗並排升起，這還是第一次。

第二個五年計劃期間 福建擴大建設規模

閩南閩北將建成兩個電力網 新建鋼鐵廠化肥廠製糖廠等

【本報福州專訊】福建省工業生產已超額和提前完成了第一個五年計劃。工業總產值比一九五二年增長一倍多，工業生產每年平均增長的速度為百分之二五・八七，各類工業幾乎全部成倍或數十倍地超過了戰前的最高生產水平。全省工業產值在全部工農業總產值中的比重，由一九五二年的百分之三五・二三，上升到了百分之四六・七九。工業生產的利潤也逐年增加，一九五七年比一九五二年增長七點二倍，平均每年遞增速度百分之五二・二六，幾乎等於第一個五年計劃總投資的一半。

福建省第一個五年計劃的提前超額完成，使福建工業落後面貌有了初步改變。從一八六六年福建有現代工業開始，歷經了滿清皇朝和國民黨反動統治，八十多年來始終沒有得到發展，據了解，一九四六年全省總共只有小型工廠一百零一家。這些僅有的工廠在解放前也都是奄奄一息，破爛不堪。解放以後，黨和政府大力發展工業，破爛的工業恢復了，新工業不斷出現了。五年中，全省共改建、擴建和新建了三百多個廠礦，平均五天就有一座工廠建成投入生產。其中福建機器廠、福州造紙廠、福州玻璃廠、南平水泥廠、仙游糖廠、廈門電廠、廈門、福州罐頭廠等，都是具有相當規模，採用機械化生產的現代化工廠。五年來，主要工業產品的產量也有了很大增長，如與一九五二年比較，電力增長了三倍多，土鐵增長了十四倍，原煤增長了二十五倍，松香增長了七倍，機製紙增長了五倍，糖增長了四倍多，葡萄糖增長了二百六十二倍。電力工業在一九五六年年底就已超額百分之八六・五四完成了第一個五年計劃。現在全省共有大小型發電廠及農村小型水電站一百五十五個，發電容量達三萬二千瓩以上。由中央投資的古田溪水力發電站，一級一期工程的發電量就達一萬二千瓩，比解放前全省所有大小電廠的發電總容量還要多。五年來，全省的製糖工業也獲得了飛躍的發展。今年全省的食糖產量已達到十萬零二千噸，佔全國第二位。福建的機器工業，在解放前寥寥可數，而且所有機器廠全部都是皮帶車床，設備破爛，精密度很差，生產的產品質量低劣。現在，全省已有機器廠三十家，擁有各種新式機床，其中很大一部分是國內自己製造的。機器產品已從解放初期的十多種增加到一百多種。今年機器製造工業的產值，比一九五二年增加了十倍。

第二個五年計劃期間，全省將以閩北的古田、閩南的永定為中心，形成兩個電力網，小型發電站也將有更多的興建。還要興建福建省從來沒有過的鋼鐵廠、石灰氮肥廠、氮化氨肥廠等。第二個五年計劃期間，還將大力發展造紙、製糖、燃料、冶金、橡膠、食品、香料等工業，將擴建南平紙廠，興建比仙游糖廠規模更大的糖廠，開採豐富的煤、鐵礦和鉛鋅礦。

穗文化公園明日開始 展覽人造衛星知識

粵省科普協會主辦展覽一月

【本報廣州七日專訊】廣東省科學技術普及協會舉辦的「人造衛星知識展覽會」將於十日在廣州文化公園舉行。

這展覽會將有系統地介紹有關人造衛星的知識，內容共分三部分。

第一部分介紹天體、地球物理和衛星運行的原理。在這陳列室裏，有許多巨幅的掛圖顯示宇宙、銀河、衛星與地球等天象。全室最吸引人注意是那用電光示意的「人造衛星環繞地球飛行的力學原理」模型和「太陽系」模型。

第二部份介紹人造衛星和火箭。在這陳列室所當眼處懸着宇宙飛行的創始人齊奧爾科夫斯基的巨像。他在一九〇三年發表「利用火箭探測宇宙」論文，是最早的全面論述星際航行的文獻，多級火箭和人造衛星的方案都是他首先提出的。蘇聯政府為了紀念他卓越的貢獻，曾授與他勞動紅旗勳章。在這陳列室裏，還陳列着蘇聯發射成功的第一個人造衛星模型和第二個人造衛星的巨大模型，還有各種火箭模型。這裏，人們看見掛圖，知道火箭是我國發明的，在公元九六九年宋太祖時，軍事家曾試用「火箭」；最初企圖把火箭用在飛行上的也是我國人，那是在十四世紀，但沒有成功。

第三部份介紹人造衛星的應用和未來展望。還要介紹人造衛星可以協助人們研究宇宙科學的奧秘。陳列有顯示住在第二個人造衛星內的太空狗的生活情況的……應示波器模型，有未來在征服宇宙的空間船、空中驛站、空中天文台的鬧片和將來在月球上旅行的小坦克模型。在這裏，還告訴人們將來住在月球上的有趣生活——在這沒有重力的世界裏，帶有磁吸附器的皮鞋是不可缺少的，不然就不能保證站得住；在地球上重量級的舉重運動員，在月球上將是最輕量的；在月球上的交通路標將要特別標明「撳喇叭、沒有用」；……「人造衛星知識展覽會」將舉行展覽一個月。

衛生突擊運動 穗市已經展開

【本報廣州七日專訊】七日上午，廣州市人民委員會在中山紀念堂召開愛國衛生突擊運動動員大會，朱光市長對到會的市、區、街各系統幹部及街道基層幹部三千多人作了動員報告。決定由七日開始至二月十七日止，在全市範圍內開展一次大規模的愛國衛生突擊運動，並定本月十二日為全市總動員的一天。

朱光市長在動員報告中首先肯定了衛生工作過去五年來的成績，並簡略講述了廣州第二個五年計劃的美麗遠景，他說：在第二個五年計劃中，我們要基本做到消滅「四害」（蚊、蠅、鼠、雀），使廣州成為一個無「四害」的城市。他說：在第二個五年計劃中如果不搞好衛生工作，從國家來說，就影響了社會主義建設；從一個家庭來說，家人健康無保證，也沒有幸福可言。因此搞好衛生，關係到社會主義建設，也關係到家庭幸福生活。朱光市長強調指出，搞好衛生工作是改變社會風氣、改變舊習慣的一種措施，雖然有困難，但是只要有決心，是可以達到基本消滅「四害」，使廣州成為無蚊無蠅的城市的。他說：講衛生是文明的表徵，是人民提高了文化的表現，我們都有維護公共衛生的責任，我們如堅持做好了這個工作，我們城市的衛生面貌將為之一新，我們民族的精神就會為之一振。過去幾年來在衛生工作上取得的成績，就已經使許多來中國訪問的外國朋友驚異和佩服。

朱光市長宣布：由元月七日起至下月十七日止，在這四十天內，開展一個全市範圍大規模的愛國衛生突擊運動，要求全市人人參加，做到六無（無灰塵、無垃圾、無污水、無雜物、無糞便、無口痰），消滅「四害」。

興寧青壯文盲 八年基本掃除

【本報興寧六日專訊】興寧縣在今年有二萬四千四百個文盲或半文盲參加學習文化，佔現有不到十萬個文盲、半文盲中的四分之一。

全縣將從今年起，在八年內基本消滅青壯年中的文盲。

從一九四九年興寧解放的第一天起，黨和政府就展開了掃除文盲的工作，到一九五六年，形成了高潮，參加學習的達五萬六千多人。

廣州市食品工業 製出大批新產品

糖薑罐頭等已運銷國外

【本報廣州六日專訊】廣州市食品工業去年試製成功了糖薑、洗蓮、鬼、香蕉汽水、菠蘿酒、液體葡萄糖、古畢餅、珍珠餅等六十三種新品種，其中有卅一種已投入了生產。

這些產品的質量，大部分合乎國家規定的質量標準。如大來煉乳廠試製成功的液體葡萄糖，不論在濃度或澄清度方面，都合乎質量要求，由於這種液體葡萄糖可代替砂糖做糖果原料之用，因此節約了大量砂糖。目前國內有不少城市的有關單位已紛紛向該廠訂購。又如廣奇香罐頭廠試製成功投入生產的糖薑，其色澤、味道都合乎標準，現在已大量進行生產，陸續銷往國外。此外，試製成功的櫻桃、菠蘿、香蕉等汽水，清香味美，特具華南風味，也很受消費者的歡迎。

廣州中小學 開始放寒假

【本報廣州七日專訊】廣州市中、小學的少年兒童從六日開始了寒假生活。少年兒童宮和各區少年之家，將通過豐富多采的文娛、體育活動，使少年兒童在假期裏既能接受社會主義思想教育，又愉快地度過假期。

遊戲訓練班、中小學少年兒童象棋比賽、乒乓球比賽、跳繩比賽等。科學技術部門準備舉辦祖國第一個五年計劃科學成就報告會，組織全市中小學科學愛好者參加。同時將組織全市中小學的少先隊員參觀農場、農業社、工廠。對一些愛好閱讀圖書的少先隊員，少年兒童宮添置了新書，發給他們借閱證，並輔助閱讀，定期召開故事會，兒童劇故事演講比賽。春節期間將舉行一次春節大聯歡，全市各中、小學的少先隊員都派代表參加，並分隊拜訪革命老人、老工人、服務性行業工人。

通用機器廠訂計劃 今年製大批製糖機

供應廣東廣西江西新建糖廠

【本報廣州七日專訊】國營廣州通用機器廠今年要為廣東、廣西、江西新建的糖廠製造六套糖業機械和十個新建糖廠的部份設備。同時將開始為廣東新建的化學肥料廠製造設備。

該廠為配合機械製造，新建的鑄鋼車間，目前已建好廠房大部份設備已安裝好，可在下月開爐。

這個廠逐步擴建成為大型的機械製造企業，在過去一年裏，製造了六套總壓榨甘蔗量五千五百多噸的糖業機械。用這些設備裝備起來的，最近開榨的廣東中山糖廠、惠陽糖廠、福建仙遊糖廠和新建的雲南草壩糖廠、廣西、福建三個小型糖廠，可年產白糖十萬噸以上。

這批糖業機械中，如日榨甘蔗二千噸的設備，不僅[illegible]，而且體積大，傳動齒輪的直徑達三公尺。該廠製造的直徑一千二百五十公厘離心分蜜機，質量已經超過國際水平，在運轉時比進口的同類型離心分蜜機還穩定。其他商品質量都符合技術要求。

這個企業在整風運動中，出現了新的氣象，有生產技術的幹部都主動下車間支援生產，更多的職工在各種工作崗位上發揮了創造性，合理化建議顯著增加。此外，因改進工藝和產品設計而節約的價值達廿二萬元。

廣東農業建設規劃修正草案摘要

中共廣東省委員會公布的農業建設規劃（修正草案）全文近四萬字，分三十六個項目。現就各主要項目所提指標，要求摘要如下：

鞏固農業合作社

鞏固農業合作社：全省所有農業合作社，要求在第二個五年計劃期間內都能夠徹底鞏固起來。並將全省尚有少數初級形式的合作社在一九五八年引導它們自願轉為高級社。貫徹執行民主辦社、勤儉辦社的方針，採取各種有效的增產措施，增加生產，增加收入，爭取到一九六〇年絕大多數合作社都能趕上或超過當地富裕中農的生產和收入水平。

大力增產糧食

大力增產糧食：為了保證人民對糧食消費的增長需要，促進畜牧業的發展，優先發展糧食，是農業生產的基本方針，要求全省糧食作物每畝平均年產量一九五五年為四〇〇斤（折穀計算），要求到一九六二年增加到七〇〇斤。一九六七年增加到九〇〇斤，並力爭超過。要求全省糧食總產量一九六七年達到四三二億斤，並力爭超過。

發展經濟作物

發展經濟作物：在保證完成糧食增產計劃的原則下，積極地有計劃地發展經濟作物（特別是亞熱帶作物），以供應國家工業原料和出口的需要，並增加農民收入及合作社的公共積累。要求擴大種植面積和提高單位面積產量，全省多年生的經濟作物到一九六七年爭取由一九五五年的三〇〇多萬畝增加到二、一〇〇萬畝（包括果樹），短期經濟作物爭取一九六七年發展到一、二六〇萬畝。並開墾荒地，向山區和丘陵發展。經濟作物的發展着重於食品原料作物（甘蔗、煙、茶、柑桔、香蕉、菠蘿、荔枝等）油料作物（花生、油棕、大豆、油菜籽、芝麻等）紡織原料作物（蠶桑與絲麻類等）以及熱帶作物（橡膠、咖啡、椰子等）。

推廣先進經驗，消滅自然災害

推行增產措施和推廣先進經驗：增產措施主要是興修水利、增加肥料、擴大複種面積、改良土壤、改良舊式農具、推廣新式農具、開墾荒地擴大耕地面積，並積極推廣農業增產經驗、交流經驗和技術、提高合作社幹部生產技術知識。

消滅水、旱災害，加強水土保持工作：從一九五六年起，到一九六七年十二年內，要求在全省範圍內消滅旱災和普通水災。要加強灌溉設備、增強水田的抗旱能力。主要措施是因地制宜大量興修各種重點及中小型水利工程，有計劃地完成東江、西江、北江和韓江、練江、漠陽江、鑒江、南渡江、九州江、南流江等流域規劃並根治其水害。

增加肥料繁殖耕畜

增加肥料：大力增加農家肥料，積極發展各種綠肥作物，發展化學肥料工業，要求到一九六二年廣東能生產化肥五十萬噸，到一九六七年生產一二〇萬噸。

保護與繁殖耕畜、發展家畜飼養業：一九五五年全省共有水牛、黃牛四五九萬頭，一九六二年要求增加到六〇〇萬頭（平均十畝耕地一頭）。所有農業合作社均應有足夠自己使用的強壯的耕畜。一九六七年要求增加到八〇〇萬頭，以適應發展生產的需要。全省一九五五年生豬年終存量為六九五萬頭，要求一九六二年終存量達到一、八〇〇萬頭（平均每戶二頭），今年飼養量達到二、八〇〇萬頭。一九六七年年終存量達三、〇〇〇萬頭（每戶平均三頭多），全年飼養量達到四、五〇〇萬頭。對家禽飼養如雞、鴨、鵝、羊、兎等也根據條件積極繁殖和發展。

開墾荒地，增種果樹，植林綠化

開墾荒地、擴大耕地面積，開發亞熱帶資源，全省約有荒地四、〇〇〇萬畝。要求到一九六二年全省開墾荒地九〇〇萬畝，到一九六七年共開墾一、九〇〇萬畝（包括向山上和丘陵發展果樹等）。開墾荒地主要是開發海南島、雷州半島和合浦地區，發展熱帶和亞熱帶作物，以及向山區進軍，開發利用丘陵地區之荒山坡地，大量發展果樹生產：全省山區約佔全省面積三分之一，物產資源豐富，要求發動組織群眾大規模向山區進軍。全省下放參加生產的幹部，大部分到山區去生產，改變山區面貌。並爭取在十二年內根本改變全省丘陵地區的生產條件和經濟面貌。

植林綠化：全省可以植林的面積有一二、〇〇〇多萬畝，要求從一九五六年到一九六五年十年內基本完成植林綠化，到一九六五年完成一〇、〇〇〇萬畝。

發展水產業和交通

發展水產業：全省海水和淡水魚總產量，一九五五年為五二萬噸，一九六二年要求達到一二五萬噸，一九六七年要求達到二三〇萬噸。

修築道路、疏通航道，建立郵電網：從一九五六年開始，在十二年之內，逐步建成四通八達銜接水陸的各種道路網。要修築公路二三、〇〇〇公里，連同原有的共達三萬五千公里，爭取採用民辦公助辦法修築縣、區、鄉的簡易公路，做到鄉鄉都通公路，各鄉、農業合作社分別修築鄉村大道，縣道與省道、航運碼頭相銜接，鄉鎮的道路與縣道及本縣航運碼頭相銜接。全省共有大小河道二七、〇〇〇公里，已經通航一四、〇〇〇公里，一九六二年要求達到一六、〇〇〇公里，其中可通電船四、七〇〇公里，做到珠江水系與非珠江水系各江河主要幹流都能通航輪船。一九六七年要求達到一八、〇〇〇公里，其中可通電船六、二〇〇公里，做到珠江水系各江河主要支流都能通航輪船。從一九五六年開始，各專區和縣應分別在七年、十二年之內，做到鄉鄉通郵，社社通郵，各鄉和大部分合作社通電話。

發展廣播網和發電站

發展農村廣播網：從一九五六年開始，在七年之內，全省各地按照不同情況，逐步普及農村廣播網，使全省鄉都能清楚收聽中央和省人民廣播電台的節目。並逐步發展收音機。

發展農村小型發電站：從一九五六年開始，在十二年之內，利用水力、風力和廉價的火力建立小型發電站，要求逐步做到在全省農村百分之二十至三十的鄉，能夠利用電力建立抽水機站和進行糧食、糖、油加工及安裝電燈。

掃除文盲

掃除文盲，發展農村文化教育：從一九五六年開始，按照各地區的情況，分別在七年、十年、十二年做到基本上掃除青年和壯年中的文盲。進一步提高農村基層幹部和農民的文化水平。大力提倡群眾集體辦學，允許私人辦學，鼓勵華僑辦學，學校類型可以採取多種多樣的形式，以便全省在十二年之內，逐步普及小學義務教育。條件較好的地區可以在五年、七年或十年內基本普及小學義務教育。各地農村合作社逐步做到有自己的小型俱樂部、圖書室、體育場。

改善居住條件消滅疾病

隨着生產的發展，改善居住條件：農業合作社隨着生產的發展和社員收入的增加，可以幫助社員逐步的適當的改善居住條件，並有計劃地結合社內各項基本建設的需要修建新的住房。

努力消滅對人民健康危害最大的疾病：從一九五六年開始，在十二年之內，爭取基本消滅對人民健康危害最大的疾病：吸血蟲病、血絲蟲病、鉤蟲病、白喉、痢疾、性病、天花、新生兒破傷風、麻瘋病等疾病，積極防治各種流行病。從一九五六年開始，在三四年內做到每個大鄉設立衛生所或者建立保健站和聯合診所，農、林、漁、鹽業合作社設立衛生室。

除四害，實行「五保」

除「四害」：從一九五六年開始，在十年至十二年之內，全省各地均應基本完成除「四害」的工作。積極開展經常性的愛國衛生運動，發展成人人講衛生，家家愛清潔的良好習慣。

實行「五保」：供養父母、優待烈屬和殘廢軍人；合作社對於缺乏勞動力的老弱殘廢社員必須加以照顧。所有無依無靠的鰥寡孤獨的農戶和殘廢軍人，合作社應當在生產上和生活上給以適當的安排以外，還要做到保吃、保穿、保燒、保教、保葬，使他們的生養死葬都有指靠，所有青壯年男女都應該供養和尊敬自己的父母，使年老的喪失勞動力的農民可以得到生活上的合理照顧，精神上的充分安慰。對烈屬和殘廢軍人應按照國家規定，予以優待和在生產上予以安排照顧，使之不低於當地一般社員的生活水平。要求發揮復員軍人建設社會主義農村的積極性。

發揮華僑對建設祖國的積極性

發揮華僑對建設社會主義祖國的積極性：華僑、僑眷在全省人口中所佔比例相當大，必須正確處理農村中的僑、農關係，搞好團結，充分發揮華僑、僑眷在建設社會主義中的積極性，本着「按籍安置，面向農村」的方針，根據國家的需要並參照歸僑的情況，有計劃地安置部分歸僑到海南島及雷州半島等地區參加開荒墾殖工作，發展亞熱帶經濟作物；對個體經營的歸僑應當逐步引導他們組織起來，走合作化的道路。各地應當加強對歸僑、僑眷的社會主義、愛國守法、勞動光榮、勤儉持家的教育，使之不斷提高思想覺悟，有勞動力的逐步參加農副業勞動，合作社則從生產上對他們予以適當的安置，幫助學習生產技術。根據自願的原則，鼓勵他們向合作社投資與辦小型農田水利或者向信用社存款，以支持農業生產，農業合作社則在糧食和副食品供應上予以照顧。

其他具體規劃

在公佈的「廣東省一九五六年到一九六七年農業建設規劃」（修正草案）中，對「改良舊式農具，推廣新式農具」、「精耕細作，推廣良種」、「改進耕作技術」、「改革耕作制度，推廣合理的輪種、間種方法」、「防治與消滅病蟲獸害」、「辦好國營農場」、「加強農業科學研究、技術指導和普及工作，組織農業科學技術隊伍」、「加強氣象和水文工作」、「勤儉辦社、勤儉持家」、「節約和儲備糧食」、「提高農業合作社的勞動力利用率和勞動生產率，解決勞動力不足問題和勞動力剩餘問題」、「保護婦女兒童，提倡有計劃的生育」、「加強工業、手工業、商業同農業生產的協作，積極支援農業生產」、「加強對地主、富農、農村中的反革命分子和其它壞分子的勞動改造和思想教育，保護農村的社會主義秩序」、「鞏固工農聯盟，密切軍民關係」等項目，也作了詳細、具體的規劃。

南方日報的號召

對於這個宏偉的、具有革命精神的大躍進的農業建設規劃，充分表現社會主義制度的優越性和在中國共產黨正確領導下人民力量的偉大。南方日報在「為實現全省農業建設規劃而鬥爭」的社論中指出「這是一個歷史上從前未有過的偉大計劃，是我們的前人連想也不敢想的事情，每一項指標，每一項措施，都需要千百萬人的艱辛勞動。如何把這一偉大的建設社會主義的理想變為現實，把優越的生產潛力挖掘出來，就是全省三千多萬人民的任務，尤其是一百萬共青團員、五十萬黨員和各級黨政領導機關的最重要的鬥爭任務」。南方日報號召：「我們抱着滿懷的信心，熱烈的歡迎一九五八年的到來了，……讓我們……全國農業發展綱要（修正草案）和廣東省農業建設規劃（修正草案），並以實際的行動，為實現這一偉大的規劃而鬥爭！」

紅・色・多・瑙・河

（蘇）莫克蘿科夫斯基

長時期以來，多瑙河流域是仇恨和爭執的場所。在第二次世界大戰以前，由於關卡林立，這條歐洲第二大河轉運的貨物只有比它小的萊茵河的十分之一。多瑙河僅就幹流來說就可以每年發出約七〇〇億瓩電力，然而全部動力都白白消逝了。每年兩千億立方公尺的水也沒能給農業帶來任何利益就白白流入黑海中。現在，多瑙河流域八個國家已有六個成了社會主義國家，社會主義各國人民正在共同努力改變這條偉大河流的面貌。

在資產階級統治的時代，科學家們擬定的充分利用水力資源的計劃，預定要四〇〇年才能完成。而現在捷克斯洛伐克生產數十億度電力、灌溉四十萬公頃土地的宏大計劃，在最近兩三個五年計劃內即可完成。捷克斯洛伐克和匈牙利目前正在實現一項共同改造多瑙河的計劃。這項極巨大的水利工程預訂在一九五九年開始。在布拉迪斯拉發將建造一個堤壩和一條長六公里的通航運河。運河兩端將建造兩個巨大的水電站。另一條運河則將把多瑙河水一直送到恣列德城。發格河上將建造二十個水電站。

在匈牙利維舍格勒正在進行一個巨大的水電站的建造準備工作。一九五〇年開始了改造多瑙河支流蒂薩河的巨大工程。現在這裏已經出現了兩條通航灌溉渠。這裏新近引種的水稻現在已經佔到全國播種面積的三分之一。上蒂薩河及其支流包德羅格河都成了通航河流。蒂薩列克壩上還建設了全國最大的水電站。

南斯拉夫在蒂薩河下游正在建造一個巨大的多瑙——蒂薩——多瑙運河，用來灌溉伏伊伏丁那五十萬公頃肥沃的土地和改善通航條件。在多瑙河水流湍急、暗礁密佈的鐵門一帶，將要建造大壩，使多瑙河整個下游直到貝爾格萊德都能通行海船。由羅馬尼亞和南斯拉夫共同使用的鐵門水電站的發電能力將等於兩國現有水電站所有發電能力總和的三倍。

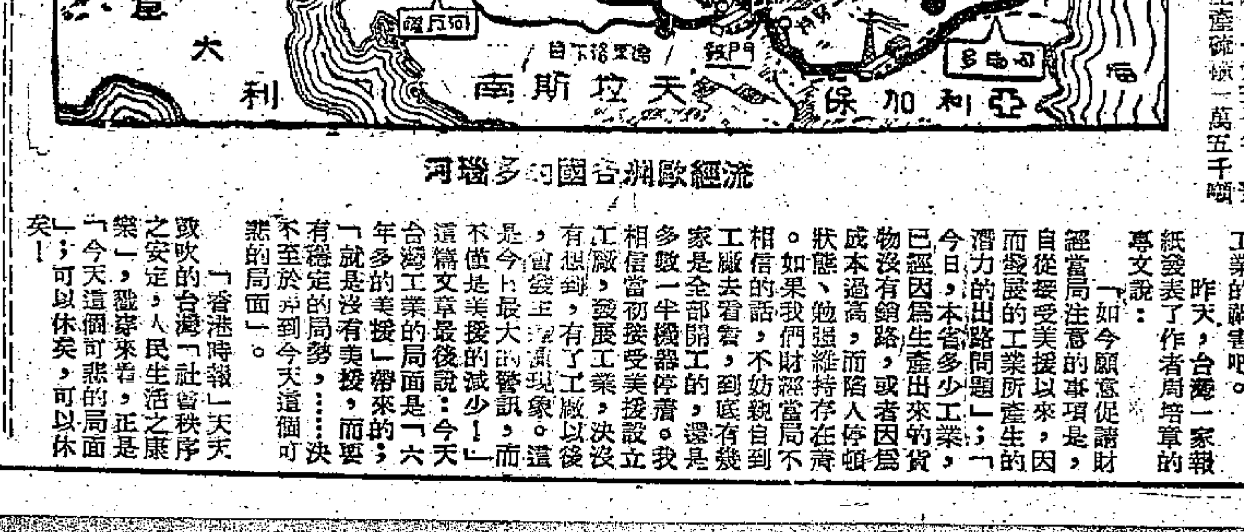
羅馬尼亞和保加利亞計劃在多瑙河下游建造一整個水電站梯級。多瑙河下游改造計劃現在正在全力進行。僅在羅馬尼亞境內多瑙河各支流上就可以建造六〇〇多個水電站。按照十年國家電氣計劃建造的一些水電站已經開始發電。布加勒斯特——多瑙通航運河的建成將使布加勒斯特成為多瑙河的新港。

保加利亞羅西查河上的第一個大水庫正在供應新灌溉系統所需要的水。近幾年在保加利亞境內巨大的多瑙河支流伊斯基爾河上建立了一座高約八十公尺的大壩，兩個水電站和一些灌溉渠。此外預定在伊斯基爾河同巴爾幹山脈相交的地方再建造兩個水電站。

波蘭也將參加綜合改造多瑙河的工作。奧得河同多瑙河將用一條從波蘭科茲勒城開始到捷克斯洛伐克的布拉迪斯拉發城的長三一〇公里的運河聯接起來。此外還計劃在普爾謝羅夫造一條支運河通到可以通往布拉格的拉巴河上。這樣就會出現一條從多瑙河口到什切青、長約三，〇〇〇公里的泛歐洲水道。

蘇聯是多瑙河流域國家之一，它以自己的經驗和技術援助參加了沿岸各社會主義國家許多項工程建設工作。

（原載蘇聯「環球」雜誌）



流經歐洲各國的多瑙河

祖國繽紛

一畝稻香飄十里 一家煮飯十家香

▲被人們形容為「一畝稻香飄十里，一家煮飯十家香」的江蘇宜興香粳稻，今年又獲豐收。今年全縣種的香粳稻，比去年增加了十倍。據說，只要放一小撮這種米和普通米一起煮，就會香滿四鄰。

▲南京農學院的一個講師創造了一種新的蘿蔔品種——「南京大蘿蔔」，畝產達到兩萬斤以上。「南京大蘿蔔」是「膠州青」和「浙大長」這兩種蘿蔔的雜交種，它既繼承了它的父本、母本高產和抗病力強的優點，又克服了它的父本、母本味道太辣或容易空心的缺點。

▲無錫縣葛埭鄉第一農業社的四畝二分糯稻田裏，發現絕大部分稻棵同一莖上長三個和二個穗子。稻莖的第二節和第三節上，生出第二個和第三個穗子。有關科學機關正準備對這種稻進行研究，以便找出長三穗和二穗的原因。

▲世界上稀有的珍品——冰洲石已在內蒙古昭烏達盟試採成功。冰洲石是一種顯微鏡的原料，價值極為高貴。因為盛產於歐洲之冰洲，所以人們多管它叫「冰洲石」。

▲四川甘孜藏族自治州發現一處國內少有的大石膏礦。這個石膏礦區面積有十五平方公里，初步估計，儲藏量約有四億八千萬噸，石膏含量在百分之七十五左右，可以露天開採。

▲河北張家口公私合營日用化工廠，最近試製成功一種空氣電池。這種電池能夠長期保存，不易變質。用在乾電池收音機或電話機上，比普通電池光線足，使用期長一倍半，而且價格跟普通電池一樣。

南京大蘿蔔 畝產兩萬斤

台灣透視

給投資台灣者一個貼士

「安排香餌釣金鰲」

吳東鳴

不久以前，蔣集團從台灣派來一批人馬，以參觀香港「工展會」為名，大事宣傳，騙誘華僑及港澳同胞到台灣去「投資」。他們還說，「投」到台灣的「重工業」的資本，特別有好處。

今年元旦，蔣集團在香港的「香港時報」，在社評中也說：台灣的「社會秩序之安定，人民生活之康樂，為國際人士所稱道。」

照他們這樣說來，在美國控制下的台灣，真是華僑及港澳同胞「投資」的樂土了。

他們這些話，已由著名港商在台灣的服毒自殺、著名港商在台灣的生意倒閉，作了很好的解答。這幾天，台灣發生的事實，更說明了台灣「重工業」以及其他各種廠礦的處境，向他們回敬了響亮的耳光。

台灣目前發生着嚴重的電荒，迫使許多的工廠停產與減產。由於台灣中部入冬缺雨，也由於機器設備日益老朽，台灣主要電源的日月潭，已實行「第一步停電」；本月四日「台灣電力公司總經理」黃煇表示，準備實行「第二步停電」。這樣一來，就將影響台灣的更多廠礦的生產。黃煇說，這是「非常抱歉」的事。

電力工業是台灣的主要重工業之一，是處於這樣危殃的狀態。據說，日月潭入冬以來的「第一步停電」，減少了三萬七千瓩的供電量，「第二步停電」將再減少二萬五千瓩的供電量，兩者共為六萬二千瓩，這是日月潭總電力的大約三分之二。

「第二步停電」辦法是：對於五百瓩以上的用電戶，一律減少供電；受影響的廠礦將有一百卅餘單位。

台灣報紙說：依目前日月潭的進水量，最多只能發電三萬瓩，而現在日月潭風負擔的電量為六萬瓩，等於透支了三萬瓩的電力；如不採取措施，則日月潭的水量將更快的枯乾，難以維持到三四月間的雨季。

水泥也是台灣的重工業的一種。台灣「聯合報」說，「本年度預計水泥生產約一百萬噸，水泥消費量，據民間估計最多七十萬噸，尚餘卅萬餘；今後抉擇，有兩途，一是出口，二是減產」；如果既不能出口，又不能減產，那麼「基於供求原則，水泥價格必將大跌，水泥工廠均將無法維持。」上個月，台灣水泥供應南朝鮮，「每噸開價（離岸價）僅美金十七元」，照目前條件，尚不夠本」……據說「水泥一項，與為台灣工業產品中成本最低的一種，且不足以言輸出，其他更無論矣！」「聯合報」說，輸出沒有希望，就只好「被迫減產」，但是「減產則將增加單位成本」，也不是一條活路。

台灣的硫礦在台灣的礦業中佔着重要地位。台灣報紙說：台灣全省的硫礦有二十餘家，之中已有一半已上停頓倒閉。一九五七年，預定生產硫礦一萬五千噸，結果只產一萬噸；預定產硫化鐵兩萬噸，結果只產一萬二千噸。硫礦的減產，是由於去年春間雨季把礦場地區的公路沖壞，沒有錢修路，產品運不出去，造成了交通及供應困難。

硫化鐵的減產原因，「乃因硫化鐵價太低」，竟比煤價還低，這不上其他物價及工本的上漲，「礦商虧損，以致生產萎縮」。

昨天，台灣一家報紙發表了作者周培章的專文說：「如今願意促請經營當局注意的事項，是自從接受美援以來，因而發展的工業所產生的滯力的出路問題」；「今日，本省多少工業，已經因為生產出來的貨物沒有銷路，或者因為成本過高，而陷入停頓狀態、勉強維持存在而不死。如果我們財經當局不相信的話，不妨親自到工廠去看看，到底有幾家是全部開工的，還是多數一半機器停着。我相信當初接受美援設立工廠，發展工業，決沒有想到，有了工廠以後，會發生這種現象。」「這是今日最大的警訊！……而不僅是美援的減少！」

這篇文章最後說：「今天台灣工業的局面是「六年多的美援」帶來的；「就是沒有美援，而要有穩定的局勢，……決不至於弄到今天這個可悲的局面」。

「香港時報」天天鼓吹的台灣「社會秩序之安定，人民生活之康樂」，瞧瞧來看，正是「今天這個可悲的局面」；可以休矣，可以休矣！

天下事

國際札記

阿登納不做「歐洲李承晚」

一章

前月北大西洋公約組織理事會在巴黎舉行會議，較諸屆理事會為「隆重」。以往理事會參加者為部長級之外長及國防部長，而這次則艾森豪威爾以次之各會員國總理俱親自出馬，宜乎應有一場熱鬧的演出了。但這次會議的失敗則反而比以往歷次會議更慘。對美國來說，最慘的是連美國倚為頭號馬仔的西德總理阿登納，偏偏與美國大唱反調。美國要對蘇強硬，阿登納偏偏主張與蘇談判；美國要在歐洲設置導彈基地，阿登納則說此事可以從緩，等咱們跟蘇聯談談了，看結果如何再說。

據說阿登納這種態度的改變，使杜勒斯大為吃驚和失望，覺得他太不夠朋友。據「美國新聞與世界報道」透露一項內幕，說阿登納曾對他的親信表示：他不願意充當「最後的戰士」，更不願當「歐洲李承晚」。

不知杜勒斯聞之作何感想。不願當「歐洲李承晚」，此語可圈可點，這些年來，阿登納替美國也着實賣力得夠了。他果能內察民心向背，外觀形勢變化，從美國的魔掌中掙扎出來，未嘗非德國人民及世界之福。語云：「放下屠刀，立地成佛」，願以此語寄望阿登納。

不滿忽忽通過教育新例
各界昨晚紛紛發表意見
馬文輝陳丕士陳君葆及華革會同聲指摘
聯合國協會辯論會指出新例對教育有害

【本報訊】在廣泛的反對聲中，港府立法局昨天二、三讀通過教育條例修訂例。社會人士甚爲注意此事，當他們聽到立法局會議的結果，太感不滿，對當局這種不顧居民意見的做法，表示極大的遺憾。

馬文輝昨天深夜對記者發表意見。他說：「當局在訂例前沒有徵求有關人士的意見，訂例後又不給時間大家研究。首讀後的三個星期，反對者紛紛，當局却不予考慮，這是野蠻式的立法，完全照官意執行。」

馬文輝說：「教育新例是『壞的法律』，不合民意，不合現實，不能讓它長此存在。利害相同的中國人，應該聯合一致要求放寬「教育新例」。」

華革會主席陳丕士大律師昨晚就「教育新例」被通過事發表談話。他說：「這項修訂例是在未給予香港公衆充分發表意見的機會以及對現已發表的反對意見置之不理的情況下匆匆通過的。」他說：「這項修訂例實施後，將會把大量的困難加在學校身上，港九的學校數量將會因之而減少。」他認爲：「港九教育界和社會各界人士，應再繼續反對，並要求撤銷此例。」

陳君葆說：「我有四點意見：（一）多少日來，許多方面許多人反對此教育新例，但立法局硬把它通過了，這是嚴重違反居民意見的；（二）有幾位立法局議員曾說我們的反對意見表示得太遲了，我認爲是立法局把這條例通過得太快了。大家不滿意的東西，縱使拖遲一些總比忽忽通過好。今天立法局的做法，是極不民主的，怎算照顧民情？當局一意孤行，不顧反對，後果是不堪設想的。（三）教育新例通過了，我們體諒一些立法局議員困難之處，但他們對這股反立法的意見，有提到一句，是否對得起他們『代表』的人？（四）據聞立法局有一位會先生說反對教育新例者出於政治，不知有何根據？這說法未免太武斷了。」

香港華人革新協會昨天下午召開執委會議，與會者聞悉立法局二、三讀通過「教育條例修訂例」，均表示遺憾，並表示對該例的實施繼續反對。昨會上還討論了有關事宜。

香港聯合國協會昨晚以「通過教育法案有利或有害教育」爲題舉行辯論會，認爲教育新例不利香港教育者佔絕大多數。辯論會開始，首先有一位姓劉的說：「教育新例是對教育事業的礁石。」他舉出好些內容，如新例對校舍的過度嚴格的限制等等，將使許多比現有學校難以存在，大量學童將因此失學。他還指出新例規定由業主監視「無牌學校」一點，是欠缺周詳考慮的，它對教育的傷害「無可比擬」。」與會者繼續發言，都指新例在此時此地通過是不適宜的。

有一位姓陳的說：「立法不應該像把一根繩套在人家頸項，這樣的法例我們不需要。」他說：「教育新例有百害而無一利，它有的只是約束，它的味道，都沒有『民主』，爲了把這一點拆去，我們要徹底反對這個法例，要爭取修改這個法例。」

個新例由李景超略作總結後，付之表決，大多數認爲新例有害香港教育事業。

阿飛舞冠軍刺舞孃
玩弄舞女霸佔之後便視爲禁臠
一不如意拔刀就刺還說是自衛

【本報訊】這是全套美式作風的惡行。一飛仔佔有一舞女之後，又指她移情別戀，昨晚九時許在灣仔軒尼詩道五五五號孔雀舞廳將舞女刺傷，後來束手就擒。但飛仔却對警方說，他僅出於「自衛」。受傷的舞女名叫梁露華，原名龔彩桃，十八歲，曾先後在迷樓、英京、孔雀等舞廳伴舞，認識一個姓黃的飛仔僅數月。據說飛仔從前於九龍等舞廳得過「阿飛舞」冠軍獎，自稱沒有一個舞女不愛他，也自承玩過不少舞女。可是儘管如此，他對要好的舞女的私生活却約束甚嚴，稍不如意，便加恫嚇。他和梁露華結識後，梁到理髮店洗頭，與髮師講兩句話也被他責罵。

昨天下午，飛仔又到孔雀舞廳找梁，適梁陪客外出，到晚間九時，由客人送返舞廳。飛仔一見她，就邀出女廁外面的救生梯談話。梁不知他暗藏禍心，詎料登上扶梯時，就被尖刀刺傷腰部兩處，鮮血濺滴一地。後來由管事人撥電九九九報案。那飛仔眼見在人叢中不得脫身，轉口說實出於「自衛」，不是傷人。傷者已由警方召救傷車送往醫院救治。

天氣　中和東南偏東風。雲霧，溫暖而潮濕，間有微雨。

港九各界同聲指責下
限制教育新例昨竟通過
賴德退說學額會減三萬七千
大部私校學費將被迫停辦

【本報訊】三個星期來受到學校、教師、家長及各界人士普遍反對的「教育條例修訂例」，昨天下午在立法局內經過一唱一和之後，便二、三讀一致通過。

律政司賴德退在動議二讀的時候，曾破例地作了一番「評語」。他雖然承認該案首讀以後，「隨後報紙即有所批評」，可是他對許多批評意見並沒有解答，比方補習學校的問題和教師註冊等問題，就沒有提及。他是提到了「有些人士說，本法案的實施，將使到大批學校停辦，大批兒童失學」，但是却沒有對學校及教師隨時可被撤銷註冊的批評，作具體的答覆。

他說：「本法案不獨不會使得註冊私立學校停辦及未註冊學校更難獲得註冊，反而說明各種實際方法，使在住宅樓宇開辦的學校怎樣避免因一九五八年建築法例之規定而停辦。」但是，他不得不承認「本港大部分註冊學校係設於普通住宅樓宇」，而且認爲這些樓宇「不完全適合於辦學之用」。根據新例，最低限度要將這些學校的學生人數「予以減少」，而且「預料學額將會減少約三萬七千名。大多數學校因學費收入減少之故，將被迫停辦」。

賴德退也談到了當局於一九五七年初所委派一個技術性小組委員會的「建議」，說是「今後不得在地板以木桁撐持的樓宇中開設學校，亦不得在依據一九五五年建築條例而興建的樓宇中辦學。」而「這些建議都已編入新法案及新規則之內」。

此外，他並透露：除了這個教育條例修訂例已經加強了各種限制外，還有別的限制，將規定在尚未公佈的新「教育規則」內。他這樣說：「各校當局更應對樓宇的使用加以某種限制，包括對體育方面及對大批學生集會的限制。」

賴德退說完之後，非官守議員泰利也起來替新例辯白。他把報紙上的大部分批評說成是「對該例誤解」，並說「更可嘆的是在有些情形下還故意曲解並誇大它的後果」。

對新例表示「充分支持」的泰利把這個被衆人指爲摧殘私立學校的法例，說成是「幫助它們」。然後他又對反對不合理新例的人的意見作了進一步的曲解，他說：「這是一件悲慘的事，但是十分明顯地，香港有些人，他們特別關心的是要使教育和學校儘可能免受一切管制，以便一方面利用目前學校缺乏的情況爲他們自己財政上的利益着想；另一方面，通過受過思想訓練的教師和學生以及政治宣傳，把某種政治的或其他勢力，帶進學校。」

當泰利對這個新教育條例表示「充分支持」後，所有官方及非官方議員便一致同意二、三讀通過這個條例。

照條例規定，該例尙待港督在憲報指定實施日期後才開始實行。

昨日通過的教育條例，比首讀時的草案只删去了兩個字。草案中有一條規定凡對上訴局作侮辱性的表示，當上訴局之面、或作「有關上訴局的」侮辱性表示，均爲犯例。最後通過的法例，將「有關上訴局」等字樣删除。

工人昨天舉行集會
駁斥海塢總監覆信
遣散費有例可援應該合理發給
港府塢方有責任安置工人職業

【本報訊】海軍船塢產業華員職工會消息：海塢工人昨晚集會，對塢方總監於去年十二月廿日的強詞奪理書面答覆，予以駁斥。工人們指出：塢方以「良好僱主」自居，又對工人要求遣散費說是「全球所未聞」，又說工積金兩星期是可「媲美各地」。這種漠視事實的謬論，令到工人非常激憤。工人對總監覆信的意見，概括有下面幾點：

「一、有先例可援。粤利船廠遣散工人發給一年薪金的遣散費，大酒店和香港鐵路局都有三個月工薪遣散費發給工人，就是海塢本身在一九四一年香港戰事發生，有六個工人到最後撤退，當時由塢方發給每人三百元遣散費，而且『英國防務政策』的白皮書中，英國政府是答允因軍部結束賠償給軍界服務人員的每人六十鎊的條例。所以塢方說『全球未聞』，其實完全抹煞事實。」

「二、海塢工人工薪低，待遇薄，生活苦，負債重，既無公共事業工人所享受之卅元特別津貼，又無宿舍、子弟學校、殮葬費，每星期只得六天津貼及五日半工薪，而且工積金是一九四八年時提出的懸案。所以要求塢方發給遣散費一年薪津（實二八六天）、四星期工積金是合理合情，是低微要求。正如有在職工友到海事署見工，要由最低薪起計，他最少每月要損失四、五十元，難道這些損失塢方不應賠償嗎？」

「三、海塢的閉廠除人同一般工商業因蝕而關閉不同，海塢是因『新型發展』，剩大錢又壓大錢的關閉，這種……」

工人們在會上並一致表示擁護保委會正確的領導，信任保委會。他們又指出：一個多月來保委會領導工人正義鬥爭，已取得一些成績，和越鬥越強。工人最後一致決定再收集工人意見，準備駁斥總監，爭取工人要求早日解決。

·張月蓮·

歹徒偷龍轉鳳
時來遮廠被騙
四打縮骨遮損失一千元

【本報訊】時來遮廠九龍分號昨日被人以偷龍轉鳳手法騙去四打縮骨遮，價值一千零三十五元。據說昨日下午五時許，有一個男子到該店，冒認代人買四打縮骨遮，講成價後，即由兩個店伴用紙包紮好送去佐敦道佐敦酒店三樓三×一號房。當時房中有兩個中年男子，見貨到後，却說須要從新包紮過，以便落船。在包紮當中，他們又故意說發票不對，叫一個店伴打電話回店另開過一張，並將另一個店伴拉開去閑談。就在這個時候，這兩大紮縮骨遮被同樣大

港府不能知錯而行

短評

輿論堅決反對的港府教育新例，昨在以四壁隔絕社會呼聲的立法局中，竟然二、三讀通過了！

教育新例一旦實施，其對港九教育事業管限之苛，干涉之廣，箝制之繁酷，總言之，其後果之壞，半月以來中西各報所載的各方輿論，言之已極爲詳當，不待贅引。即港府律政司賴德退昨在立法局動議將新例提出二、三讀時，亦不得不公開承認此例實施後必將帶來的若干嚴重影響。但明知其有害而務使其通過，是不啻知錯而行，則不能不令人驚詫不解也！

賴德退昨天說：「本港大部份註冊學校係設於普通住宅樓宇，此等住宅樓宇的構造並不完全適合於辦學之用，尤以此等樓宇的地板，在鋪設時並未預先考慮到能以負荷大批學生在屋內上課。如果此等學校的學生人數予以減少，藉以配合樓宇之負荷，預計學額將會減少約三萬七千名。大多數學校因學費收入減少之故，將被迫停辦。」賴德退所指者，尙只限於「大部份註冊學校」，而於「新例」實行後，被趕出那些學校的學生，數萬之多，「將被迫停辦」的學校已佔「大多數」。本此，社會各界人士便不得不問：港府當局將如何收容此等失學學生？是否就任令此「大多數註冊學校」關門了事？又如何以救濟因學校關閉而失業的教育工作者？如果當局無法以善其後，而又一定使「新例」通過，又是居心何在？新例新例！其目的爲保護、發展香港教育乎？抑爲摧殘香港教育乎？抑有進者，在「註冊學校」當中，其影響已如上述之嚴重，其餘未註冊的學校，單舉港九識字班一項，學童即有二十萬之多，當局對他們又將如何？由此可知，「新例」乃無視現實之產物，而其不恤人言，強予通過，乃不得人心之舉，豈不彰彰明甚哉？

昨在賴德退「發表評語」之後，立法局議員之中，只有泰利一人，作了唱和性的發言。他在發言中，竟把中西報紙上所載的大部分意見與批評，說成是「對該例的誤解」或「故意曲解」。同時還說，有些個人與團體之所以反對不合理的管制，或則是爲便利賺錢，或則是爲便利作政治宣傳。其實他的這種意見，才眞正是對各界輿論的「故意曲解」。他的這種意見，怕正是想透過對正當輿論的汚蔑，藉以造成他人「對該例的誤解」，以掩蓋「新例」的不合情理及其後果之壞。故儘管他把「新例」的訂立說成是對學校的「幫助」，但社會各界人士也不得不問：究竟所謂「幫助」，乃「幫助」摧殘香港教育事業乎？抑「幫助」香港教育事業發展乎？

事實已極清楚，任令支持「新例」的少數人怎樣說，「新例」之不利於香港教育事業，是人人皆明白的了。其不得人心，也是不在話下的了。因此，這樣的「新例」雖然在立法局通過了，但假如港府眞的關心香港教育前途，眞的注意輿情向背，便不能知錯而行，應該停止實施！

丈夫失業嗜賭負債
家庭不和少婦出走
致函要求離異其夫赴警署報案
昨另有三個少女被報分別失蹤

【本報訊】灣仔駱克道六十×號A二樓，有一少婦與丈夫意見不合，突於本月四日帶了一批衣物離家出走，直至前天她的丈夫接到她表示決意離開的信件後，始於昨日報警請求代爲查訪。

報稱失蹤的少婦名叫張月蓮，廿八歲。據她的丈夫李×拔說，她過去曾在酒樓中當過女侍，五年前她的前夫去世後，他們便正式結爲夫妻，至今已育下三個女兒。

李×拔原是一個外籍汽車代理商的私人秘書，每月薪金約三百多元。最近因他受僱的代理商離港遠行，數月來全無收入，生活頗感困難；而且他在外間又欠下別人數百元賭債，一時無法清還，遂於去月向妻子籌借了六百元淸償債務。張月蓮當時恐防丈夫繼續賭博，因此除了要他簽回欠單外，還要他簽署了一份離異分書。聲明假如無款歸還，便彼此拉倒。後來張月蓮曾數度催他付還所欠借款，但對方却不斷拖延，兩人因此經常發生爭執。據說張月蓮還動輒受到打罵。至本月四日，張月蓮終於收拾了一批衣物離家出走，並於六日致函其夫，略謂兩人感情經已破裂，決意離開家庭，自尋出路等語。李×拔昨天也承認他們的家庭弄至這般境地，一切都是他自己不好。他還希望妻子彼此不究既往，互相諒解，早日返家團聚。

此外，有兩個少女被報失蹤。一個名叫簡逸玉，二十二歲，住九龍廣東道六十×號四樓；另一個住石硤尾N座徙置大廈四樓三×二號房，名叫金永儀，十八歲。

又有一個十六歲的少女謝美歡，被報於去年十二月廿九日離家外出，至今未歸。她住擺花街七十×號三樓。

雖獲介紹但無工作
海塢工人訪勞工處
促即切實安置工人就業
並駁斥勞工處企圖卸責

【本報訊】海軍船塢產業華員職工會消息：海塢失業工人男女三十餘人，昨日上午十時到港府勞工處催促他們安置就業，但仍然未有結果，工人甚表不滿。

失業工人代表對勞工處副處長景韓說，他們這批工人接到勞工處發出的「白咭」已有十天了，可是未有一個人獲得工作。去見工時，有些單位推說要等候兩三個月，有些單位說要照顧職位時才通知；有些單位又說要驗肺、驗身、考工、調查，全無實際。工人失業已幾個月，生活困苦不堪，勞工處不應這樣對待失業工人。該代表說至此，景韓想制止他發言，失業工人齊聲說：「我們需要他做代表。」

工人代表繼質問景韓：「你勞工處口口聲聲說你們已有工做，但實際情形又是這樣，你怎樣解釋？」景韓只是叫失業工人慢慢等，候照肺底片沖晒後才能確定答覆。代表即嚴正指出：這是勞工處的拖延手法，次次見都無切實的答覆。過了一會，景韓對工人說星期六再來。工人聽得不耐煩，便再問：「上兩個星期六又推說這個星期三答覆女工工作，現在又是星期六，是否有切實答覆呀？」景韓答：「未必實現。」代表即指出：「你還想拖延，太不對了。同時，如未能安置工人的工作，勞工處就要給失業工人津貼。」景韓表示他已轉達塢方，要等一個時期才能答覆。

其時，因工斷了兩隻手指的女工歐陽十運忙追問勞工處何時處理，景韓却轉過頭來對代表講：「你們工人保委會有責任安置職業嗎？」代表駁斥他：「我們保委會是維護工人利益，爭取工人職業生活保障。安置失業工人就業是勞工處應有的責任。現在你這樣講法，是否想將責任推給保委會？你不應說這樣不負責的話，勞工處是絕不能卸責的。」

乘屋主往看足球
匪徒賺門行劫
穿冰室制服入屋綑女傭
大肆搜索後掠去二千元

【本報訊】旺角新填地街三九×號三樓，昨晚七時許被三名劫匪賺門進內行劫，損失現款達二千二百八十元。失主名潘文林，五十五歲，是新填地街四二二號生記冰室的東主。

劫案發生的地點原是潘文林的住家，住着潘文林夫婦和女傭楊四。據悉：昨日下午七時許，潘文林夫婦已離家往觀足球比賽，僅餘女傭楊四一人在家，這時門外來了一個身穿生記冰室員工制服的男子，僞稱進室內取貨，叫楊四開門讓他進內。楊四細看此人甚爲陌生，便問他何時到冰室工作的，對方即答稱最近才到冰室當工。楊四不疑有詐，旋即啓門讓他進來，不料該男子剛踏進室內，即從懷中摸出一把尖刀，威脅楊四不許聲張，並把她推進廚中加以綑綁，更用一些破布塞着楊四口腔。楊四當時因拚命掙扎，以致頭部也被劫匪刺傷。不久，門外又有兩男子相繼闖進室內，和該男子一同在潘文林臥房中，翻箱倒篋，大事搜掠，得手後即行逃去。

事隔約四十分鐘後，生記冰室有一伙記前往上址拿取東西，看見楊四倒臥廚中，滿面鮮血，才知該宅被劫，於是馬上返回生記冰室，由旺角警署報警。警方接報後，即派出大批警員馳至現場，直至今晨零時，警方仍在現場中勘察和調查。

海塢工人悲慘遭遇
印成專册致送各界
呼籲主持公道予以同情支持

【本報訊】海軍船塢工人保障職業生活委員會頃印行「我們的呼籲」專册（非賣品），致送社會各界人士，呼籲各界人士主持公道，給海塢工人以同情與支持。

專册包括有序言、海塢工人充滿血淚的歷史敍實、此次事件的經過、工人的三項合理要求的內容與及若干附錄。

專册的序言部分說：「我們海塢工人工薪待遇特別低微。目前技工每週底薪最低卅六元，最高只四十五元，既無特別津貼，又無年終雙薪，既無宿舍，又無子弟教育，平時已入不敷支，要靠賒借度日，一有病痛意外，就苦不堪言。所過生活，乃是食不飽，住不安，穿不暖，生不能養，死無以葬的極端困苦生活，有工做已周身欠債，正如不少退休工友，一生血汗僅得千餘元工積金，以致臨老不能過世。如今塢方一聲停閉，對五千員工，無情無義，揮之則去，毫不照顧，全不負責；而我們工人一出廠門，手停口停，豈不是一家大小白白等餓死嗎？因此我們要求：一、發給遣散費；二、增加工積金；三、塢方和政府當局負責安置就業。」

序言說：「如所週知，海軍船塢是政府軍部機構，海塢停閉是爲了什麼『新型發展』，曾公佈每年可節省一百五十萬鎊；且聞說，僅是香港地區二百萬平方呎的廠址買地估價達十億元以上，而政府稅收、加租、加稅、加電費、運倒黃費都增加，年年增加，月月盈餘，數目驚人，工人要求發給遣散費、工積金區區小數，以十多年工齡技工亦只得二千十多元，淸償平日債務，即使有餘也極有限，而前路茫茫，尙堪擔憂。更之目前本港失業相當嚴重，政府與塢方又不切實安置海塢工人就業，所謂介紹就業，又限制年齡卅五歲以下，且不切實際，徒托空言，第一、二批被除工人百餘人未有一個得到安置。」

序言最後說：「難道我們付出了一生血汗的結果就是飢餓死亡的悲慘遭遇嗎？公理何在？人道何存？我們工人是萬萬不能忍受飢餓，死亡命運的擺佈，我們要活下去！我們五千員工及二萬家屬的生活職業問題必須得到合理的解決。我們要控訴塢方的無理，傾訴工人血淚生活的慘況，作懇切的呼籲！盼望各界人士主持公道，給予我們以更大的同情和援助，我們堅信有了我們海塢五千員工和二萬以上家屬的團結力量和各業工人的支持、社會人士的同情援助，正義的要求一定能夠實現！」

各界獲悉通過新例
紛責漠視居民意見
教師漏夜來信說要爭取教育權利

【本報訊】昨天傍晚，各界居民接連不斷的打電話給本報，詢問教育新例在立法局進行二、三讀的情形。當他們聽到已經三讀通過的消息時，幾乎一致表示對當局的漠視各界居民意見，斷然通過這個足以扼殺私人教育、造成失業失學的法例，表示極大的遺憾。有一羣教師更漏夜寫了一封信，親送本報，要求發表。該函原文如下：

編輯先生：

近幾天來全港人士都關注着八日的立法會議，對於延期二、三讀教育新例，寄有莫大的新望。

正當立法會議進行的期間，我們全體教職員也在座談有關教育新例的問題。在會上意見紛紜，情緒十分激動。我們認爲教育新例的提出是有佈置、有計劃的，正如鍾成坤先生說：「這個法例草案，已經教育委員會研究了半年多。」這可證明香港教育當局早就很「注意」香港的教育事業了！座談會中大家認爲：教育新例的實施，就等於把無數互型的絞刑架套在所有私校的頸上，任憑他們何時喜歡就何時拉緊繩子一樣，這是毫無理由叫人馴服的。

在座談會進行中，大家都注視着立法局會議的一切。當我們從通電話到各報館，獲悉新例已二、三讀通過時，各人都極度憤激，大家一致表示要繼續努力爭取教育自由的權利。

一羣教師　李加玲　李文崑　蘇文　廖大明　何輝　羅文生　黃中建　趙瑞蘭　一月八日

月園街一樓宇中
發現手槍和子彈

【本報訊】港府新聞處消息：前日上午警方在月園街十五號四樓一堆垃圾中發現有舊的點三八口徑短槍一枝及子彈十七發。該槍及子彈似已放置該處頗久，已由警方檢去。

又訊：前晚西區有男子一人，因警方搜獲三十兩鴉片而被捕。

就業聯絡處
新增一電話

【本報訊】雪廠街廿二號榮成行勞工處海塢工人就業聯絡處除原有之電話（號碼二一八六〇）之外，近復新裝一電話機一具，其號碼爲三〇八四九。

逕啓者：本公司電話自一九五八年一月十一日起改如下：
四四〇五五五（貨運部廣州、北海、海防線）
四四〇四四四（中轉部）
四四〇五五六
四四〇五五八
四四〇五五七
諸君惠顧，敬請留意。
香港招商局輪船有限公司謹啓
干諾道中十五號

竹園村祠堂被拆毀 農民交涉要求重建

兩個多月來當局拖延推宕無切實答覆
農民代表昨訪輔政司請早日合理解決

【本報訊】九龍城竹園村農民的祠堂，被當局拆毀後，迄今兩個多月，該村農民在這期間內曾多次派出代表往訪華民政務司，要求撥地撥款重建，以保存當地農民風俗習慣，可是華民司只答允農民自己找地申請重建，但當農民徵得農友同意撥出耕地申請時，華民司又說要有「私家地」才行，到農民找到私家地以後，卻又說要待上級批准。這樣一拖再拖，直至目前仍無切實答覆，該村農民曾於上月廿三日致函輔政司要求應當尊重居民輿情，歷史傳統和風俗習慣，准予申請重建。結果輔政司仍置諸不理，該村農民對此極表不滿。

前晚該村農民會就此事集會討論，會上農民一致認爲當局對他們有悠久歷史的祠堂，不但拆毀後不加以賠償，且對農民答允准予申請重建的諾言也不實踐。當局這種不尊重居民輿情，歷史傳統和風俗習慣，以及出爾反爾，前言不對後語的做法是不當的。他們並決議推派代表十多人，於昨日上午再訪輔政司要求實踐諾言，准予申請重建。

當農民代表昨天上午抵達輔政司署道達來意後，署中辦事人卻對代表說，輔政司今天不予接見，關於農民提出的要求，則表示最遲在一週內以書面答覆。代表們當即表示，該村祠堂被拆毀後，已有兩個多月，農民舉凡婚姻嫁娶、添丁擺酒、生日做壽等紅白事都無法舉行，全村農民對當局拖延不作切實答覆，極爲不滿。代表並指出輔政司是應該負起責任，將此事合理解決的。該村農民代表決於下星期一再次往訪輔政司提出交涉。

商標定義加以擴大 引起誤解作偽冒論

立法局昨首讀貨品商標修訂例

【本報訊】立法局昨天首讀了一個「一九五八年貨品商標（修訂）條例」，這個舊法例本是用來防止偽冒貨品商標的，修訂例則把原例中的「商標」及「偽冒商標」的定義都加以擴大。

律政司賴德遲說：擴大「商標」的定義後，凡關於貨物貨素、貨物用途等等的敘述，亦均作爲法例中所稱之「商標」。擴大「偽冒商標」定義後，凡足以引起誤解的描述，亦可作爲偽冒論。他舉例說：比方熱水瓶在外殼上用顯著的字樣寫上了「英國製造」的字樣，但在內部不顯著的地方刻上了「內膽係外國製造」，這樣仍應作爲偽冒論。

「文武廟條例」及「東華醫院條例」亦均作了首讀修訂。據華民司麥道軻說：修訂這兩個法例的目的是擴大東華三院總理管理的「文武廟基金」及「東華醫院基金」的用途，以便對這兩個機構下的產業，更易「加以發展」。

「香港旅遊協會條例」亦經首讀修訂，將該會會員分爲「普通會員」與「准會員」兩種。前者包括海陸空運輸機構認可的旅行社，及供遊客居住的酒店等。至於其他對旅遊感覺興趣的一般商號或個人，則可加入爲「准會員」。

管制機場附近建築物高度，以及社會局改稱「社會事務署」等兩個新法例，昨亦經二、三讀通過。

建造商會 月底改選

【本報訊】香港建造商會現任職員任期將滿，該會現正辦理改選，選票業已發出，定本月卅一日下午四時截止投票，隨即召開會員大會，選出新員。

社團續派棉衣

香港仔街坊昨派贈衣券 西區婦女會今商討籌募

【本報訊】天寒地凍，若干社團紛謀籌募棉衣，救濟貧寒。香港仔街坊會全體理監事踴躍捐輸，最近已募得棉衣二百餘件，昨由常務理事梁炳文、黃傑、張保光、李福等親自負責出發區內，向露宿者派贈衣券。凡獲得衣券的人，可隨時到街坊會領取棉衣。

西區婦女福利會，亦以區內露宿貧民甚多，亟需禦寒衣物救濟。特定今日下午二時在會所召集第五次執行委員會議，商討籌募棉衣運動。

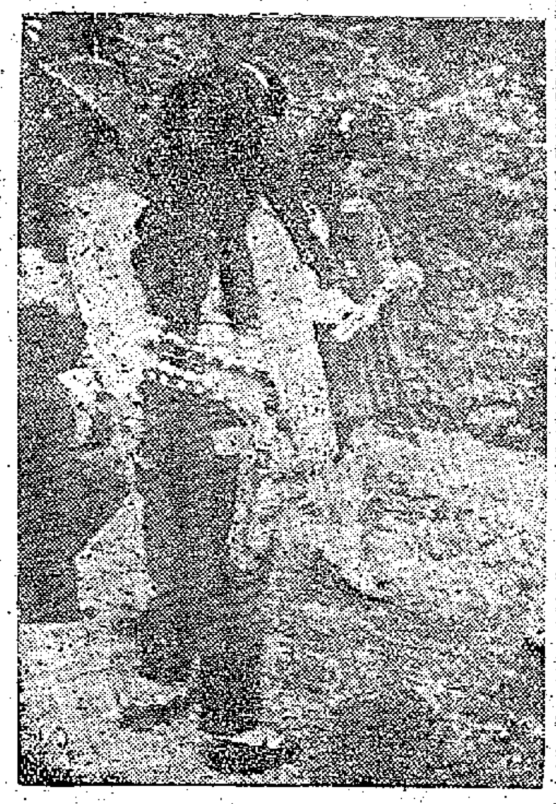
又：該會爲培育手藝人材，最近增設工藝班，聘請專家教授各種工藝，如紙花、絲織花等等，現已開始招生。

皇后戲院三月拆 改建十五層大廈

建築費四百萬年半完成 戲院增設座位電動樓梯

【本報訊】在中區開設三十餘年的皇后戲院，將於今年三月間全部拆卸，改建十五層高新廈，建築費估計達四百萬港元，定一年半之內完成。當理皇后戲院的公司並擬將北角璇宮戲院購入，於三月底復業。

新皇后戲院，將有座位一千二百個，並裝置一道電動樓梯，仿傚日本電影院辦法，於散場前專讓觀衆上樓，同時該場從觀衆落樓。大廈將向天空及地底發展，地面爲一座通門樓，共十五層之大廈，地底有兩層地窖。樓上用作寫字樓，樓下作爲百貨商場。該商場的走廊，直通電影院。走廊中亦裝冷暖氣調節機。



·都市小景·

一個天眞的小女孩，被美式生活打扮成這個樣子：披頭散髮，窄牛仔褲，腰間配槍，模樣怪樣。（古振攝）

抛擲魚炮案 改控訴程序

在裁判署審畢即行宣判

【本報訊】去年十二月三日，坪洲島洲尾村發生抛擲魚炮爆炸危害案，被拘控之漁民鄧氏兄弟三人，昨日下午在中央裁判署繼續受審。控方在證人給口供之前，突向法庭申請修正控訴程序，即不擬將此案解送高院審理，在裁判署審畢即行宣判。

三被告人姓名如下：（一）鄧木，廿四歲；（二）鄧木養，廿九歲；（三）鄧天養，廿七歲；均住坪洲大塘村石屋。被控於去年十二月三日在坪洲非法惡意向發木金、發少基、發少林及發道生投擲TNT魚炮，引起爆炸。該案押候本星期六上午續審。

南海同鄉會 選出新職員

【本報訊】南海同鄉會昨天下午三時，在會所舉行改選大會，選舉一九五八年度新任理事、監事。理事長楊專輝致詞後，公推羅延年監票，陳益典核票，何松深開票，結果，選出理事廿五名，候補理事六名，監事七名，候補監事二名。理監事名單如下：（理事）楊專輝、何松深、李冕南、老洪燦、何品森、李樹藥、高卓雄、黃榮宜、黎福、李志剛、李忠甫、王少棠、冼緯文、陳益典、老瑞廷、梁煥文、黃允敗、李景康、何振猷、冼乘燕、羅延年、許庇毅、梁麗廷、倫玉階、許岳。（監事）馮澤寰、楊式光、李育權、黃錫麒、蔡寬權、朱重言等。

西區電話改四字頭 社團均轉換新號碼

【本報訊】自上環電話大廈啓用後，對西區一帶之電話線路大加調整，除陸續增設新裝電話外，並將所屬用戶之電話號碼，分期更改，而均以「四」字頭爲冠，一部份則改爲「四四」字頭者。此項變更用戶號碼工程，月前已有一部完成，最近所有西區包括上環地帶之用戶電碼，幾均予變更，不論商店、住宅及社團等，其新改電話號碼，已定由後（十一）日星期六下午十時起啓用，關於該區各界社團數十單位，其電話對外聯絡較爲廣泛，茲特搜錄如下：

金銀業貿易場	（四四一九四五）
南北行公所	（四四一九六七）
米業總商會	（四五六七五）
中藥聯商會	（四四一七一七）
醫務華員總會	（四二一二三）
米行商會	（四五八二一）
藥材行以義堂	（四五八四五）
肉行總會	（四一四〇五）
首飾業商會	（四九六三三）
海味什貨商會	（四六九一二）
魚翅行商會	（四三一六四）
染料同業商會	（四七六八七）
集木行商會	（四[illegible]）
潮商互助社	（四四一七八二）
新加坡商協進會	（四七一八四）
潮州商會	（四九六〇八）
潮州磁業商會	（四八五七二）
織布廠商同業會	（四八四六七）
藤行商會	（四〇七二九）
麵粉商業總會	（四八八〇八）
許氏宗親會	（四六七七〇）
首飾業文員協會	（四九六三四）
德教會	（四〇五七九）
果菜行工商總會	（四四一五七三）
蒲席商會	（四〇九四七）
鞋業製造商會	（四八五九三）
足頭行商會	（四四一一四三）
花紗足頭公會	（四四一二三四）
晉益商會	（四九五二四）
港菲出入口商會	（四二九三九）
香業商會	（四八一七二）
中國酒業商會	（四一三二二）
生藥涼茶商會	（四八九七三）
飲食業總商會	（四八四三九）
糖商總會	（四三五〇二）
華南洋紙商會	（四八一九五）
油行商會	（四三一八九）
茶葉行商會	（四三四四三）
木炭同業商會	（四九五八五）
蕉包業商會	（四〇七五五）
鷄鴨欄商會	（四一四七二）
四邑商工總會	（四八〇九五）
台山商會	（四八〇八六）
新會商會	（四八三五九）
開平商會	（四九三七八）
東莞工商總會	（四六八二五）
林西河堂	（四八三六九）
周氏宗親總會	（四八一九二）
三水同鄉會	（四九三八四）
順德聯誼總會	（四七五〇六）
順德商會	（四八一六二）
襄氏宗親會	（四〇七九八）
南洋餅莊廣益商會	（四七六五〇）

收音機聽戶 六萬四千多

【本報訊】港府郵政司沙惠予在其最近工作報告中稱：至一九五七年底止，有效之收音機牌照共六萬四千四百八十六張，較一九五六年十二月卅一日時之數字，增加五千七百四十九張。在去年最後一季內，未領取收音機牌照之聽戶而被檢舉提控者，共有三十宗，並分別被判罰款，罰款額由十元至五十元不等。

老千行騙又出新術

冒稱木廠伙計說選購上等碗碟 中途金蟬脫殼還騙走打斧頭錢

【本報訊】通訊社消息：柴灣徙置區第二段怡生雜貨店，前日被老千登門騙去碗碟衣物一批及現款若干。聽店主道來，老千行騙手段至爲新鮮：據說老千登門時自稱爲「恒×木廠」夥伴，又謂該廠當晚請客，因碗碟不敷用，特選購上等碗碟若干副，着即開車送貨，到廠後給款。但必須在賬單上多開十數元作「打斧頭」費。

東主一口應允，請客人先將現貨一批帶走，其餘下午湊足再送去。其時，老千又耍花招，要求將「打斧頭」款先給他，或取笠衫、褲各一件，其餘補足貨款。店東亦不反對，着一年約十齡幼弟隨往收銀。詎途經柴灣魚村落時，老千忽令童子返店催促依時交貨，現貨暫時由他看管，待童子一去一回，老千已失所蹤，貨物亦杳。

洋酒伙食工會 新員十五就職

【本報訊】港九洋酒伙食商店職工會定本月十五日下午七時在金陵酒家舉行成立六周年紀念及第七屆理事就職典禮暨會員聯歡大會。當晚七時設酒會，並有游藝電影助興，九時開會，十時宴會。

烽火佳人 今起公映

【本報訊】中聯新片「烽火佳人」定今（九日）起於環太線上映。同場加映中聯「五週年大慶特輯」新聞片。「烽火佳人」是戰亂中一個動人故事，以我國抗戰時期爲背景，描寫游擊隊在敵後艱苦鬥爭的情形，襯托一段可歌可泣的三角戀愛故事，李清、梁鑫璽、小燕飛、陳好逑、黃楚山等有很動人的演出。

重生夜校 招考新生

【本報訊】九龍何文田勝利道十六號A重生夜校，現已開始招考一九五八年春季之新生及插班生，並訂於本月十八日晚上舉行入學試。據悉：該校設有初級數理化班，高級數學專修班，高、初級漢文班等班級，各班之課程相當於初中及高中程度。該校新生報名處分設於何文田勝利道該校及旺角砵蘭街四十六號二樓。

想在別人面前逞強 青年從二樓跳落街

爲看燒爆仗擦傷兩條腿

【本報訊】昨日下午四時許，有個青年男子名徐國然，十八歲，從水街×號二樓跳落馬路，幸不致斃命，只是擦傷兩腿。這個男子他不是自殺，卻係逞「英豪」而已。原來他當時跑出騎樓看人家燒爆仗，別人跟他開玩笑將騎樓的鐵閘關住，他滿不在乎，還對人說：「睇吓我演嘢」，隨即縱身跳下。

受社會不良風氣影響 富家女郎盜竊絨料

在龍子行內失手昨天被判簽保
另一青年在其父店內偷絨去當

【本報訊】有一個剛離開學校的富家女郎，因爲受到社會不良風氣影響，竟向大道中龍子行盜竊名貴絨料一件，但甫出門口，就被店伴拘獲。該案昨晨在中央裁判署審訊，被告含淚認罪，被判簽保二百五十元，兩年內約束行爲。

案中少女名叫吳×，十九歲。據主控說，被告的父親是一間出入口行的老闆。她於前天下午五時二十分在龍子行內盜竊一塊價值一百七十元的絨料，把它收藏在大衣襟內，後來卒被抓住。

無獨有偶，另一宗偷絨料案子跟着審訊。被告人是十八歲青年男子戴光被控：（甲）本月六日在乍畏街某號商店偷去一幅絨料，值三十七元四角；（乙）本月四日，再偷一幅，值二十元。

主控說：本月六日下午七時三刻，被告拿了兩幅絨料去大道中泰豐押店求押，被警探截查來歷。揭發兩幅絨料都是向父親的商店偷來的，他的父親是該店的股東。

被告辯說：這是一時之錯。法官命該案押候一週，以便監獄處長考慮被告人是否適合送入赤柱兒童營，然後宣判。

女傭竟圖輕生

爲了鼻樑有瘡疤 割頸之後跳樓傷勢頗重

【本報訊】昨日下午一時許，九龍亞皆老街一×六號三樓西人住宅，有個女傭先用刀割頸後跳樓自殺，傷勢頗重，送院救治。該女傭名陳秀英，二十二歲，寶安人。據說她輕生可能與她鼻樑上之瘡疤有關係。

她鼻樑上的瘡是上月初生的，痊癒後留下一個疤痕，她感到很傷心，經常對人說：「破咗相咁難睇，嫁都無人要！」別人勸解她，她總是搖頭不語。近日來，她頻頻照鏡，甚至企圖用剪刀將疤痕剪掉。前天，她躲在工人房痛哭，後經人勸慰始收淚。

又：昨晨十一時，有個男子在油蔴地公眾四方街海旁跳海求死，幸被附近水上人家救起。此人名叫×錫草，四十八歲，是做搬運工作的，他的神經有點不大正常。

街頭擺設魚蝦蟹 中有玄秘專騙人

騙徒能夠操縱骰子轉動 兩人被捕判予罰款了事

【本報訊】十賭九騙，此話確實不虛。前日警方在九龍××街附近先後破獲兩個「魚蝦蟹」賭檔，竟發現在搜獲的賭具中，有一個用作搖骰子的特製杯子，內鑲有鐵片用以操縱骰子轉動，藉此取巧欺騙，使不少貪圖小利者蒙受損失後仍不自知。

該案警方移解九龍裁判署懲罰兩名被告男子，昨提控，結果分別被判罰款或入獄作抵；呈堂作證的賭具概予沒收。首被告林全（二十三歲），次被告歐東（二十四歲）兩人都被控街頭設賭罪名。控方並指出首被告曾有十次同樣罪案紀錄，次被告則犯有三次同樣罪案紀錄。結果首被告被判罰款二十元或入獄七天，次被告罰款十五元或入獄三天。

電燈職工會 本週日會慶

【本報訊】香港電燈公司華員職工會定本週日中午十二時假座石塘咀金陵酒家三樓舉行大會。慶祝成立第十二週年紀念，並第十三屆職員就職。晚上聚餐聯歡。

三院慈善餐舞會 下月十一日舉行

餐舞委員昨開首次會議

【本報訊】東華三院一年一度之慈善餐舞會決定於二月十一日（星期二）下午八時在九龍半島酒店舉行，並發售五十元餐舞券，招待兩位客餐，二元抽獎幸運券，頭獎士丹特新型汽車一輛，由全體當年總理捐送，其餘第二至第一百獎，均爲名貴獎品，另編印餐舞會特刊發售。昨天下午五時三十分餐舞委員召開第一次會議，餐舞會主席麥道軻夫人致詞後即開始討論，對獎券、餐券之推銷，舞會佈置及裝飾，表演節目，嘉賓名單，均有詳細商榷。下次會議將在半島酒店舉行。

謝斐道住宅昨夜有糾紛

包租住客兩對夫婦 因租務事打將起來

【本報訊】灣仔謝斐道二×八號三樓，昨晚八時傳出叫打喊殺聲，警方人員到場後，將兩對夫婦帶返警署問話，原來他們是因租務糾紛而發生爭執，繼而運動磁枕和木屐對打。該兩對夫婦，是包租人譚金和妻子潘文友，住客卞鑑和妻子黃麗華。

社團動態

九龍城街坊商賑災 荃灣鄉委廿四就職

▲九龍城街坊會定本月廿二日在會所開會議，商討救賑街前園村及富美村大火災民。該兩處受災者共二千餘人，災情慘重，有待救濟，該會曾向各方呼籲請解善囊，協助賑濟，連日已收到各方捐助衣物頗多，但須討論施賑具體辦法，方能有濟。

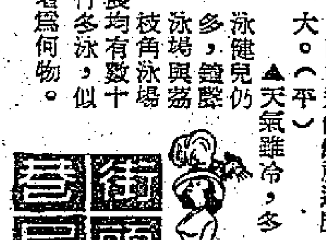
▲荃灣鄉事委員會第九屆常務委員，經於去年底十二月十六日由村代表大會產生，事後有副主席陳永耀及教育傅其敏提出辭職，經補選曾光道、傅子章遞補。該會新委員就職日期，已定本月廿四日舉行。

台山學校六年校慶 油蔴地街坊將改選

▲台山商會主辦之台山學校，定於明（十）日上午十一時，在校內舉行第六週年校慶紀念慶祝大會暨學生成績展覽會，校長李競衍已柬邀各界蒞臨指導。

▲油蔴地街坊會第六屆職員任期告滿。定明（十）日在會所召開理監事聯席會議，討論籌備改選事宜。將成立改選委員會，推出籌委負責進行。

教車師傅一腳踢 考牌可以寫包單



▲教車師傅出新花招，竟於報章刊出「一腳踢」廣告。據熟悉內情者稱，所謂「一腳踢」，包括領學車紙、領考車證、供車練習及包考牌等在內。只此「包」字，已可知他們神通廣大。（平）

▲天氣雖冷，多泳健兒仍多，鐘聲泳場與荔枝角泳場每日早晨均有數十壯漢舉行冬泳，似不知寒者爲何物。（潘）

▲這是一首賀花生歌。歌曰：「咸乾脆花生，線油南乳肉，燒鵝嘅味道，豆腐嘅價錢，一毫有交易，斗零唔找贖，食落啖啖肉。」歌者係一中年男子，經常在半山區出現。（胡佳）

▲近日天氣嚴寒，居民多已改穿冬裝，大褸、短褸、皮袍、棉衣，式式俱全，但試看通衢大道的行人，今年最多人穿着的冬裝，還是以皮製衣物最爲普遍，就中更以國產皮茄克最受歡迎。（妙發）

▲昨日下午大道中有一個青年男子引起路人的注意。但見此人身穿紅色外套，藍色西褲，腳踏黃皮鞋，淺紅色花襯衫，頸上白色圍巾，頭上頂黑色「巴黎帽」，可謂「七彩少爺」。（基）

▲有一羣男女到中環某大牌檔宵夜，坐落後大叫食物，燒鵝、鹵水墨魚、蝦餅等擺滿一檯，此外還加上兩枝五加皮酒。他們一面飲，一面大談「波經」。臨到找數時，他們逐個入數錢。其中有的說：「我飲得少，食得少，出少的錢啦！」經過一番爭辯後，各人照派數，無話可講。（尾）

街頭巷尾，歡迎投稿。

漂亮國產皮茄克 冬裝之中最行時

車禍

昨三宗傷六人

【本報訊】婦人孫煥卿（二十八歲），昨日下午五時在高士打道向西人兜售手錶時，被警察追趕，結果跑在洛克道萬國殯儀館附近被一輛私家車撞倒，右腿受傷。

六十歲的黃變，昨晚七時半在花園道口被私家車撞跛左腳。他是鴨巴甸街某鮮花檔檔主。

昨晨二時左右，大埔道六咪半附近，有一輛由新界開進市區的私家車，翻下山坑，車上四名男子均受輕傷。事後已自行另乘汽車到深水埗警署報案，並送院救治。

失事的私家車編號HK七八三×號，車上四男子是加連威老道六十×號一間洋服店少東黎少雄和他的朋友鄧守強、賴×、徐威儀等。

維生B-66避孕片

維生B66避孕片

本品爲一九五七年度最新發明之特效避孕劑。乃德國「寶其霆」博士共費去七年時間研究實驗成功之心血結晶品，經多方面之處理，使達十全十美，成爲唯一之理想避孕藥物，並爲降低成本，俾得減輕用者負擔起見，特聘本廠在港代爲加工監製發售。

（一）內含「抗孕素戊」功效確實，故無受孕之虞。
（二）非口服劑，故十分安全。對於身體健康絕無妨碍。
（三）用法簡單，人人識用，毫無麻煩。只需事前將藥片塞入便可。藥片一經放入，便立即自動溶化。
（四）在黑暗中亦能如常施用，不會吵醒隔鄰。
（五）用時不影響雙方感覺，亦無阻碍不快之處。
（六）本品無色無味，不污衣服。
（七）不含任何毒藥，絕對安全。
（八）售價低廉。
（九）藥片採用防菌防潮之金片逐片包裝，全部機械製造不假人手，絕對衛生。
（十）不會變壞，不論放置久暫效力不變。

中國雜品出口公司　上海紡織品出口公司
香港代理處　華潤公司　中國銀行大廈

滋養豐富 鮮美佳味
各大食品公司·士多·辦館均有代售
貿泰糧食有限公司總經銷
山東煙台飛輪牌罐頭食品廠出品

我的兒子看不懂「真報」的題目

呂章

上週二的眞報有新聞題目曰：

「皇后碼頭國歌高奏恨惜別

十年父母雖然魂銷祝珍重」

我的兒子看不懂，拿了來問我，幾乎把我考倒。

首先他問「恨惜別」是甚麼意思？

我說，「惜別」者，言不忍分別也，岑參詩：「惜別多夜短，務歡杯行遲」，即是此意。

我的兒子追問：既言不忍分別，何以又加一個「恨」字在上面？恨者，怨恨也，憎惡也，不喜歡也。既然不喜歡惜別，則不惜別可也，何以又表示「黯然魂銷」？這豈非語無倫次？

我只好說，眞報編者的心情，看來太複雜，恕為父的莫名其妙。

我這個乖乖不肯放過我。他追問：「十年父母」是什麼意思？「生我之人，男為父，女為母」，用口語來說，就是爸爸媽媽之謂也。這是天倫關係，這種關係出自天然，不能規定年限。如果被送別的人十年來做了他的父母，在十年前他難道另有父母？在這十年以後，經過一度「黯然魂銷」，他又得另認父母？天下安可有此等事？

我說，古人也有把一些州縣官稱做父母官的，如王禹偁詩就有「北部休誇父母官」之句；池北偶談也提過「今鄉官稱州縣官曰父母，沿明代之舊也。」也許眞報的標題據此而來。

我的兒子以為不對。他指出，眞報的編者不說「父母官」，而口口聲聲叫「父母」；他又沒有被派作鄉官，自不能把他所惜別之人稱作父母。標題上父母兩字，不能作別的解釋，只能作爸爸媽媽解。

我被問得沒有辦法，只好這樣說：認人作父之事，自古以來也有過，不必奇怪。好孩子，你這樣好學敏求，深思好問，實屬孺子可教；現在不要去管他的爸爸媽媽了。為父希望汝記住：讀書作文通不通都不要緊，最要緊是做人要有是非之心，羞恥之念，將來縱不能光大門楣，也萬不可貽羞同族。我和汝媽對汝有厚望焉，小子勉乎哉！

飛鞋·飛舟·飛星

蘇聯科學家談未來的科學發明

將來，科學家會發明一種原子能「地下康拜因」，它能鑽入地層深處，在礦藏豐富地區「自由游泳」，開鑿和熔煉礦石。將來，人人都會有一雙帶有發動機的「飛鞋」。穿上這種「飛鞋」，沿着供有動力的道路，人們便能飛速地隨意滑行。在河面上將有類似的許多「飛舟」飛馳。將來，每秒鐘速度為三十萬公里的「量子火箭」將載着人們飛出太陽系而到達其他星系的星球，在那裏，人們將會遇到另一些世界的有思想的生物。

這是蘇聯科學家們在「科學與生活」雜誌上撰文說的。「科學與生活」雜誌社最近以「未來已從今天開始」為題約請他們描述未來的科學發明和人類的美妙生活。他們以有充分科學根據和豐富的幻想意味的筆調，勾繪了在今天已經開始了的未來的圖景。

科學院院士謝爾巴科夫認為，地球的礦源是取之不盡的。他說，從地球表面到地心的距離是六千公里，現在人們最多只能掘進五、六公里。將來會出現一種「地下康拜因」。它能像原子破冰船在北冰洋自由航行一樣，依靠着原子能，鑽入地層深處，在礦藏豐富地區「自由游泳」，開鑿和熔煉礦石。在地下深處還蘊藏着非常巨大的熱量。現在在堪察加就已經進行了試驗性鑽探，以便利用地下蘊藏的過熱蒸氣來開動渦輪機。

將來，我們還可以利用廣泛分佈的貧礦來煉取所需要的礦物。例如從一億噸玄武岩中就可提煉出一千五百萬噸氧化鋁，一千三百萬噸氧化鐵，六百萬噸氧化鎂，二百萬噸氧化鈦和其他礦物。

巴巴特教授說，將來一定可以製造出一種用來開鑿隧道、礦山、運河的高頻率機器，利用這種機器來工作，可以比現在縮短數十倍以至數百倍時間。

衛國戰爭結束不久蘇聯就進行過初步試驗，把道路變成電的河流。沿着道路的兩旁鋪設一些，像排水管一樣的銅製高頻率地下線，這種地下線裝特製發電機，就可以得到足夠的電能供電。一種奇怪的汽車，沿着馬路滑行。由於半導體變流器的製成和其他成就，將來，人人都會有一雙輕快而方便的「飛鞋」。這種「飛鞋」與帶滾輪的旱冰鞋在外形上沒有多大區別，只是多了一個發動機。人們穿上這種「飛鞋」，就跟神話中所說的「飛人」一樣，只要沿着供有動力的道路，便可迅速地隨意滑行。

在河面上，「飛舟」和拖船來來往往，它們所需要的動力也將來自環繞着岸邊或河底的電纜四周的高頻率磁場。

人們乘坐每秒速度達三十萬公里的「量子火箭」——「量子飛星」可以飛往太陽系以外的星球，並且很可能在金牛、鯨魚星座、天狼星座或其他星座上與另一些世界的有思想的生物相遇。

潘科維奇教授說，海洋中蘊藏着巨大的天然財富。現在，我們用鑽探機只能鑽入海底二十公尺，二、三十年後，將能鑽入一百至二百公尺。除石油外，我們還能從海洋中取得含有錫、稀有礦物和許多別的物質的礦砂。此外，將來還可以創造條件使海底水族遷居，在海灣和海角施肥可以增加水產。

科學院院士列賓德爾說：將來科學家將會製造一種容易製造、加工和堅韌的人造材料，它可以做成任何形狀，然後又能非常迅速凝固。用這種材料可以製成機器、各種建築物和住宅用的預製零件。用這種材料建成的建築物舒適而美觀。它的牆壁很薄而且能隔熱，人們因之可以不必花錢而購買大量燃料。

這些建築材料將是透明雅緻、色彩繽紛，外形輕脆而實則極為堅固的。用這種材料可以建造一座座仙宮般美麗的城市。共產主義社會的人們可以在這裏幸福地勞動和休息。（新）

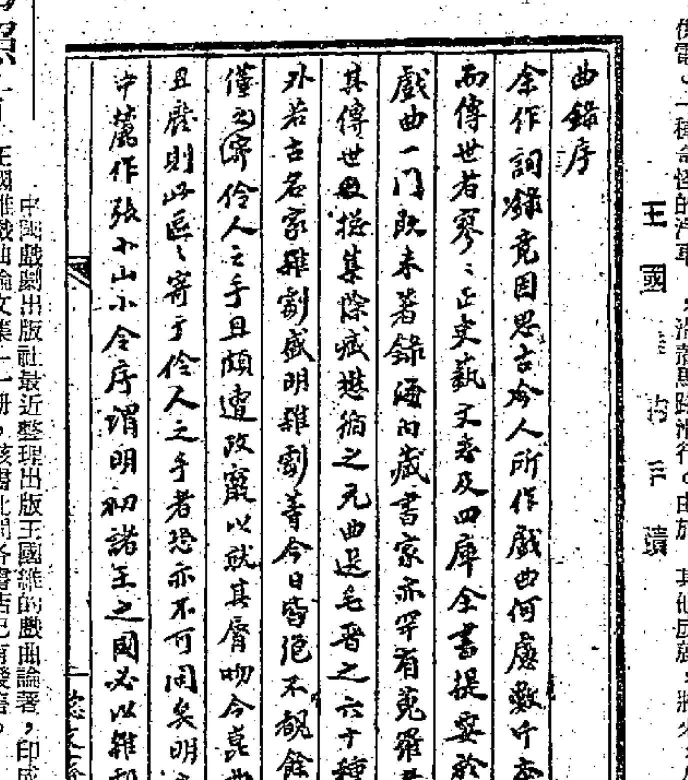
王國維的照片

中國戲劇出版社最近整理出版王國維的戲曲論著，印成「王國維戲曲論文集」一冊，該書北京各書店已有發售。

王國維字靜安，又字伯隅，號觀堂，浙江海寧縣人。生於公元一八七七年（光緒三年），一九二七年自沉於北京昆明湖。

他承繼了清代乾、嘉以來「樸學」大師們的治學方法，在哲學、教育、文學、戲曲、史學、文字學和考古學各方面都留下了精深的著作。他的富有創造性的有關戲曲的研究，如「宋元戲曲考」、「戲曲考源」、「唐宋大曲考」等，發表後當即引起世人的注意，給學術界開闢了一條戲曲研究的新道路。

以前很少見他的照片和手蹟，今天本版發表的是最近才見到的。



曲錄序

余作詞錄竟因思古今人所作戲曲何啻數千本

而傳世者寥寥正史藝文志及四庫全書提要於

戲曲一門既未著錄海內藏書家亦罕有蒐羅者

其傳世最搜集除臧懋循之元曲選毛晉之六十種曲

外若古名家雜劇盛明雜劇等今日皆絕不覯

僅云傳伶人之手且頗遭改竄以就其唇吻今崑曲

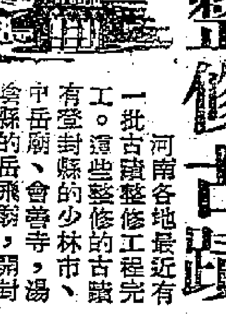
且廢則此區區寄于伶人之手者恐亦不可問矣明季

中葉作者殆不止小令序謂明初諸王之國必以雜劇

王國維手蹟

大公園

河南整修古蹟



河南各地最近有一批古蹟整修工程完工。這些整修的古蹟有登封縣的少林寺、中岳廟、會善寺，湯陰縣的岳飛廟，開封市的鐵塔等。

初步進行修葺的少林寺，殿房的漏洞修補了，在歪斜了的牆壁的外面加了後截，殘破的圍牆也恢復了，鼓起來的壁畫用板釘住了。塔林內元、明、清三代的塔，已經修補了殘缺部分；元朝以前的塔，即將進行調查、測量，準備繼續整修。少林寺在少室山，是武術少林拳的發源地，始建於北魏太和年間，寺內有很多有價值的石碑。寺裏的初祖庵，建於北宋宣和年間，是河南現存的最早的木結構建築。庵內的梁架、斗拱、石刻等都是北宋原物。這座建築，同北宋李明仲著的「營造法式」互相印證，是研究我國建築史的好資料。少林寺南面的塔林，有唐、宋、金、元、明、清各朝的塔兩百多座。一個地方集中這樣多的塔，在國內還很少見，是研究塔的演變極有價值的實物。

中岳廟的殘破圍牆，現在已經修補完整，廟裏廟外的環境已進行了綠化。兩個石翁仲都用亭子保護起來了。中岳廟在登封城東八里，始建於西漢，清朝重建了大殿，柱礎還是宋代的。另有東漢時的石翁仲和太室石闕，石闕上雕刻着生動的漢畫。

登封城西北十多里的會善寺，已經毀壞了的山門和大殿，都修復起來了。整修後的寺院，在蒼翠的林木和潺湲的泉水配合下，景色顯得十分幽美。會善寺是唐朝大科學家僧一行住過的地方，寺的西面，有僧一行建築的戒壇。戒壇石柱上刻着雄偉的力士，是保存下來的唐朝原物。戒壇西面唐代建築的淨藏禪師塔，是我國現存最早的八角形塔。

開封城內東北隅矗立着的鐵塔，有八角十三級，塔內共有一六八層台階。塔高五十七點三四公尺，地下還埋着一公尺多。它是北宋皇祐元年（公元一〇四九年）建築的。塔的外面鑲嵌全用鐵色琉璃磚砌成，每個磚面上都有精緻的佛像、飛天等浮雕。由於塔磚的顏色如鐵，所以叫做鐵塔。塔身雖然經過九百多年的風吹、日曬、雨淋和五次黃河水沖及地震；抗日期間，又遭日寇砲轟，受了幾個大缺口，但都沒有毀壞，足見當時建築技術的高超。現在，鐵塔已經修理得完好如初，鐵塔裏還添設了扶手鐵鏈，和照明等設備，以保證遊覽者的安全。

湯陰縣宋朝民族英雄岳飛的廟，整修中加了油漆和彩畫。岳飛部下名將、抗金時犧牲在小商橋的楊再興，有墓和祠堂在臨潁縣。伊川縣有宋代哲學家程顥、程頤和宋朝政治家范仲淹墓和祠堂。這些古蹟和登封縣的石窟寺，洛陽的白馬寺等，都進行了整修。（新）

燈下小語

有·失·斯·文

秦五郎

羅馬傳來的消息說：新年期間，羅馬一間豪華的酒店門口，出現了緊張的一幕：一大羣意大利人，擁到這間酒店的門口。他們對着酒店的一個窗口大聲地喊：「加拉斯，滾出羅馬去」！

加拉斯是近來美國很走紅的一個歌劇女演員。她在元旦那天，做出了一件十分惹人起意大利人的事。那天她在歌劇院中上演歌劇「諾瑪」，只上了一場，第二場便不肯出場了。當時戲院裏的觀眾，包括意大利總統格隆基，內閣閣員，以及意大利電影界第一流人物如安娜·麥茵妮，羅珞·寶烈妲姐等。

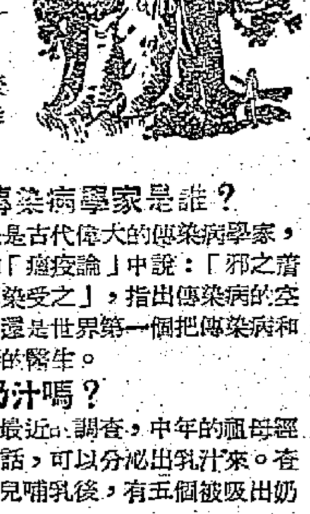
據說加拉斯是因為新年狂歡過度，以至倒嗓。可是意大利的著名男高音伏爾比認為：即使這樣，她也應該重新出場向觀眾道歉，宣佈退場才是。像這種臨時不告而退的情形，在羅馬歌劇史上還是第一次。

這使我想起了去年來港演出的美國「搖擺樂王」賓尼·古德曼。他率領了一班樂隊在璇宮戲院登台，姑不論他那敲打的一套是否稱得上是好的音樂，只他那股子不可一世的勁兒，就叫人看了太不受用。

照說：一曲奏罷之後，即使不十分欣賞，但是按照禮貌，總得鼓掌一番，那麼台上的演員，就得頻頻欠身答禮。可是這位「搖擺樂王」只是微微點首而已。當全部節目告終，有人鼓掌要求再演的時候，他卻自顧自的指揮樂隊，奏出了等於逐客令的「英國國歌」，其實，眞係戾今天還有什麼值，太晒晚。

十萬個？

端木洪　文
梁振華　圖



一棵樹能有多粗？

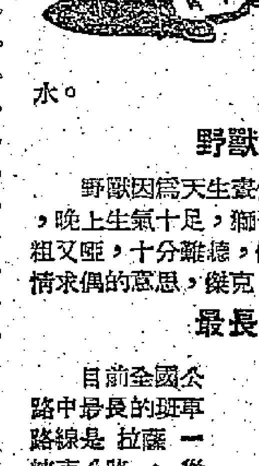
世界上最粗的樹是生長在南歐和北非的「西班牙栗」，直徑可達二十公尺，如果種在上海，任何一條馬路都被堵塞得水泄不通。

稻米要多少時候成熟？

早稻在早春下種，過了一百二十天就能收割；中稻生長期一百五十天；晚稻最遲，從播種到收，要一百八十天。

眞有柔若無骨的人嗎？

法國馬戲班裏有個叫做可里普的藝人，表演起來，確有柔若無骨的功夫。他能像一柄洋刀般折起來，還能像一根繩子那樣打個結。



我國第一個傳染病學家是誰？

明代的吳又可大夫是古代偉大的傳染病學家，他在一六四二年著作的「瘟疫論」中說：「邪之着人，有自天受之，有傳染受之」，指出傳染病的空氣傳染和接觸傳染。他還是世界第一個把傳染病和外科感染視為同一範疇的醫生。

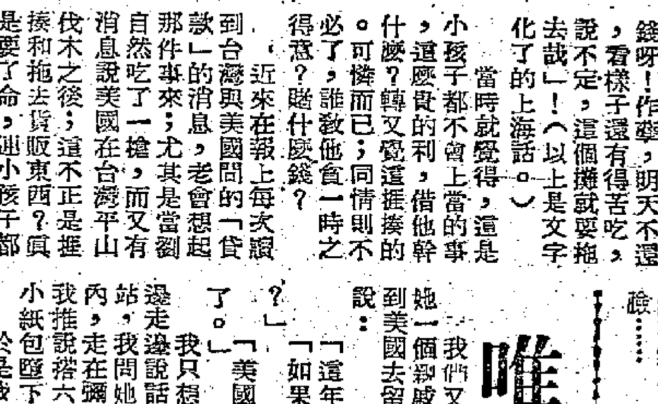
老祖母會有奶汁嗎？

據美國斯洛娜醫生最近調查，中年的祖母經常讓孫兒們吮吸乳頭的話，可以分泌出乳汁來。在該地方的十個祖母給孫兒哺乳後，有五個被吸出奶水。

野獸為什麼歡喜在夜裏呼嚎？

野獸因為天生晝伏夜出，即使關在動物園裏，也往往是白天懶得走動，晚上生氣十足，獅子還有白天吼的，虎豹則多半在深夜。豹叫起來，既粗又啞，十分難聽，像鋸木板的聲音。狼嚎往往在冬天的月夜，是帶着發情求偶的意思，傑克·倫敦的小說「野性的呼聲」中描寫得很眞實。

最長的公路班車要走幾天？



目前全國公路中最長的班車路線是拉薩——峽東公路，從西藏過青海，到甘肅玉門縣的峽東為止，全長一千九百多公里，走一程要十一天。

影談

美女霓裳（Les Girls）

方愼擘

在荷里活許多歌舞片中，眞甚利所指的，往往有一種獨特的風格，近年來他的片子，每一部都可以一看，這一部「美女霓裳」，也是這樣。這一回的好處卻不在於舞蹈設計和彩色攝影，而是故事比較新奇。本來在歌舞片中能夠有一個完整的故事，已經難能可貴，本片的故事，則即使不要那些歌舞部份，也可以拍成一部相當有趣的電影，可見的確難得。

只是在另一方面，那些歌舞，卻是多餘的，全片可以說沒有一場設計得好的舞；也沒有那一支稱得上動聽的歌，因此，眞甚利的本色無從發揮，喜歡看歌舞片的人，是一定會失望的。

故事從法庭上審訊一宗譭謗案作為開端。原告人是一位法國太太，被告是一位英國夫人，她們兩人在很多年前，曾經在一個美國人辦的歌舞團中擔任主角。這位英國夫人退休之後，有一段閒來無事，就把當年生活寫成小說，其中一段是關於法國太太如何戀愛一個美國「波士」的羅曼史，法國太太認為完全與事實不符，因此告她譭謗。

電影用倒敘方式，先由被告人作證，說出法國太太和眞甚利的戀愛史；然後又由原告人說出英國夫人如何為了眞甚利而借酒澆愁，最後獲得了他的愛，才恢復正常。

兩人都說來煞有介事，糊裏糊塗的兩筆風流賬，使法官也為之「冇符」，幸好「神秘證人」眞甚利最後現身說法，又說出了另外一個故事，不管眞相如何，他的故事卻使英國夫人的爵士丈夫滿意；法國的先生也原諒他的太太，兩對夫妻和好如初，原告人撤回控訴，與被告和解。

三個故事中，以法國太太主講，英國夫人主演那一段最好，姬簡杜跳起舞來，比不上美芝姬娜和那位法國新星寶芝力，戲卻演得好，醉酒一場，十分奇妙，與在第一個故事中那種矜持，赫然是兩種性格，各有千秋。最後一個故事本來最有人情味，只是不大入信，整個故事雖然是開玩笑，卻把美國人和法國女人開玩笑，但是只拿英國女人說成是一個十足正派的女人，顯然是有偏見，開玩笑也不忘替自己捧場，實在也很可笑。

太平樂府

楊柳枝

新年談「新例」　打油翁

私校難言庇廈居，彌天法網更驅除，春風化雨稱神聖，只作流鶯一例拘。

（港九住聯會致有關當局呼籲撤銷教育新例公函內，指出「業主租供辦學之樓宇，竟與租供寓娼聚賭同科。」）

先生猶喊未眞除（暫准教師），再摘黃虀豈有餘，不信斯文將掃地？請看新例鑄刑書。

（住聯會公函又說：「全部新例草案充滿『封閉』、『撤銷』、『犯法』、『管制』、『拒絕』、『收回』、『罰』、『刑』等字樣。」）

衛生、建築更消防，新例如毛卅五章，兒女燈前修日課，恐須遷出舊樓房。

（住聯會公函又說：「新例對校舍的建築、防火、衛生等事項，列有三十五條細則。」按：家有三男二女就上分班補習，依新例這個家得稱為學校，適用三十五種細則管制之。）

不讀書（成句），防盜防娼防教學，太平有道使民愚？劉項原來，有人懷古說坑儒。

（內某新聞報評論「新例」，認為「這是僅次於焚書坑儒」。並說：「政府防教學甚於防盜」。）

小事閒談

高利貸今昔談

厚賡

在我還不過十二三歲的光景，家居在上海南市的「虹橋頭」；那邊「三教九流」的人雜處於三大地方；一，是菜市，二，是茶館，三，是馬路。

有天放學回家，見有人叫兩個彪形大漢痛揍一頓，臨行，此中之一對那被毆者吆喝：「明天再這樣，哼！……明天端正了，知道不？」說完又罵了幾句不是文字能代替的話。

也有在街頭對這場侵略行為，作慣不平之語的，就說：「唉！眞該死的，為啥去借他們的錢呢？你不還？這是血腥臭的呀！個賣小菜的，明天，唉！這太太平平做做生意，大概又是啥銅鈿；不然，借啥印子錢呀！作孽，明天不還，看樣子還有得苦吃，說不定，這個攤就要拖去哉」！（以上是文字化了的上海話。）

小孩子都不會上當的事，當時就覺得，這是什麼？這麼貴的利，借他幹什麼？轉又覺這捱揍的，可憐而已；同情則不必了，誰教他貪一時之意？賭什麼錢？

近來在報上每次看到台灣與美國間的「貸款」的消息，老會想起那件事來；尤其是當劉自然吃了一槍，而又有消息說美國在台灣平山伐木之後，運去販賣東西？這不正是捱揍和拖去貨；這不正是要了命，連小孩子都明白不上算的事，他們都幹，一句老話，可憐而不能同情。

再看看眞正的通急，濟人與助人吧！蘇聯也貸款給朋友，但並無政治條件，以社會上苛刻之徵……用覬今日世界宇宙大事，眞是知一粟而大天下。

當台灣響起伐木了之聲；在台灣的人不禁說了；即在遙親中的我，又泛起童時印象，有那個攤位被拉走了，有許多對不平的眼而又有無數無可奈何咬牙的臉……

唯美的女性

我們又一同出門，劉小姐告訴我買些東西送她一個親戚，他後天搭「克利夫蘭總統號」郵船到美國去留學；大概她想起往事，又改用中國話說：

「這年青人有出息，所以到美國。」

「如果他到英國呢？」我問：「沒出息了？」

「美國是新興國家，有朝氣，英國暮氣沉沉了。」

我只想與劉小姐道別，不擬與她辯論，但她邊走邊說話，還是崇美一番，我們到了「巴士」站，我問她搭幾號，她說二號，我的路程在一毫內，走在彌敦道上的「巴士」任何一號可搭，但我推說搭六號。二號先抵，她擠上車時忽然一個小紙包墮下，等我拾起車已經開了。

於是我打電話與開「聖誕派對」的主人，問劉小姐住在幾號幾樓，路名我是知道的。他說連路名都不知道，上次帶劉小姐來的李小姐搬家了，新居何家未詳。我再打電話到一家英文報館找一位跑船期新聞的記者，問了「克利夫蘭總統號」後天何時啓碇，並且請他去要「上船證」。

屆期我進入九龍倉碼頭，不會找到劉小姐，正擬把東西交與「巴士」公司，那天卻在渡輪上遇到她，我還了東西又問怎麼不會看到她送船，她笑笑說：

「親戚坐頭等艙，送他上去了，我馬上到美國新聞處去，大概你來得遲了。」

劉小姐難道在美國新聞處有什麼工作？我因好奇問她是否常去，她說常被美國朋友請到那邊去。我終於問她是否在那邊做事，她神秘地笑了笑道：

「不做事，看朋友。」

「現在劉小姐到那裏去？」我又問着。

「一位美國太太約我飲茶，美國人樂觀得很，也大方得很，同他們談談眞好。」

「劉小姐不喜同英國人談？」

「他們虛偽。」

劉小姐把手袋一同挾在左面脅下的一份英文報紙取來展開，指着上面一篇談「阿飛舞」的文章問我對這新興舞蹈有何意見，我說這一定是美國的壞東西了，她搖搖頭，我請她講出理由來，她道：

「美國人好動不好靜，進步是動的，一切動的都是進步。」

「搶劫銀行呢？是動的，也不是靜的。」我噜嘈她。（二）

香港小姐群像

柳金

畸形集

汽車日多，停車地方不易找，而收費停車場生意不大多！

人口日多，居住地方不易找，而新樓空置甚多！

學生日多，官立學校不易入，而私立學校災難多！（汪洋）

盛名久仰

歹徒騙得僑眷款後，便逃去台灣。就換這個做「衣錦還鄉」吧！（滔滔）

原來如此

據說：泰國總理乃沙立的患病原因，是因演講太多之故；難怪最近甚少聽到杜勒斯的「驚人偉論」了。（勇達）

賊性難改

報載：挾持美械的蔣幫海盜，在港澳海面不斷劫掠貨船。他們眞是：「從前是這樣，現在還是這樣」。（新軍）

新郵票

曾令森

一九五七年除夕這一天，印度郵電局為了紀念加爾各答、孟買、馬德拉斯三大學創辦一百週年起見，特發行三種紀念郵票。這三種郵票的圖案和色澤都各不相同，但每種郵票的面額都是十新派沙。計這三種郵票繪的圖案是各個大學的建築物，有紫色、黃色和灰色不同顏色，色澤美觀漂亮，極為喜愛。

孟買大學外景（上）馬德拉斯大學全景（左下）加爾各答大學前景（左上）。

三言兩語集

無所不談　毛重增大

甲：聞說人在冷天比在熱天重的。

乙：是的，單是一件大衣已經增重五磅了。（是但）

疑問

日前某報體育版載：足總下月三日開庭審訊周少雄，巴士大動腦筋物色替身。不知是否替他受審？（高飛）

何止一人

本港某大醫院有一病人，昏迷不醒已數月之久，據說這是本港第一次的病例。

我看，一般「反共專家」和至今夢想「反攻」的人，卻早已患此病了。

有此一問

杜勒斯曾說過，與蘇聯談判裁軍問題必須蘇方「先證明自己的誠意」。

現在美國官方才聽到麥克米倫同意與蘇聯簽訂互不侵犯條約的一句空言，就表示冷淡，認為有害處，那末美國的「誠意」在那裏呢？

各有所見

五日香港時報載：澳門發現一奇異雞蛋，殼上有凹凸痕的「國民黨黨徽」，「坊衆」認為「祥瑞」云。

可是據我看來，殼上既有凹凸痕，諒是象徵蔣集團吃慣它的主子美國佬的耳光之故。

惟一「好處」

教育新例通過實施，私校及黑校勢將受致命打擊，無法立足。

這樣，根據「物以稀為貴」的說法，官立學校富顯得其為「高貴」了。

歲朝清供

教育新例。

五鄉拆遷。

船場糾紛。

利之所在　雨花

（按：五鄉是牛池灣、坪石、坪頂、沙地園、元嶺。）

牛池灣、坪石等五鄉又將拆遷，居民指出港府如要設置徙置區，儘可以利用五鄉附近的曠地。說來頗有道理。

可是，也許在港府當局看來，如不把五鄉居民弄得毀家，在曠地上建了徙置大廈，有誰來居住呢？

廣播節目

香港中文電台

上午七時時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。三十分國語教授。五十分歌伶粵曲。九時京曲。三十分潮州曲。十時主婦選唱節目。三十分倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地什曲。十一時「數口之家」週談性短篇廣播劇「往事」。三十分粵曲。十二時三十分潮州曲。一時時代曲。二十八分天氣報告。三十分新聞。五十分音樂。二時蘇州彈詞「三笑姻緣」。三十分粵劇小舞台。四時潮州曲。三十分故事演講「王翠翹」。五時音樂講座。十五分粵語流行曲。卅分「普通文字及成語解答」信箱。六時新聞。卅分英語教授。四十五分粵曲。七時「獻給為我們服務的人」點唱節目。卅分「在你的週圍」。四十五分民間歌曲。八時轉播倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分轉播倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。九時廣播劇化小說「彩鳳喜鳳」大結局。卅分藝術歌曲。九時四十五分話劇歌聲。十一時跳舞音樂。卅分天氣報告，廈門歌聲，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

上午七時輕鬆音樂。十五分新聞摘要。廿分早晨旋律。四十五分天氣報告。八時新聞。十五分流行跳舞音樂。九時暫停。十二時卅分管樂。一時十五分新聞。卅分歌曲。四十五分兒童節目。二時暫停。五時卅分星期四俱樂部。六時葡語節目。卅分唱片。七時新聞。十五分西班牙流行歌曲。卅分演講。八時轉播倫敦。卅分管樂。九時新聞。十五分故事。四十五分歌曲。十時十五分聯合國節目。卅分唱片。十一時倫敦電台新聞。十五分柔和音樂。卅分（完）。

麗的呼聲銀色電台

上午七時麗的呼聲進行曲，口琴。十五分天氣預測，粵語流行曲。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞報道，天氣報告。十五分聽戶祝壽祝婚點播。卅分錄音粵曲點唱。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。卅分廣東音樂。卅分錄音粵曲。十一時時代曲。十五分粵曲。卅分武俠傳奇「鐵傘先生」。十二時卅分新聞報導。十五分轉播證券交易所股市及金融行情。卅分聽戶祝壽祝婚點播（天氣報告）。卅分社會現實小說「人海飄萍」。一時時代曲點唱。卅分諧劇「莫明奇妙」。二時電影故事「鍾無艷」。卅分粵曲選集。三時卅分下午音樂。四時聽戶祝壽……十五分粵曲。卅分文藝名著介紹「碧娘恨史」。五時兒童節目（金價報告）。十五分國樂。卅分粵曲。四十五分時代曲。六時倫理喜劇「門氣夫妻」。卅分時代曲。七時偵探小說「選環血案」。卅分時代曲。四十五分粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十五分世界珍聞。卅分客中有獎節目。九時麗歌晚唱。十時「眼鏡風波」。卅分時代曲。十時香江夜話。十一時新聞報導，體育消息。十五分夜半奇談「伍家村」。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時麗的呼聲進行曲，國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分口琴。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇演唱。十時廣州曲。四十五分今日事。十一時潮州歌曲。十五分東莞龍舟歌曲。卅分河北大鼓「饗馬傳」。十二時新聞，十五分時代曲（天氣報告）。卅分京劇。一時國語中篇小說「煉石補情天」。卅分彈詞「玉蜻蜓」。二時申曲「貂蟬」。卅分通俗故事「封神榜」。三時上海滑稽「倒霉剃頭」。卅分潮州曲。四時潮語歷史故事「荊軻刺秦王」。卅分潮州曲。五時潮語武俠故事「三怪俠」。卅分各地音樂。四十五分兒童故事「寶島」。六時南音演唱「岳飛傳」。卅分轉播港台英語教授。四十五分時代曲。七時粵曲。十五分時代曲。卅分俠義奇情小說「書劍恩仇錄」。八時新聞，天氣報告。卅分國史趣話。九時歐西流行歌曲點唱。卅分鼎下談「颶風前後」。十時筆記小說精選「雪里紅」。卅分國語偵探小說「夜半槍聲」。十一時新聞。十五分京劇雜談。十二時（完）

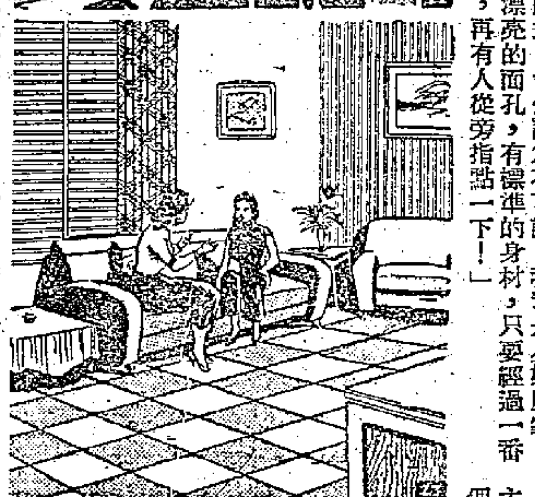
麗的映聲（有線電視）

下午五時卡通片。廿分兒童故事。卅分「林丁丁傳」。六時休息。七時卅分眞人音樂歌唱節目。四十五分今日新聞片。八時「遊樂場」。卅分「萊利先生傳」。九時「戲劇廣場」。卅分「電視實錄」。四十五分「破釜沉舟」。十時四十五分最後新聞，天氣報告，收場曲。

靜寂地帶

靜費文　史化圖

（二二）蘇師奶用疑惑的眼睛注視六姑，六姑得意洋洋的說道：「男人的心理是絕對自私而又貪婪的，他需要一個賢良的妻子替他治理家務，同時又需要一個善詞令會交際的太太，幫助他在事業上有所發展。」蘇師奶道：「這怎麼可能？她那有分身之術？」



（二三）六姑見蘇師奶沉迷在這問題上，於是索性把蘇師奶手上那濕淋淋的衣服搶了掉在浴缸裏，一把拉着她走出客廳，一面按蘇師奶坐下，一面道：「你認爲不可能，我看是易如反掌，你有漂亮的面孔，有標準的身材，只要經過一番打扮，再有人從旁指點一下！」

（二四）她用一雙手在蘇師奶的面上，身上作了一個化裝的姿勢，然後得意地道：「這樣一來，你就可以成爲一個聰明能幹會交際的太太了。還有，你有治家的經驗，其實一個聰明能幹的主婦，不一定要樣樣親自動手，你可以選一個好佣人，精心訓練她……」

俘虜

舒康

不能再逃了！

老崔和馬前也想告訴荔芬，他們也還健在，並沒有犧牲在鬼子的馬刀下。他們離開她五十公尺、一百公尺、五百公尺、一千公尺，隨着鬼子的搜索而加長了距離，最後兩人藏匿到山背後，天已昏黑，離開破廟有好幾里了。

鬼子兵的左翼在破廟撲了個空，但在發現肥婆那一批人的右翼，一個隊員活生生給馬刀劈死，一個勤務兵來不及逃避，給騎在馬上的鬼子一附身抓上馬去。

對於不抵抗的結果，不幸的人用鮮血描繪着他們的血淋淋的遭遇。

鬼子兵已經知道這裏有人，搜索網一分鐘、一秒鐘地在縮小，活着的人便往山後逃，一小隊鬼子穿過破廟的一片瓦礫，到達了荔芬身邊，用馬槍向樹叢中盲目射擊，噼啪噼啪，那情形有如獵人捉野兎似的，荔芬在緊張、恐怖、憤怒、凄涼之中，兩排牙齒深深地嵌在嘴唇裏，鮮血慢慢地滲入濕淋淋的制服，她恨不得有一顆手榴彈，向眼前的敵人一起消滅。

那滿身泥巴的鬼子兵，黃色的泥，黑色的泥，濺滿了黃呢制服，黑馬靴由於泥巴乾枯，變成了白色，他們周身掛滿了東西，長長的馬刀、一個圓圓的水壺、望遠鏡，皮圖囊，可以看得見嘴邊青色的鬍根，一對兇惡的眼睛豺狼似的滴溜滾轉，脅下那枝馬槍不時向樹叢作點發，有一顆子彈嵌在荔芬脚下的樹身上，引起一陣轟轟的震撼，枯乾樹葉落下。

鬼子兵三步一吆喝，五步一射擊地越過了荔芬。

包圍圈縮得更小了。

「我的愛人！」荔芬反而爲馬前和老崔他們默禱：「你們要躲得遠遠點，可不能給他們發現，可不能給他們發現呵！」

「不能再逃了。」馬前在晌午時分對老崔說：「鬼子兵在埋鍋造飯，顯然要繼續搜索，我們同荔芬距離越來越遠，我們不能走了。」

「現在的問題只有一個，」老崔道：「是三個人一起給殺了呢，還是保存其中的一部份，作爲同鬼子復仇的一點兒實力！」

蹲在泥坑裏的馬前流淚道：「可是我們也逃不掉，鬼子另一股部隊已經迂迴到我們的後方去了。」

「別管它，」老崔恨恨地說：「注意敵人第一！瞧，他們是不是又在開始搜索！」（八）

虎豹龍蛇傳

史得

第三回　芳訊沉沉情懷悵惘　城狐處處恩怨重重

「那自然有點冒險。」趙玉豹笑着說，很得意：「可是我有這個把握。」

「有什麼把握？標叔他們在外面等着，可不是？」

「是的，我約他們在外面等着，我他們看到了老大，他們才相信我的話的。可是他們只在外面呀，我在房間裏把老大放了，他們絕對不會知道。因爲我對他們說過，他們心裏也有數，知道我們老大不是個好惹的人，所以我主張讓我先行設法解除了他的武裝，不要魯莽。而且，我不想叫老大知道我出賣他，所以標叔他們抓他，我應當不在場，這些標叔是答應了我的。這一來，我就可以實行我的放人計劃了。」

「他們守在外面，你怎麼放得了他？」阿芳又問。

趙玉豹抓住阿芳，在床上爬起來，跑到一個窗口，推開窗，叫阿芳往下面看。下邊是一條小巷，很短很窄。他們住的是二樓，離地並不高，而且窗旁就有一道小渠。趙玉豹指着水渠對阿芳說：

「這就是梯子，也許你不能跑下去，我們老大卻易如反掌。當我出去跟標叔他們作最後的應酬，稍爲延宕一下時間，他就可以從容的走了。」

阿芳呆了一陣。她料不到趙玉豹有這計劃。她想了想又說：「雖然他從這裏可以走到街上，也不能夠保證他可以離開石坡市的。標叔他們不會到處圍捕他嗎？只怕他逃不了。」

「我保證他可以離開這兒。」趙玉豹又是得意地笑：「我不是個胡塗蛋，什麼都有計劃有安排的。我早已弄好兩張特別通行證，是他的名字的。靠了它，就隨時可以出關的了。」阿芳又是不響，趙玉豹卻嘆一口氣，關上窗，說：「現在講也是白費功夫了！老大已經逃之夭夭。不過，我怕他未必跑得了。標叔他們晚卡都已經開始搜捕，很容易他未必有什麼出關證件，他出去的人只是搶着把他打死，他還有天大的本事，也就是逃，得他會給人亂槍打死！」

聽到這話，阿芳眞有點擔心。她歎一口氣又問：

「標叔他們現在那裏？還在外邊等着嗎？」

「不。」趙玉豹說：「他們走了。到各處去搜查老大。他們知道老大不會來了，還耽在這裏做什麼？守株待兎嗎？」

剛說到這裏，忽地有人打門。趙玉豹煩惱地說：「又有什麼消息了？」嘴裏還喃喃地說：

「進來！雷仔！」門開了。外面走進一個人。趙玉豹一看，登時大吃一驚。阿芳也瞪大了眼，說不出話，心房卜卜亂跳。（一〇七）

江湖三女俠

梁羽生

第十五回　獨影搖紅　允禵登大寶　劍光驚夢　俠女入深宮

唐曉瀾大吃一驚，游龍劍向前一探，把敵人攻勢解開，劍把一旋，劍刃橫削，那蒙面人橫劍一擋，火星濺飛中劍刃欠缺了一口，讚道：「好劍！」唐曉瀾趁勢疾發，陡覺劍尖似給什麼東西一吸，劍勢落空，那人刷的一劍刺到小腹。唐曉瀾晃肩斜閃，那人似乎手下留情，喝道：「棄暗投明，饒你不死！」唐曉瀾罵道：「反賊，吃我一劍。」游龍劍揚空一閃，一招「飛瀑流泉」，劍花如浪，千點萬點，一直灑下來。那蒙面人好像甚爲激怒，長劍一抖，竟在游龍劍的寶光籠罩之中直刺過來！

唐曉瀾乍逢強敵，抖擻精神，把天山劍法的精妙招數盡量施展開來，招裏套招，式中有式，似虛似實，變化無窮。那蒙面漢子劍法還不如他精妙，但功力極高，只用黏、絞、擊、刺幾種手法，便把唐曉瀾的攻勢，一一消解，戰了半個時辰，唐曉瀾把天山劍法中的七十二路追風劍全部使完，兀自奈他不得，正想轉爲帶攻帶守的須彌劍法，那人長劍一指，閃電般的搭在游龍劍上，轉了兩轉，反手一絞，唐曉瀾的劍不由自己跟着他轉，呼的一聲，脫手飛去！

那蒙面人哈哈大笑，就在此際，暗室裏突然大放光明，只見十四皇子立在房中，臉有笑容，招手說道：「你果然忠心於我！過來吧！」蜷縮屋角的「死囚」也一躍而起，身上枷鎖，也不知是什麼時候全解開了。

唐曉瀾抹了一額冷汗，心道：「好險！」本來唐曉瀾初時並未料到允禵會用這種險的方法試他，幾乎中了圈套，想把那「死囚」放走。幸在他還夠機靈，就在想放「犯人」之時，發覺了破綻，以後待到蒙面人一來，破綻露得更多，唐曉瀾便也將計就計，索性用出全力與他週旋，騙出自己對允禵的忠心耿耿了。

你猜唐曉瀾看出的有那些破綻？第一：那犯人既是極爲重要的死囚，就該被打得重傷到不能動彈，或者是被封了穴道，或者是有高手在旁監守。但這三樣都沒有。犯人只是帶了普通的枷鎖，內功高强的人，大可掙脫。第二，犯人故意炫耀他身份的重要，在「劊子手」面前表露出他是「西北義軍首領」。大爲可疑。第三、若然犯人所說的是真，那麼唐曉瀾以一個新入皇府之人，允禵那能放心叫他獨自辦理此事。第四，那蒙面刺客來後，不先救友，而却和他搏鬥，太不近情理。若真的是江湖上的俠義道，所救的又是這樣重要的人物，斷無拋開所救之人，却先勸敵人投降的。第五，刺客叫唐曉瀾時，叫他不要做滿洲「貝勒」的奴才，刺客若是漢族俠士，稱呼上不應用滿洲人所用的稱號。第六，刺客來了幾乎有一個時辰，皇府裏高手甚多，却無人相助，明明是允禵佈下的陷阱。還有一個破綻是唐曉瀾踏入「囚房」，直至允禵出現止，六個破綻自己顯露出來，但雖然如此，若非機靈心細的人，也看不出來。（二七四）

小說林

再來的時候

秦西寧

（一）

鄭康平是方永的父親生前的一個摯友。他比方永的父親年輕十多年。七年前，方永從吉隆坡跑到香港來；鄭康平介紹他進了一家洋行做會計工作。

不上一年，那家洋行因爲生意不前關了門。方永失業了。吳瑛是他在洋行裏工作時認識的。他們是同事，很快地就成爲愛人。五年前，有人在此地僱人到巴西去開礦。除工人、技術員外，僱主也需要「文員」。方永聽到這消息，幾經考慮後，就報了名。那時在長期失業的日子中，他悶得發慌。況且生活又是個非常實際的問題。沒有職業，香港地實在是不能就下去的了。吳瑛那時曾經向他表示過，永遠等待。五年，他想。再來的時候就將是一個回來而且長居下來的時候。吳瑛將會是他永遠的人生伴侶，他當時如此想。在礦山裏的，人們工餘之暇，賭錢的賭錢，喝酒的喝酒；但他方永，把錢一個個的積蓄下來。他當時信任吳瑛，但畢竟還是不大信任吳瑛的母親，於是，他先後把錢匯到香港來，托鄭康平替他在銀行裏開個積蓄賬戶。他每月的薪水約佔港幣七百塊錢；來往船費是公司付的；但那邊（礦山裏）的伙食費啦、洗衫錢啦、其它雜用啦相當貴；加起來就去了他薪水的一半；儘管這樣，方永在節衣縮食的情形下，還是先後一共匯了一萬多塊錢（港幣）給鄭康平。有了錢，方永當時想，他就有了幸福的遠景。他打算一回來，就跟吳瑛結婚！這樣他就有了家！有了錢他，方永想，他就有權利向吳瑛的母親提出自己的要求來哪！

礦山裏，我不賭錢，不喝酒。爲的是什麼啊？——現在，我倒真想喝它一杯！方永想。他本來打算明天才到鄭康平家裏去的。但這陣子他實在想把那一肚子的不舒服向老鄭吐個痛快。就跟他一道出來吃宵夜，喝個醉吧。嗯，說不定老鄭曉得吳瑛在南洋那一個地方呢！可是，唔，又有什麼用！千山萬水，你追過去；人家在那邊已經結了婚嗎。

方永尋思着，揹了口煙。電車經過麗斯戲院之後，一抬頭，他嚇了一跳；問賣票員，賣票員對他說道：「這兒從前就是遊樂場呀。現在是——維多利亞公園！」

維多利亞公園裏的深橙色的燈光向他閃着冷眼。他身子哆嗦了一下。電車又過了「電油站」。

方永下了車。他想起了老鄭的兩個孩子和「大嫂」（鄭康平的太太），便跑進一家士多店去買了兩大盒朱古力作爲到鄭家去的「手信」。

今晚上是星期六晚，「老鄭明天不用上班。我可以跟他談個通宵……」方永想。

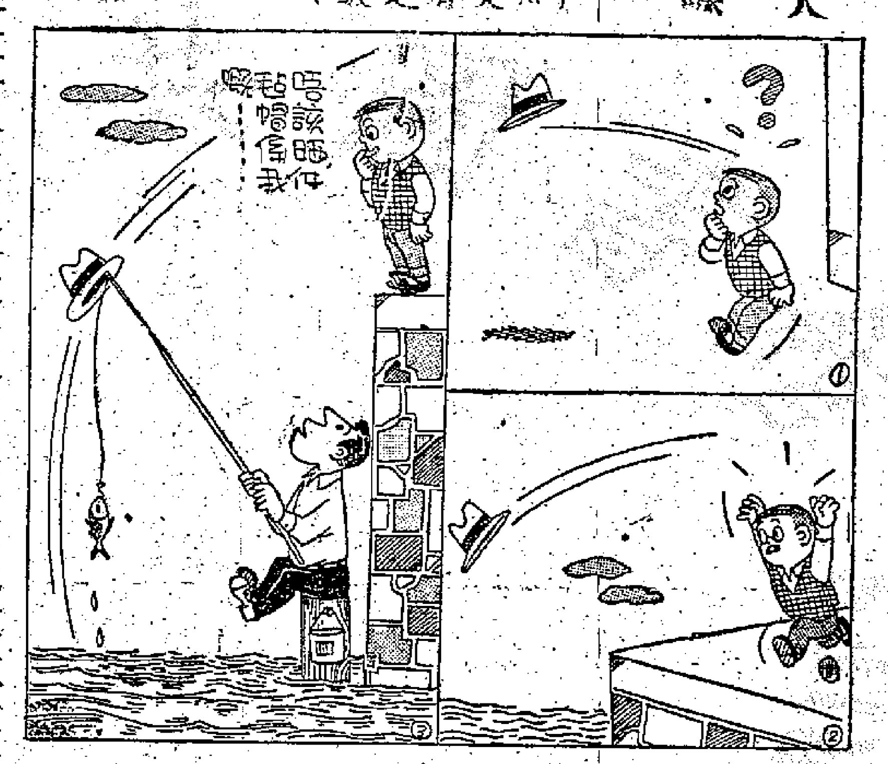
他穿過海風街，約莫十點半鐘左右，到了「街市」的附近。

熱鬧了一整天的「街市」這時顯得冷清清，路燈下一片慘綠。有單調的「魚生粥」、「雲吞麵」的叫賣聲。不遠處有一家小酒家，門口的電光管招牌顯示它的存在。方永心想，等會兒同老鄭到那小酒家去！假如「大嫂」還沒睡，也叫「大嫂」一塊兒出來。不，「大嫂」在一起不方便，方永想：我要跟老鄭談談吳瑛……

老鄭的住處，就快到哪！那是一幢舊式的四層樓。他老鄭住的就是頂樓。他方永以前也在那裏面住過的呀。突然，他停住了氣。他不相信他自己的眼睛。（八）

大蘇

（得失有定數）　大初作



紅襖楊四娘

文綺閣主

二、益都鏖戰

季先進了益都，遇按楊安兒帥府，但見刀鎗耀目，守衛森嚴，季先暗自嘆息道：「單是帥府守得嚴密，有什麼用，城門守軍串通敵兵作弊，任人進出，如果奸細混進來，那就危險萬分了。」

楊安兒聽說是劉佑的人到來，連忙迎進。季先拜見了楊安兒，舉目一瞧，但見他方面大耳，三綹長髯，垂在頷下，面如淡金，威而不猛，果然好一副儀表，安兒見季先俊俏爽朗，也透着歡喜，見過禮後，安兒便問道：「爲什麼劉爺不來，只差你來？」

季先見問，吃了一驚道：「劉爺是從小路趕來的，難道還沒有到？」當下便把路上遇到了金兵，劉佑趕着報訊，獨自從博山小路趕來的經過，對安兒說了。安兒詫道：「這條小路果然快捷，照理他應在五天前就到了，那時金兵還沒有圍城，進城也沒有問題。不要在路上出了什麼意外吧。」季先聽說更加憂疑，安兒反安慰他道：「憂也無益，且候他一兩天不見到時，再派人去打聽便了。」

季先又介紹「時青進見」。時青說起自己是時金的兒子，安兒喜道：「原來是侄兒，長得恁地英偉，可惜你父親在半月前到青崖崮守備去了，父子暫時不能完聚，你且在帳前當個差使，將來再送你到青崖崮去。」一時青拜謝。安兒叫人在後帳排席款待。季先也把帶來的糧食呈獻給安兒。

安兒見了糧米，不勝欣喜道：「城中正缺糧食，得此可資撐持。」季先趁此機會，便對安兒說起季賢弟好本領，能把糧食運進來。季先又把城兵士與金兵通同作弊，收受賄賂，放人出入的情形，安兒聽了大怒，馬上命人將防城統帶抓來問話。回頭向季先謝道：「要不是季賢弟提醒我，我還蒙在鼓裏。萬一被金人細作混了進來，那就糟了。」

正說間，帳前衛弁進來稟道：「外間有一個姓張名林的漢子求見，說帶有大俠劉佑的遺言，要面見元帥。」安兒和季先聽了，不免都是一驚，季先更加悲慟。「劉佑已死！」想不禁掉下淚來。安兒忙叫人請那張林到後帳來，以便細問。

不一會衛弁領了一個漢子進來，背上揹着一把劍，季先一眼便認得是劉佑所佩寶劍，睹物思人，格外悲傷，伏在席上，竟然大哭。

「小人張林拜見楊大都統。」那漢子在地上磕了一個頭說。「小的是青州一名捕頭，日前赴博山公幹，在山下一家農舍中，遇見了大俠劉佑，他已受傷垂危，見了小的只說得幾句話，託我把寶劍帶來益都，留給他的徒弟季先，又託我代爲稟知楊大都統，提防金兵來襲益都，說完便咽了氣。小人受過劉爺的恩，是以混進城來，將他的遺言交代，寶劍一把在此，但不知誰是季先？」（八）

重見光明

江碧

一、鍍金的愛情

憑什麼默忖着的當兒，莊大年極力要把自己弄得年輕一些，藉以投合小娟的脾氣，睇着眼睛說：

「苗姑娘雖然看不見我是何等樣人，但在你的心目當中，從我的談吐去下判斷，你想像出我是怎麼樣的人物？是不是毫無情趣的老頭子，大傻瓜呢？」

小娟聽了莫名其妙，搖晃着腦袋說：

「我想不出那許多事情！」

「隨便想想呀，」大年故作輕鬆道：「比方說，我是高脚七抑或矮東瓜？大胖子或者瘦皮猴？漂亮的？難看的？還有我的聲音和光影是不是可以知道一些呢？」

「有幾人應該是胖胖的。」

「也許我是例外的一個。」

「那跟我沒有什麼關係。」

「不一定要有關係才動腦筋的吧？」

大年的身體差些兒嗅到小娟的俏臉，唧唧唔唔道：「伸手摸一摸我的面孔和身軀，不就立刻明白我是怎樣的個子嗎？」

小娟疾忙避開他。

大年仍舊嘻皮涎臉，可是爲了不增加對方的反感，他沒有繼續放肆下去，只一派熱心地投其所好道：

「我多麼希望你不出一兩個月就看得見東西呵！」

「起碼要一兩個月？」

「那已經是很短促的治療時間了。苗姑娘，你自己回想一下有多少日子了呢？」

小娟回想起那一長串悲慘的歲月，禁不住又熱淚盈眶，凄楚地沒有話說。大年輕按着她的手背，低聲地接下去道：

「聽我說，苗姑娘，痛苦的日子已經到了盡頭，從此橫在面前的只有光明和快樂，再也不用發愁什麼了。」

小娟本來相當感激大年，爲大年語態溫文，懇切彷若慈父的扶按，却因便不忍峻拒，只道：

「謝謝你，那全是莊經理的提挈。」

「我講過別再講客氣說話，」莊大年還是那麼慷慨，說：「遲幾天你搬進新居，我將逐樣逐樣爲你解釋那些新奇精美的傢俬與大小擺設，使你的「觸覺」也興致盎然，你將樂透了吧？」

小娟的嘴角掛着微笑，說：「我要求得的實在太少，貞希望多知道一些東西。」

「一定的，保證你將知道許多新的事物，而且全部是令你身心康泰的。」小娟一下子破涕爲笑。（八）

情人日記

靜中人

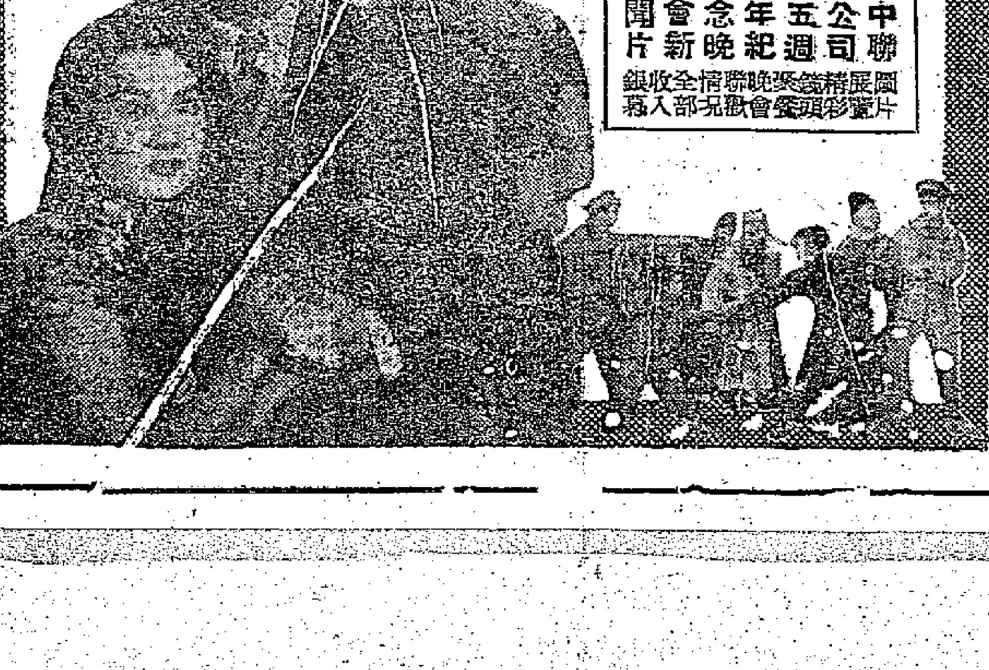
是日也　玉姐大發老脾

我不止有意見，而且有表情，眼光光望住玉姐，玉姐搭錯線，嫣然曰：「唔識我咩？」望到人鬼咁唔好意思，就來一日對住你，對到你厭爲止。」我眼望玉姐，心則亂糟糟，迷迷惘惘中，想出了許多恐怖之事，第一個跑進我腦海，是老妻，似乎看見老妻指罵我，罵我拋妻棄子，咁冇良心；又似乎看見老妻與玉姐開片，打到裙拉褲甩，我契大走得應，却被祥伯捉住，祥伯話我誘姦避棄，再難在香港地立足，我又想起擺和頭酒個晚，祥伯對着玉姐蹺蹺笑，捉住玉姐手臂，好似欣賞古玩，不忍釋手，總之，個心立亂，亂晒大坑。之我唔憎，亂之中有幾分冷靜，祥伯會教我拖延，拖延兩字極之好使，一理通，百理明，債可拖，佳埋何嘗不可拖呢又？一靈機一動，我曰：「咁大件事，問聲老妻爲上也。」諗出老妻個架，便是拖延之法。

不料玉姐聽了，打個突，面色漸變，分爲三部份變，其始是淡灰色，繼而深灰色，最後是黑色，好似山水畫，淡淡有別。玉姐曰：「哎，問過老婆先，咁好丈夫，咁比如講「老婆話唔好，咁就唔好矣。你點意思呢又？」我個心話：得左，曰：「……」玉姐吞咗口水，面色深灰，曰：「如果唔好，你打算將我點呢又？」我窒一窒，此是難題也。玉姐又曰：「點呢，講啦，將我點呢？」我曰：「我，我都唔知點也。」嘩，話口未完，玉姐當堂包公咁面，伸手一揮，連杯帶碟掃落地，乒一聲，四座嘩然。我狼狽不堪，曰：「玉姐，乜乜乜。」未乜完，玉姐已拂袖而去矣。

我呆左一輪。餐室伙記拾起破杯碟，上前抹檯，笑曰：「老友，唔係你估兩個老婆，好過癮？」我愕然曰：「你點知我兩個老婆也？」伙記曰：「無謂講咁多，埋架時候，頻你埋單，一杯熟奶，一杯咖啡，打爛一杯一碟，收五皮有你着數。」好在袋中有錢，誠是不幸中之大幸，坐埋茶鹽大鑊矣。匆匆放下五元，返美華，立即找着祥伯，洗告以前因後果，祥伯吃驚曰：「掉忌，掉忌，何以故死祥伯定羅袖坐晒都得矣。」我忙曰：「何以故？」祥伯曰：「人生仔，你老豆生仔，生着你個大懵仔，阿玉的脾氣，你唔係唔知者，經已再三吩咐你，至緊要認眼，認左就要負責，負責就要佳埋，一步跟一步，層次分明者。」我曰：「我依足祥伯吩咐矣，我冇話唔認眼，冇話唔負責，佳埋也。」祥伯不耐煩曰：「我明矣，我明矣，毋須講咁多，總之係床下底破柴，撞板撞到應，你自作聰明，拖拖拖，拖你個頭塵，你即是搵大婆壓住妾侍，試問阿玉係氣點順呢？總之撞板，一句講晒，不出三日之內，阿玉就會去華民告你一狀，或者開記者招待會，唱到你街知巷聞。個陣時，多煩你咪認係美華伙記也。」我忙曰：「然則如何當後呢？」祥伯曰：「咪攪我，咪攪我。」（八六〇）

太平　環球　北河　域多利　油麻地　龍城　首都　長樂
龍城長樂下期加入映
今天六院聯映　中聯輝煌鉅鑄
劇力强烈刺激使你心驚肉跳　鏡頭個個緊張令人流汗

烽火佳人
驚心動魄　鬼哭神號
（出場序）李清　紫羅蓮　小燕飛　黃楚山　馮峯　李鵬飛　黃好義　陳迷　葉萍　吳嘉麗　聯同主演
世界名著改編　傳奇鉅片
製片　朱紫貴
編導　吳回　又一傑作
同場加映　中聯公司五週年紀念晚會新聞片


大華
今天四場獻映
聯美公司高梅綜合巨片
戰火孤雛
二大烽火四劫後哀鴻
下期　優律師正傳
今早彩片　春滿乾坤福滿門

百樂門
今天第九日　仍未看滿
美高梅綜合體巨片
餓虎擒羊　七彩中文上片
瑪麗露丁　雲信主演
今場早映　龍虎爭霸戲鳳
下期正場放映　血戰班月島

京華
今天四場最後
哥倫比亞諸喜劇
米尼奇　龍林　合演
糊塗少爺兵
今早　飛俠戰海　天大黑盜

光藝
只今天　高歌美舞
金槍　飛燕　七彩中文
提比　克　明天　二十四
今早　公開月下

新聲
今天別映　特映
兩點半　五點　七點　九點半
名片　新綜藝綜合七香愛大片
春戀
APRIL LOVE

利舞台　普慶
今天　南半三點　五點　七點半　九點半
安白麗英　紅綾怨
The Helen Morgan Story
米高蒂寇斯　金像獎大演

快樂　新華
今天最後
七伊雲絲　莎莉
野林豔女
SWAMP WOMEN
差利獵艷記
西班牙之戀

皇后　新
今天最後　九點半　五點
王子復仇記
HAMLET
寶劍　飛龍

豪華　快樂
最後兩天獻映
二時半・五時四・七時半・九時八
英女皇御前獻映巨片
Les Girls
美女豔姬
金利基　姬杜簡　美姬芝娜　伊丹芝娜
後天獻映　黑獄亡命記

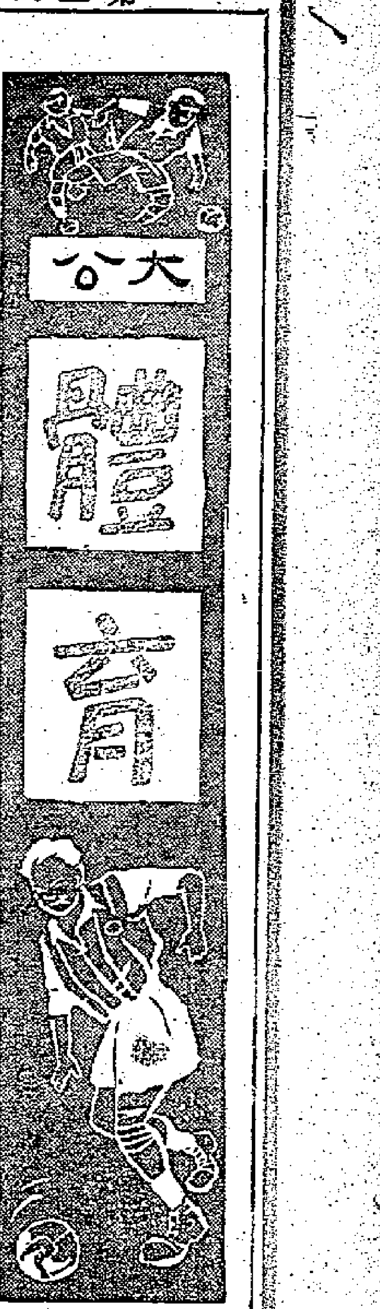
片場
即日最後獻映
孤城英烈傳
Only The Valiant
格力哥利柏　巴拉巴　披頓　主演

尚有戲院廣告刊在第九版內

今天盛大獻映
環球公司
虎躍龍騰
NIGHT PASSAGE
占士・史超活　奧迪梅菲

仙樂・麗都
今天聯映　石慧　傅奇
戰時劇　人生剪影　活
青年夫妻　愛・南針　情
寫藝海情　寫悲歡離合的故事
曲折纏綿　有笑有淚
蘭花花
石慧　傅奇　朱蘭　翁木蘭　孫芷君　張錚　李次玉　金沙　王季平
同甘共苦　偶然誤會　勞燕分飛　地北天南　黯然神傷　異地重逢　愛侶團圓

長城電影製片公司出品



最漂亮的一仗！

域架昨顯眞功夫 三球戰和港聯隊

長短兼施運用巧妙 威拿連中三元
閃電戰術輪迴轟擊 港聯不讓專美

英國域架足球隊昨晚臨別獻技，在港府大球場與港聯挑燈夜戰，結果賽成三比三和局；上半場客軍先贏二比一。昨夕雖然下着微雨，仍有八成以上觀衆，門票收入，近十萬元。

港聯昨有司徒堯受傷，由羅北補上，實力無大影響。由於場濕球重，加以入選的球員本週多有重要賽事，各人多未能演出最高水準，但由於大家落力，把握了幾個叩關機會，使對方不能吃到甜頭。

域架隊陣容變動較大，門將由副選沙尼上陣，其他人手亦有調動。賓路石與威拿的位置經常互相調換；而在鋒線中，哥利石仍是危險的一員，傳送非常美妙；客軍昨由威拿包辦的三球，他都直接和間接有功。昨戰，是域架在港演出最精采的一場，不但短傳美妙，而且常用直線傳球；加以運用長傳進攻，特別在濕滑的場地作戰，他們佔有較大便宜，所以進攻退守，均比過去兩戰爲佳；假如不是沙尼誤劉繼照速射得手。客軍是可以獲得勝利的。

何祥友與威拿互換錦旗後，兩隊在雨中開始比賽。域架隊首得角球無功；未幾，劉繼照叩關中柱，客軍有驚無險。此時，雙方攻守均等，到十六分鐘，姚卓然禁區內傳球劉繼照，花烈從後窮追，但「照仔」「標」前衞射，恰中沙尼身上彈出不遠，朱榮華連忙趕上，勁射破網，港聯首開紀錄。中圈開球後，客軍搶得較多攻勢，但多在門前失機。雲地殊、荷馬、威拿均曾射門，不是高出或偏斜，便是被劉建中沒收。續戰中，劉繼照、莫振華、朱榮華亦曾回敬幾記勁叩，同樣又被沙尼撲救出險，或者過門而不入，到四十三和四十四分鐘時，港聯厄運來臨，竟連續被威拿射入兩球：第一球是哥利石從左邊開出角球，威拿近門迎頂，擦棚破網；第二球是在港聯後衞誤爲「合晒」時，威拿「標」前射入。上半場完，客軍以二比一反超。

易邊之後雙方爭持更烈 三十碼外照仔勁射得手

易邊後，雙方爭持更烈，但均有驚無險。可是，到了十六和十七分鐘時，港聯也不讓客軍專美，同樣在短時間內攻入兩球：首記是當「照仔」竄入左邊底線傳中後，姚卓然妙傳，由何祥友勁射得手，第二記却是在三十碼外劉繼照突然施放冷箭，沙尼不虞有此一着，匆忙間竟棄手用足，讓皮球從胯下滑進左下網角，港聯又以三比二領先。以後，域架仍然頻密進攻，長、短傳和直線球演出相當漂亮。二十分鐘，劉繼照犯規被記名，片刻，何祥友連過兩關，躲到對方禁區內，正想起腳射門，但被花烈快步搶去，而客軍的「射手」賓路石亦曾近門勁叩。同樣未能建功。當皮球剛被踢到港聯腹地時，哥利石突作直線傳波，威拿見機不可失，立即閃身衝前用第一時間勁射。又告中鵠，三比三，再成和局。客軍此球傳射均佳，大獲觀衆讚賞；而威拿則更難能可貴，因客軍所入三球，都由他一手包辦的。此後，雙方仍然互有攻守，但誰也吃不到甜頭。到四十分鐘時，哥林路與郭錦洪誤撞傷出，由柏力根入場替換。五分鐘瞬息便過去了，雙方再無紀錄，港聯與域架遂以三比三賽成和局。雙方列陣如下：

·凌仲·

港聯隊

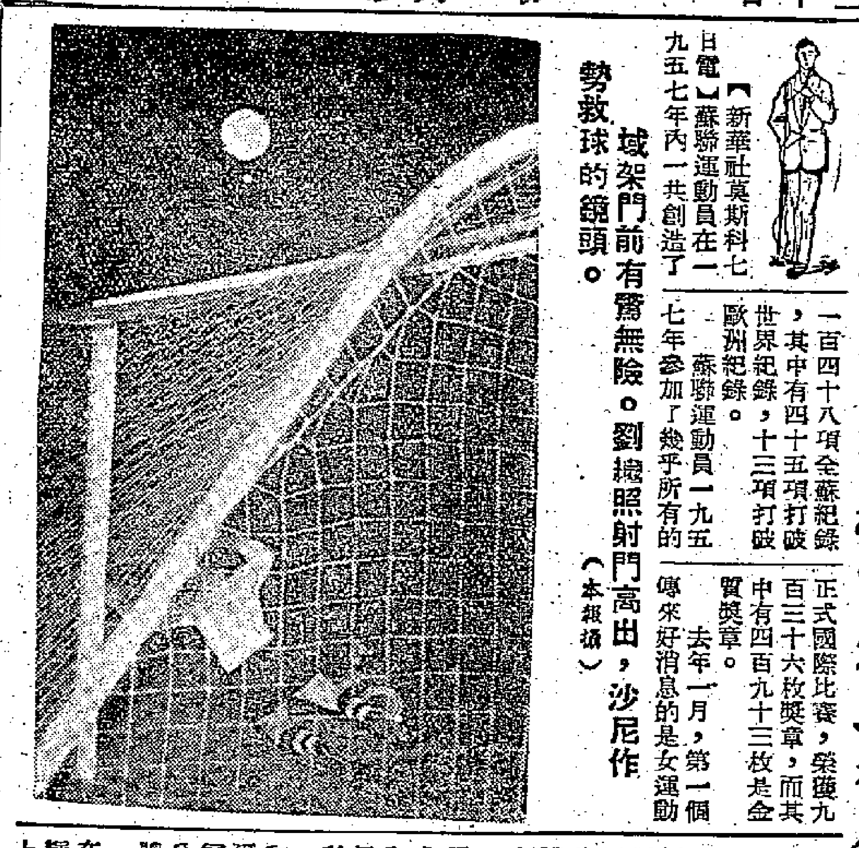
劉建中
劉儀　羅北
郭錦洪　劉添　文登
莫振華　姚卓然　劉繼照　何祥友　朱榮華

域架隊

沙尼
花烈　哥林路
普路達　雲地殊　力基
荷馬　哥利石　威拿　小威拿　賓路石

在一九五七年內 蘇運動員成就巨大

在一四八項全蘇紀錄中，四十五項是世界新績；在國際比賽中，榮獲四九三枚金章。



【新華社莫斯科七日電】蘇聯運動員在一九五七年內一共創造了一百四十八項全蘇紀錄，其中有四十五項打破世界紀錄，十三項打破歐洲紀錄。

蘇聯運動員一九五七年參加了幾乎所有的正式國際比賽，榮獲九百三十六枚獎章，而其中有四百九十三枚是金質獎章。

去年一月，第一個傳來好消息的是女運動員雷洛娃，她創造了全能滑冰的世界紀錄。

二月三日，岡查蘭科在奧斯陸獲得歐洲滑冰冠軍的金質獎章。整一個月後，蘇聯混合隊在赫爾辛基奪取了世界冰球冠軍的稱號。接着，女運動員阿爾塔莫諾娃獲得了世界女子滑冰冠軍的稱號。

六月最初幾天，三個蘇聯拳擊家——格里戈里耶夫、恩吉巴里安和阿勃拉莫夫在布拉格佩上了歐洲冠軍的金色彩帶。

不久，別斯搭耶夫和巴拉瓦澤在伊斯坦布爾獲得自由式角力世界冠軍的金質獎章。按總分計算，蘇聯選手的集體總分列第二位。

六月，蘇聯籃球隊在歐洲冠軍賽中取得了輝煌勝利，恢復了大陸上的優秀隊的稱號。

七月十三日，列寧格勒的斯杰潘諾夫創了一項空前紀錄的消息傳遍了全世界，他跳過了二公尺一十六公分的高度！

盛夏時節，蘇聯運動員在第三屆國際青年友誼運動會上得到了最大的勝利。

秋季裏，蘇聯女子籃球隊第一次參加世界女子籃球賽，取得亞軍（冠軍是美國隊）。

蘇聯舉重健將們參加歐洲舉重冠軍賽，贏得了七個項目中的六項冠軍。兩個月之後，蘇聯舉重隊在德黑蘭的世界舉重冠軍賽中又獲得了六枚金質獎章，並且前後創造了八項世界紀錄。

在瑞典舉行的世界五項運動冠軍賽中，蘇聯運動員大獲全勝。三枚獎章全被他們得到了，諾維科夫成了世界冠軍。

此外，蘇聯足球健將們還在十一月贏得了參加一九五八年六月間在斯德哥爾摩舉行的世界杯足球賽決賽的權利。

在擴大國際聯系方面，蘇聯運動員和體育工作者去年同全世界大洲的六十三個國家進行了接觸。去年到蘇聯訪問的一共有四十六個國家的五千零六十八名運動員（二百一十三個代表團），蘇聯派出兩千八百八十名體育健將，訪問了三十六個國家（二百四十二個代表團）。

域架門前有驚無險。劉繼照射門高出，沙尼作勢救球的鏡頭。（本報攝）

雙方換人問題 賽前曾有協定 下半場得保留權利

港聯和奧國域架隊昨晚的比賽，對於換人問題，雙方的領隊、教練事前曾交換意見，重新訂定換人的辦法，所以昨戰下半場客軍右後衞哥林路受傷後，得由柏力根替補出場。

雙方確定替換球員的辦法是：門將無論什麼時候受傷，均可另找別人替換；至於其他位置的球員，半場休息時可換兩人，未換人的一隊，下半場仍可保留換人的權利。但在休息時曾經換出兩個球員時，則下半場雖有人受傷，亦不得再找別的球員上陣。

昨晚比賽的新規定，和過去兩場不同的地方，主要是將換人的權力，可以保留到下半場。

·于納·

粵十五項全省比賽 今年內將分別舉行 港澳運動員都準備參加

【本報廣州專訊】據省體委訂出的今年競賽計劃，初步決定在全省各地舉行十五項全省性的體育競賽活動。除了於二月間分別在汕頭和梅縣舉行的籃、足球比賽以外，全省排球分區選拔賽將於本月中旬分別在三個地區舉行，參加文昌賽區和興寧賽區的各有十個單位的男、女子隊，參加恩平賽區有九個單位的男女子隊。這三個賽區的男女子隊第一名，將參加在台山舉行的全省排球乙級隊聯賽。全省職工田徑自行車運動會，九月間在石岐舉行，參加比賽的將有各產業系統、香港和澳門的職工選手。全省乒乓球錦標賽十月初在佛山舉行，參加比賽的是各專區、廣州市、香港和澳門等十一個單位，男女子運動員有一百一十八人。爲了檢閱各地青少年運動的開展情況，進一步推動各級組織重視開展青少年體育活動，今年適當地增加幾項全省性的競賽活動項目，計有中學生田徑、青少年游泳及跳水、青年舉重、青少年體操和少年籃足球賽。全省還有游泳通訊測驗會在四月初舉行，參加測驗的有省直屬十個市和東莞、新會、澄海、吳川等十四個單位，運動員人數由參加單位自行規定，通過測驗成績達到一級或健將級的，則選拔參加四月間在廣州舉行的全國一級、健將級游泳比賽。另一項是全省田徑通訊比賽，於五、六月間舉行，參加比賽的有省直屬十個市和中山、新會、梅縣、台山、茂名、惠陽、陽江、合浦、遂溪、高要等二十個單位，運動員的數量和比賽的地點，都由參加單位自行決定。通過比賽，有成績優良者，再由省體委推荐參加五、六月間舉行的全國田徑通訊比賽。另外，還有全省民兵武術運動會和水球錦標賽等。

此外，韶關、合浦和海南專區在年底舉行兄弟民族運動會，陸豐也將舉行老根據地運動會。

蘇聯今年將參加溫布爾頓網球賽

【路透社倫敦八日電】莫斯科電台英文節目廣播：八日證實蘇聯草地網球選手將參加今年溫布爾頓網球錦標賽。

中日運動員友誼的結晶 日本寄到廣州一塊乒乓球拍

【本報廣州專訊】一九五七年十二月三十日，廣州市舉重代表隊員廖國衛收到一件包裹，拆開一看，原來是一塊日本最新出品的海綿乒乓球拍，是從日本寄來的。

這塊球拍是有來歷的：它是中、日運動員友誼的結晶。去年十一月，日本舉重隊訪問廣州比賽，日本最輕量級最高紀錄保持者南部良雄與廖國衛交上了朋友，南部良雄知道廖國衛愛打乒乓球，答應回國後寄一塊最好的海綿球拍給他。

五個月以後，廖國衛果然收到了這塊球拍。滿心歡喜的廖國衛也連忙寄給南部一些新中國郵票和首日封（即蓋有郵票發行第一天的郵戳的信封）。

議論紛紛

港聯無法打密集 落雨體力先吃虧

·小吾·

譚江柏對域架隊的批評是：脚頭功夫純熟，可惜沒有臨門一脚，否則港隊無法比擬。

有人插口說：「如果域架有一個內鋒如李大頭之有遠射脚頭的，可能大勝特勝。」

黎兆榮表示：「客隊打出遠傳急攻，但攻還不算多，場濕球滑對他們有利，戰情比前兩場好。客隊的控球是值得借鏡的。」

夏仙認爲「域架隊有幾個正選因傷沒有來港，否則可能佔得優勢。」

他認爲昨晚雙方的演出均合理想，是三場中最精采的一場。

鄧廣森指出：客隊的短傳、長傳和控球都好，但港隊也比前大有進步。

余樹泉說：「三場波最好呢場，我看見落雨就知到弊咯，因爲我們體力吃虧。」

劉儀賽後表示：「域架控球雖然好，我地打密集佢就冇得打咯。」余八哥反問：「點解唔打呢？」劉儀說：「點打唔鬼打馬咩，跟住人走！」

·芝花·

體教昨戰籃裁 三次加時始勝

昨晚伊館三場籃球表演賽，首場體教對籃裁，上半場體教先勝十八比十一，完場成卅七比卅七和局，加時爲四十一同，再加時仍爲四十五比四十五，經第三次加時後，體教才以五十三比四十九擊敗籃裁。次場女子賽，中青以廿五比十九勝大同。末場由青英對德英，後者以五十比四十七勝。

大賽述評

四前鋒制運用成功 球迷對域架戰術有了新的認識

域架隊在昨晚之役，不但變了陣容，而且變了作戰方式，他們利用熟練的控球與準確的傳遞，爭取了六成以上的中場優勢。如果不是因爲守門沙尼大意，失掉第三球，是有可能打垮港聯的。就是有此一失，以致陷於苦戰，乃與港聯打成各三的結果。

客隊在港三戰，無疑以昨晚的演出爲最佳。但他們所以變陣，乃因若干正選受傷，並非有意以後備沙尼、哥林路、小威拿上陣便認爲可以打擊港聯，這是不得已之舉。但變陣却從戰術上想出較佳的對策，以帶技術最熟練的大威拿擔任中鋒，由他完全負起衝射的責任；小威拿雖穿起第七號球衣作形式上的翼鋒，其實他經常墮後作中場供應，完全不上前；而以穿第九號球衣的賓路石踢右翼。就是因爲這樣，他們既能保持中場優勢，又能以中場優勢配合前鋒直線快傳及區線傳中，一旦達到射程，無論遠近，立即起腳。大威拿因不像以前兩戰墮後供應，常以中央突破的姿態出現，遂成爲鋒線最有威脅的一員，三球都是由他包辦。這種「四鋒進攻制」，以昨晚踢得爲最成功。這說明了客隊變了作戰方式之後，確有獨到之處。雖然未能夠打垮港聯，却已給香港球迷對戰術上有了新的認識。

由於客隊變陣，中堅高路文因傷休息，由普路達補充及起用哥林路踢右內衞，這在防守上顯然未夠健全，也抵禦不住何祥友的突射，所以有兩球之失（失第三球因沙尼大意，不在此例）。假如有善於包抄的高路文上陣，也許此役客隊會贏。

還有一點，此役客隊以體力佳，對球的爭奪也起了很大作用。

港聯的演出，兩翼似嫌未符合理想，但莫振華仍然輔的推進常常不能配合；朱榮華、劉繼照除了射入第三球一度扭轉戰局外，也未見得特殊出色。推進的原動力仍然在於姚卓然、何祥友兩人的身上。

守衞方面，因郭錦洪常常出擊，影響到劉儀要兼顧漏洞；而事實上，因爲客隊的「四鋒進攻制」踢得很好，要想守牢，也不容易。這說明劉添對大威拿一次頭頂及兩次衞射似未經意，致失三球，這是責任上的疏忽，但大威拿動作搶快一步則屬實情。

然而，港聯並未「輸波」，雖然演出瑕瑜互見，也能與客隊打和，總算盡了他們的責任了。

·曇光·

三場比賽廿三萬 足總可淨賺五盤

今日招待客軍環遊新界

昨晚域架對港聯之戰，雖然下半場雨過天晴，但因賽前一場擱門雨而影響了部份觀衆裹足不前，十元和六元座位約有一千多個空着。門票沽出是二萬二千零八十四張。如果依照港府球場二萬八千個座位來計算，應該還有五千多個座位。合計三場比賽收入在廿三萬元以上，足總可淨賺五萬元左右。

港聯先開紀錄，看上半場快要完了，却被客隊迫得角球，郭廣森說：「可能輸番一個一比一。」話猶未了，果然被客隊頂入一球，接着又被衝入一隻。有說郭廣森是烏鴉口，好嘅唔靈醜嘅靈。港聯扳成各三平手時，觀衆歡呼，聲震山谷。接着港聯再勝，有人喜得跳將起來，而且傳來炮竹聲。客隊打完最後一仗，明天十二時半乘法國航機離港飛往西貢。足總今日招待他們環遊新界，並在容龍午餐。

·哈林·

有閒筆錄

周少雄是否有罪 對巴士影響甚大

如明日仍不能依期開審 將以待罪之身迎戰傑志

巴士定於星期日與傑志在甲組足球聯賽中再度碰頭，此戰得失，影響甚大，各方面均表注意。上月廿八日巴士與港會比賽於界限街場，周少雄與奧基利犯規被罰離場，這椿案件原定本月三日開審，但當場旁證沒有到「庭」，因此延至十日才告開審。計由犯規之日起，到現在已經超過十天了，按照規例，超過十天不審問的，那被指爲犯規的球員，可在待審期間繼續出戰，直到定期開審之後才再定奪。

星期日便是巴、傑再提大戰之期，所以足總定於週五召開緊急小組會議，以便及時解決這椿懸案。假如到時還是開審不成的話，則巴、傑大戰之日，周少雄便可以先行出賽了。

由於巴士前線的後備人材僅得與添來一人，技術、經驗都還未合理想，因此巴士在目前是少不了周少雄的；否則，實力將受影響；有可能會受挫於傑志。巴士「統帥部」對此非常焦慮，認爲這正是傑志爭取兩分的大好機會，間接也有利於南華。一般認爲：周少雄犯規是否有罪，問題却並不簡單了。

播音筒

哥林路入醫院 勇戰受傷 兩人下淚

與郭錦洪互撞 傷在腰腹之間

域架球員哥林路，昨晚因與郭錦洪互撞受傷，當時已無法繼續比賽，完場後，被送入養和醫院救治。據在旁目睹者稱：哥林路傷勢不輕，傷在腰腹之間，當救傷隊員揭開他的球衣作急救時，發現那裏貼着幾塊膏藥，想是被碰舊患，所以傷勢顯得較爲嚴重。當哥林路受傷時，曾反覆呻吟多次，可能傷處痛得厲害，兩眼滿佈淚痕，而站在旁邊的路比，亦難過得流下眼淚。據悉：王志聖、莫慶、夏仙、黎兆榮等昨晚都曾到養和醫院探視，並向客軍領隊高路達致問候之意。王志聖稱，哥林路經過昨晚調治後，相信今日便可出院。

·于納·

美國一籃球隊 月內來港比賽

籃聯已正式發函邀請

美國駐菲律賓空軍奇勒基地籃球隊擬於最近期內訪港，並以三七分賬爲條件，已獲得港九籃球聯會接納。前天籃聯正式收到該隊來函，說定於本月二十日至二十五日之間來港，預定在港比賽三至四場。據籃聯總幹事鄭威坤說：昨天籃聯已正式發出邀請函件，請該隊依期來港。籃聯準備參加今年的「亞運」籃球比賽，但集訓工作尚未展開。

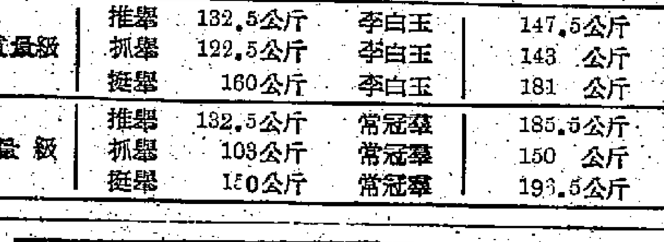
·何倫·

從紀錄看我國運動水平的提高

在舉重單項成績中，我國著名運動員陳鏡開創下了最輕級的挺舉世界紀錄，在國際舉重台上受到莫大的注意；現在，我國另一些運動員正在緊隨陳鏡開之後，向世界紀錄邁進。比如輕量級的黃強輝，最近在練習中，曾不止一次挺舉過一五五公斤，這個成績已超過埃及的却姆斯所保持的該項世界紀錄，完全可以相信：黃強輝將會在短期內成爲這項世界紀錄的創造者。另一些運動員如趙慶奎、李白玉等，也具有很大的潛力，他們的成績每年是五公斤、十公斤的提高着，按照他們在一九五七年進步的速度，在今年內創下更佳的成績也是可以肯定的。

二、舉重單項成績

級別	項目	成績	創造者	世界最高成績	創造者	1956年以前我國最高紀錄	創造者
最輕量級	推舉	97.5公斤	陳鏡開	107.5公斤	斯托果夫（蘇）	95.5公斤	林仲英
	抓舉	95.5公斤	薛德明	105　公斤	斯托果夫（蘇）	95　公斤	陳鏡開
	挺舉	139.5公斤	陳鏡開	139.5公斤	陳鏡開（中國）	135.5公斤	陳鏡開
次輕量級	推舉	105　公斤	徐鴻林	114.5公斤	米納耶夫（蘇）	100　公斤	徐鴻林
	抓舉	102.5公斤	徐鴻林	110　公斤	奇米什克揚（蘇）	98　公斤	段國璋
	挺舉	135　公斤	陳鏡開	143　公斤	奇米什克揚（蘇）	132.5公斤	陳鏡開
輕量級	推舉	115　公斤	黃強輝	123　公斤	哈布特吉諾夫（蘇）	112.5公斤	黃強輝
	抓舉	113　公斤	黃強輝	125　公斤	科斯特列夫（蘇）	112.5公斤	黃強輝
	挺舉	147.5公斤	黃強輝	153.5公斤	却姆斯（埃及）	145.5公斤	黃強輝
中量級	推舉	117.5公斤	朱鴻奎	134　公斤	保格但諾夫斯基（蘇）	115　公斤	朱鴻奎
	抓舉	112.5公斤	黃強輝	133　公斤	杜加諾夫（蘇）	107.5公斤	朱鴻奎
	挺舉	150　公斤	黃強輝	168.5公斤	康諾（美）	145　公斤	朱鴻奎
輕重量級	推舉	127.5公斤	趙慶奎	144　公斤	康諾（美）	120　公斤	李白玉
	抓舉	122.5公斤	趙慶奎	137.5公斤	喬治（美）	117.5公斤	趙慶奎
	挺舉	167.5公斤	趙慶奎	176　公斤	喬治（美）	152.5公斤	趙慶奎
次重量級	推舉	132.5公斤	李白玉	147.5公斤	沃羅比耶夫（蘇）	112.5公斤	蕭山祗
	抓舉	122.5公斤	李白玉	143　公斤	沃羅比耶夫（蘇）	105　公斤	劉雲福
	挺舉	160公斤	李白玉	181　公斤	謝曼斯基（美）	145　公斤	劉雲福
重量級	推舉	132.5公斤	常冠群	185.5公斤	安德生（美）	132.5公斤	常冠群
	抓舉	108公斤	常冠群	150　公斤	謝曼斯基（美）	102.5公斤	常冠群
	挺舉	150公斤	常冠群	196.5公斤	安德生（美）	142.5公斤	常冠群



爭取獨立中的幾個非洲國家

羅辛先生：

亞非團結會議在關於帝國主義決議中曾提到非洲的一些託管地、殖民地和保護國，現將這些地方作一簡介如下：

「乍得」

乍得是法國在非洲中部的四個殖民地之一，即是法屬赤道非洲的一部分。乍得位於蘇丹之西，面積一百一十餘萬平方公里，人口二百五十萬，首府叫拉密堡。乍得居民以從事畜牧業爲主，近年來也注意發展大米的生產，一九五六年的大米產量有三萬噸。棉花生產則有七萬多噸。

除了乍得外，法屬赤道非洲的其他三個地區是：加蓬、中剛果和烏班圭沙立。這些地方都是貧瘠之區，氣候惡劣，交通不便。就戰後來說，生活費用就漲了十六倍，人民生活水平極低，失業人數也不斷增加。去年法國雖宣佈了給予乍得人民自治的法案，但實際上仍由法統治者操縱一切。

「多哥」

多哥，有英託管區和法託管區之分。原來都是德國在西非的殖民地，第一次世界大戰後分由英、法統治，一九四六年經聯合國決定改爲由英、法分別託管。

這次亞非團結會議所提及的法託管區的面積是五萬五千平方公里，佔全面積的五分之三，人口約一百餘萬，首府叫洛美。在經濟方面以農產品爲主要輸出品，法國爲了加緊剝削，投資該區發展農業，所以農產品稍有所增。教育事業相當落後，中學生只有一千人，小學生約五萬人。

「喀麥隆」

喀麥隆是英法託管地，位於赤道以北的非洲西海岸，面積四十五萬平方公里，人口四百多萬。其中法區約佔四分之三，英區佔四分之一。一八八四年喀麥隆被德國佔領。第一次世界大戰後由英法分管。二次大戰後聯合國決定改爲由英法託管。喀麥隆人民在殖民主義者長期統治下受盡痛苦，工人的工作時間在十一小時以上，而工資則是全世界最低的。法託管區名義上是自治區，却置於法國高級專員管理之下。因此，喀麥隆人民反對英法殖民者的民族解放運動正在日益發展。喀麥隆經濟以農產品生產爲主，出口的有可可、木材、香蕉等。（文）（上）

新藥信箱

腿部起了紅筋 是微血管擴張

彩鳳小姐：

近幾個月來，大腿和小腿都起了一些一絲絲的紅筋，不痛，有時覺得腿有些「庳」，這是微血管擴張，如果你沒有其他不適症狀，多半是因長久站立及過度勞動而致，沒有方法使已擴張的血管復原，若能確實找出原因，治療原因疾病，可防止再發生微血管擴張。

十五歲，高五呎半寸，重一百十五磅，並不太胖，不必設法減肥，經常運動，少吃油膩東西，就可減肥，減肥藥效能如何不詳。

問題解答

新「教育條例」實施後 將有大批兒童失學

鍾孝文先生：

你最近閱報，得悉各界人士紛紛反對教育新例，要求港府千萬不可實施。在教育新例公佈之初，因沒有細讀條文，要求對該問題作解釋。

去年十二月十八日港府立法局首讀的「教育條例修訂例」，是根據一九五二年教育條例修訂的。因爲該一九五二年教育條例實施六年以來，港九的私立學校受重重限制，處處被管束，已陷於困境，教育工作者咸望有所改善，現在修訂例提出來了，不幸的是它的內容不是放寬了，而是變本加厲的增加私校的困難，無怪好些教育工作者說這是「落井下石」的修訂。修訂例實際上是把教育司的權力無限地提高，相反的是學校的主權受到嚴重的侵害。

按照正常的想法，辦學者任命校長完全是辦學者的權利，在現行的教育條例中對這點亦沒有否定。可是，修訂例規定：「學校校長之任命，須獲得教育司的批准」；如教育司認爲不適宜，有權不予批准。修訂例並規定：「曾經教育司批准的校長，當被教育司認爲已不適宜當校長時，教育司有權收回其准許，而此人即不能再當校長。」校長是一校之長，但在修訂例之下，他的一舉一動都要符合教育司的「認爲」，學校主權何在？

修訂例中還有更直接涉及學校主權的規定，這是「教育司認爲學校的經理委員會似乎不足以保證有效的經營」時，得由教育司加派經理往該校。這不能不給人這樣的印象：學校的主權不在於學校所有人，而在於教育司。

修訂例把「非註冊教師」改稱爲「許可教師」，實質上是「換湯不換藥」的做法。現行條例規定的只有在香港大學、羅富國、葛量洪等師範畢業者才有資格擔任「註冊教師」，等等完全沒有改變，反而在修訂例中加添了：教育司認爲某一教師「受教育時的環境足以使他不宜在本港擔任教師」時，得拒絕或撤銷其註冊。「環境」二字廣闊無邊，又是只要教育司「認爲」，以後要求註冊者，可隨時被拒註冊，現在執教鞭者可隨時被撤銷註冊。如修訂例實施，今後辦學的師資問題更形困難了。

教育條例對校舍的規定極其嚴格，限於辦學者的能力，限於香港的特殊條件，能符合標準的校舍恐怕沒有多少，可是修訂例規定以後工務局、消防局都有權管校舍，而且每年到各校視察一次，如認爲不安，只要提出，教育司就可撤銷該校註冊。教育界人士認爲此例如一旦實行，港九有大多數私立學校要關門了。

至於學校、教師的定義，修訂例中也有了新規定：凡全日學生總數達十人者，均屬學校，應行註冊；任何地方有供教育用的器材或文件，均可算是學校，應行註冊；任何人向二十一歲以下的人施教者，均可算是教師，應行註冊。但註冊難如登天，新例執行後，目前收容大量兒童的「識字班」等等，難免要被消除，許多目前教兒童識字者將遭遇失業。

對「識字班」、「無牌學校」等，修訂例規定由「樓宇業主」迫遷」，辦法是「裁判署法官先把事情通知該樓宇業主，以後如「識字班」、「無牌學校」仍存在，則業主有罪」。

此外，修訂例還規定港督有權制定規則「管制學校內之人及學生團體的活動」、「勸令學校之監督向教育司提供關於該學校以及學生之情報」等等，這只有使教育者與學生們的心裏更感徨恐不安。

修訂例把不服上訴的日期稍爲延長了，可是繼而規定：凡對上訴委員會出言不遜或有侮辱表示者，即屬違法行動，得罰款五百元或囚三月。「禍從口出」，講話可能「出言不遜」；「禍從口入」，不講話可能有「侮辱表示」，最安全者只有不服而又不上訴，只有如此，這條規定對教育工作者們才「毫無影響」。（勵）

服務部

出讓

▲意大利名廠手風琴（九成新）Crucianelli牌，八十個低音（Bass），有琴書、琴盒，並附有一張永久保單（隨時可以拿到代理處修理，而不須付費），擬出讓或和別人交換一百二十個低音的手風琴。請函香港堅道三十三號地下王文山洽。

▲本人有天津出品「礦石機」出讓，願原價九折，十足新，適合初學無線電讀者學習，讀友合用希惠電話六四八五七陳君洽。

徵求

▲本人擬徵求書一本，書名A Textbook of medicine Russel L. cecil，如有意割愛者，願出高價，請函廣東道一〇九九號四樓陳棉。

求職

▲梁小峯「男」二十四歲，小學畢業程度，無不良嗜好，求任何工作，待遇不拘，只求解決生活，盼能每天下午六時收工，如栽培者，請來函深水埗長沙灣道一四七號二樓轉。

年結

【本報訊】經過一九五三年至一九五六年這四年間連續回升後，去年香港的海運貨物總量首次下降。全年由海洋船載運進口及出口的貨物，共五百二十四萬零八十四噸，比一九五六年減少了五萬六千零八十三噸。

貨運少 運費跌
近程航運去年多告不振
泰日印尼馬來亞線貨運均減縮
港歐線貨運略增船公司尚獲利

進口多出口少

去年香港航運業的主要變化是，進口貨量續增而出口貨量則銳減，結果是貨運入超額大增。去年海洋船載來的貨物為三百六十八萬七千一百九十九噸，比一九五六年增加十七萬二千二百三十六噸或百分之四點八，但出口貨量的一百五十五萬二千八百八十五噸，則比一九五六年銳減二十二萬八千三百一十九噸或百分之十二點八。因此，貨運入超額高達二百一十三萬噸，比一九五六年的入超一千七百三十萬噸增加百分之二十三。

香港的出口生意，以往照例是下半年較為活躍的，但去年也打破了這一慣例。上半年的海洋船出口貨量還有八十一萬一千九百噸，下半年已跌至七十三萬六千八百噸。首三季的出口貨量均連續下降，第四季雖稍回增，但仍未及第一、二兩季的水平。

貨運泰國減三成半

去年近程航運的生意多告不振，由香港運往泰國、日本、印尼、馬來亞的貨物均比前年減少。運往泰國的貨量約減少三成半，棉紗、棉毛、圓鐵、漆油、鋼管、鋼板、鉛水線、鮮菜、麵粉、鐵釘等，均在輸出減少之列。雜貨輸泰的貨收運費降至每噸三十六元，成為運費最低的一條航線。泰國白米輸港的運費，亦從年初每噸四十二元降至年底的十六元。

貨運日本下半年急降

日本政府由去年五月起加緊收縮信用，後更削減進口外匯配額和停發多種貨物的進口證，使得下半年香港去貨急劇下降。計首季由公會船及非公會船運往日本的貨物共有五萬六千三百噸，第四季估計降至只得一萬五千噸，即減百分之七十三。因船隻減價收貨之風日熾，此線貨運公會為維持「貨運協定」不致解體，遂由去年十二月十六日起准許凡每種貨物付運量超過三十噸者，均可由船公司與付貨人自行議價。現時不少船隻都願照「公會價」打八折收貨往日本。

在遠洋航線中，港貨輸歐仍是佔數最大的，估計全年去貨量比前年的廿四萬四千噸略增。因英、法侵埃而引起運河封閉數月的影響，去年此線的航輪數目頗減，但上半年每船的來貨量卻有增加。又因運費於前年九月一日提高一成半之後再未減低，故去年船公司的營業額雖無顯著增加，但盈利則增加不少。

部份貨續輸美

港貨輸美去年續增，其中以抽紗、膠衣、毛手套、塑膠玩具增加較多，至於金山莊的去貨量則由八月起轉緩。八月起日輪來港收貨赴美逐漸增至每月七艘之多，美國船的獨佔優勢已開始被搖動。英輪載貨赴美的數量更急速下降。現時香港出口生意下降的趨勢仍無改變，而西方世界的航運淡風則已逐漸加劇，船租與不定期航輪的運費均不停下降，這都顯示着今年香港航商的經營困難會更為加深。

曼谷市場積貨仍多
泰商訂貨暫難大增
農曆年銷貨將分頭訂購
建築五金目前扯去較多

【本報訊】據一位剛從曼谷考察商業歸來的商人說，曼谷市場積貨仍多，市道弱，入口商銀根緊，短期內來港買貨難望大增。惟去年度該國的穀米收穫，損失不如傳說之甚，今年港泰間貿易雖不能期望太高，但不致比去年還差太甚。

這位商人說：「年關過後，曼谷商場銀根緊細情形，一般而說已稍為轉鬆，不過，在去年底有幾種行業的批發商，發生倒閉事件，不少入口商受到損失。加上最近一兩個月來曼谷市面各貨銷路平淡，積貨甚多，正合銷期的涼天貨品，照當地商人估計，去年向外訂入的貨物迄今尚有三分之一左右未能銷出，如過一個月時仍不能將積貨銷清，則惟有待諸年底時再賣。即是這類存貨囤積商人不少資金。因此，目前曼谷入口商銀根仍未完全轉鬆。照往年習慣，曼谷入口商在新曆年關過後，便分頭補訂新貨，但目前一般入口商訂貨興趣不濃，以此情形看來，短期內曼谷商人來港購買普通貨物難望大增，農曆年銷貨自屬例外。

去年泰國米糧輸出創新紀錄，約有一百六十萬噸左右，所以外匯收入情況不壞。去年泰國稻穀曾遭逢水旱頻災，一般傳說收成甚差，但據曼谷的米商最近獲得的情報，損失是有的，但不十分嚴重，今年泰國可供輸出的米必然比去年減少，但不致減削得太離譜。

【又訊】據銀行消息：最近對泰國的出口貨以建築類五金恢復多些，其他貨物去銷的依然疏落。據說，近來以D.P.方式去銷泰國的貨物，恢復以五金多些，主要是一些鐵釘之類建築五金，大部份是內地貨。單頭也不小，每宗十萬、八萬元不等。此外，布疋、搪瓷器皿、棉紗等去銷則依然疏落。據說主要是當地市情仍不甚好，價格低，去銷不化算。

外地來單均減縮
紡織漂染工業均淡
樹膠輾鐵汽燈電筒業亦無起色

【本報訊】去年進入第四季以後，本地好幾行工業接入的新訂單均見減縮，這種情況至今仍持續着，未有多大改變。外客購意不濃，廠家還未能確定原因何在，有人懷疑這是西方市場蕭條的一種跡象。

棉紡織染業大勢仍屬淡慢，雖然印尼客前一陣曾落手扯購港紗數千包，但對市場所起刺激作用有限。布廠恢復有些英國訂單接入，不過為數甚少。漂染廠印尼、南非線生意均未見有起色。針織內衣廠停工的現象還很普遍。

樹膠廠現在是生產旺季，只是英商今年落單訂貨量未如理想。廠家接訂膠鞋態度觀望。塑膠業去年十月以來，廠家接入的生意也少了。

五金業中的輾鐵、汽燈和電筒廠，新接訂單也少，兩家大電筒廠現在仍然輪工。搪瓷、水瓶業近況也不算好。

上述各行工業，目前生意雖較淡，但不是沒有新單接到，不過所接到的也多是小額單，淡的程度也是各廠不同的，一般而言，針織內衣業的現況最差。

各國貨品輸英續增
英紡織品競爭者衆

【路透社曼徹斯特六日電】紡織品的無限制輸入，正使英國工業面臨着日益嚴重的競爭。曼徹斯特商會紗業組今日發表的年報這樣說。

該報告說，自印度進口的布疋，每年達一二億方碼，而由其他國家進口的亦逐漸增加。

政府已經涉進一發展的「危險徑界」，並被催促資助工業尋求一項解決辦法。

該年報評論說：「由於蘭開夏仍努力與印度、巴基斯坦和香港的工業進行談判，希望事情仍會有一個滿意的結局。」

它又說，自從蘇彝士危機發生之後，英國工廠已不獲准向埃及購買棉花，且須在海外市場上面臨着能買得埃棉的國家的競爭。

英日印美荷
織品出口增
去年多過前年

【阿姆斯特丹二日航訊】此間特文蒂（TWENTE）商會主席H·萬·赫克在新年演辭中宣稱，英國、荷蘭、日本、印度、美國五國一九五七年輸出的棉紡織品估計共三十五億一千五百萬方碼，比一九五六年的實際輸出量共三十二億六千二百萬方碼多二億五千三百萬方碼。

根據他所說的數字，上述五個國家一九五七年的棉紡織品出口量如下（括弧內的數字為一九五六年的實際出口量）：英國：四億七千萬方碼（四億七千四百萬方碼）；日本：一十四億五千萬方碼（一十二億六千二百萬方碼）；印度：七億五千萬方碼（七億四千四百萬方碼）；美國五億九千萬方碼（五億一千七百萬方碼）；荷蘭：二億五千五百萬方碼（二億六千五百萬方碼）。

根據上述的數字，上述五個國家中四個國家一九五七年輸出的棉紡織品都比一九五六年的增加，只有英國一國減少。

赫克又說，印尼長期以來是荷蘭棉紡織品的重要市場，如被割斷，將使荷蘭棉紡織品遭受損失。近年來荷蘭棉織品輸往印尼的數量，佔荷蘭棉織品出口總量的百分之十至十二。

澳洲圓鐵首次來盤
每噸到岸價要三十六鎊
貴過日貨商人不感興趣

【本報訊】此間洋行昨日接到澳洲商人來信，並有圓鐵新盤付來，要價每噸三十六鎊C.I.F.香港，四十呎長的不用補價。據悉，此價仍比路日本圓鐵貴些，目前此間五金商多設法把貨物出售，對於訂貨均不感興趣，此間洋行估計不會接到生意，故未向市面放盤。

據五金商說，澳洲過去很少五金盤放來香港，原因是當地生產五金並不多，最近則間中有圓鐵盤放來。此間洋行界人士多認為擬來港售賣的澳洲圓鐵，很可能不是當地的產品，而是歐洲貨，因英、法以軍侵埃閉塞了蘇彝士運河時，澳洲商人曾向歐洲廠方訂入了大批五金，這些貨品運到後無法銷出，大量積存於倉庫中，當地商人為求脫手，便放盤來港兜售。據悉，澳洲的五金市情並不比香港更好。

此間商人接獲曼谷商人來信，略稱日本商人亦有五金盤口放去曼谷，五分至一吋花式圓鐵要價每噸三十三鎊半C.I.F.曼谷，當地商人略有訂入。

盧森堡西德鋼產均增加

【盧森堡十二月三十日航訊】據估計，「歐洲煤鋼聯營」一九五七年的鋼產量共六千萬噸，比一九五六年的產量多三百萬噸。一九五七年的產量比一九五二年增加百分之四十三。

【波恩二日航訊】據估計，西德一九五七年的鋼產量共二千四百五十萬噸，比一九五六年的產量二千三百二十萬噸增加百分之六。

外來原料下降
港製鋁片廠價改低
每磅改為一元八毫五仙

【本報訊】由於鋁磚價降，本地機製的鋁片廠價亦跟着改低為每磅一元八毫五仙。

據悉，新年過後，外地報來的鋁磚訂價已降低，加拿大貨每磅伸合一元四毫（去年底廠家收到的價格合一元六毫），日本貨還稍低一些，同時日本鋁片訂價亦降，本地鋁片價不能不跟着調整。

在去年初，加拿大鋁磚C.I.F.香港價為每磅一元七毫，港產鋁片當時售價是二元二毫，年底鋁磚價降為一元六毫，港產鋁片價降為一元九毫五仙，最近幾天，每磅價格又再改低一毫。

外客買肺針萬支
默克貨每支堅成九毫
蘇化太先粉售價又微降

【本報訊】肺針成交出一萬支。蘇化太先粉價再降。

最近有一萬支默克貨每支九毫，全部為南朝鮮客購去。以上的成交價並無變化，其他廠貨售價亦大致不變，卜內門貨每支六毫八到七毫，葛蘭素每支七毫二，愛爾百利每支六毫四至六毫半。

蘇化太先粉以市情淡靜，售價又微降，昨按每磅二十一元五毫，仍是買賣稀落，市情仍弱，價格無法回升。阿斯匹靈粉孟山都貨按每磅三元三毫半至三元四毫，西德貨成三元二毫，成出二百公斤。

薄荷冰市情亦弱，台灣貨已按低為每磅三十四元，但亦無人過問，日本貨按每磅三十七元成交。據西藥商說，白熊牌和日本貨均已沒有多大現貨。

奧國產白報紙
繼續直放釜山
盤價比來港者廉宜

【本報訊】據洋行界消息：最近奧國廠方繼續有白報紙盤放往南朝鮮，要價每噸五十二鎊C.I.F.釜山，據洋行界人士說，此盤仍比來港的低，因目前港商訂購奧國白報紙，仍要每噸五十五鎊，如果大量訂購，五十四鎊亦可以。但由於此間白報紙的市情很弱，紙商訂貨仍甚稀疏。

挪威紙廠最近亦有白報紙新盤放來，每噸訂價六十四鎊C.I.F.香港。據紙商說，此價跟去年底售價一樣，這只是按盤，如果此間商人確要訂購，售價還可以低些。

南朝鮮方面定本月二十五標購捲裝煙紙，計二十九耗乘六千公尺，一萬二千二百二十六餅，二十八耗乘六千公尺，裝八萬零一百三十餅，總共九萬二千三百五十六餅。據悉南朝鮮用的煙紙，過去多用美國貨，此次港商能否中標，須仍待事實證明。

今年維持高額 白報紙消費量

又據倫敦報紙二日消息，加拿大白報紙協會宣稱，西方國家一九五八年的白報紙生產能力將超過生產量。

該協會預料，西方國家一九五八年的白報紙消費量將維持在高水平上，但是業已提高了的生產能力，將能夠滿足需求而有餘。生產能力的高漲主要是在北美洲。北美洲一九五八年的白報紙生產力將比去年增加百分之七，達到共九百三十萬短噸的紀錄。西方世界其他地區的生產力，估計將由一九五七年的四百七十萬短噸提高到五百二十萬短噸。

該協會估計，北美洲一九五八年的白報紙消費量大約仍是七百三十萬短噸，西方世界其他地區的消費量則由一九五七年的五百三十六萬短噸增到五百五十五萬短噸。

由於消費量的增長落後於生產能力的提高，北美洲造紙業一九五八年的開工率可能低於去年所預料的百分之九十六點三而降至百分之八十八，西方世界其他地區的開工率則預料為百分之九十六，比去年稍為提高。

食油市熱鬧
仰光客落場
兩天成交超過三百噸

【本報訊】生油兩天來交投活躍，原因是仰光客再度落場扯購。據商人接到消息說，仰光方面現有生油進口證發出，在今年首季內輸入的數量相當多，在這種情況下，仰光客近日再落手扯購，促使生油市交投活躍。

據悉，前天成出的青島生油花貨一百噸，即為仰光客所購，其價格為每擔一百二十四元（淨油）。聞說，這批貨將於二月或三月裝船運來。此外，青島生油現貨，前天成出十桶，每擔一百二十六元。

同樣因仰光客扯購，前一個時期不為人賞識的非洲中等生油現貨，兩天來成出三十五噸左右，價格為每擔一百三十一元。非洲「皇冠」牌生油，靚貨以每擔一百五十四元成出花貨四十噸，又以同一價格沽出現貨六十五桶，中等貨有現貨五十五桶，成每擔一百五十二元。此外，還有一批非洲「皇冠」牌生油花貨共十噸成出，價格為每擔一百五十二元五毫。德址上等生油現貨成出一百四十二桶，每擔一百四十三元。

日本白皎油，兩天來買賣也轉增。「日興」廠白皎油現貨，以每擔一百零八元沽出一百三十一桶；「富國」牌白皎油現貨，成出二十餘桶，每擔一百一十一元。

據油商觀察，如果仰光客繼續向此間扯購生油，則此間油市將會保持穩定的。至於本月內運到港的非洲生油，因大部分是已售出之貨，對油市可能無大影響。

日菲簽訂貿易協定

【路透社馬尼拉七日電】日本與菲律賓已簽訂了一項雙邊貿易協定，代替了去年七月三十一日以來管轄兩國貿易的現款交易制度。查該制度是在一九五〇年起施行的貿易與財政協定終結後設立的。

金鈔續上揚
英鎊再下跌
美匯躍上五九零點五

【本報訊】由於英鎊再下跌，美鈔、K金繼續上漲。昨日新金運到一批，美匯開市五八八·五，收市五九〇·五，最高收市價，最低開市價。

美鈔以五八七·五開出頭盤，比前日收市價挺了〇·二五，一度退至五八七，為全日最低價，旋以英鎊報縮的影響，價即扶搖直上，經五八八、五八八·五，近午已上至五八九·二五，上午收市五八八·五，午後市勢續穩，最高價上至五八九·三七五，收市五八九。去息五毫。交收三萬四千美元。

金單開市五八六·五，收市五八八·五，最高五八八·七五；最低五八六·七五。

昨日市場對英財相辭職的消息仍有所猜測，倫敦可轉賬英鎊降至二·七三七五，紐約可轉賬英鎊則為二·七四三七五，因此人心續對美鈔睇好。

K金開市二五六·七五，比前日收市價順了〇·二五，為全日最低價，旋即逐步扳起，不久便挺至二五八，上午收市二五七·七五；下午價位仍堅，最高價上至二五八·二五，收市二五八。去息二毫。牌上交收一百二十兩，牌下交收四千六百五十兩。澳門金進至二六八，比前高了一點。

股票市道淡弱
十種報價均下降

【本報訊】昨天股市只有半日買賣，成交總值減為三十萬一千元。由於人心淡，除匯豐銀行、隆德保險、牛奶公司三種略微回升之外，其他多告下跌。

匯豐銀行由八五〇元回升至八五五元，先後成交三八份；隆德保險起二毫半，以每份三三元成交一百份；牛奶公司十六元三，起一毫，成一千份。

於仁保險跌一元，以每份七五元成交二百份。黃埔船塢降五毫，以每份五一元五成一百份。置地三元五，成三百份。九龍二毫五，成二千六百份，每份十七元降至十六元九。香港燈跌二毫，以每份二六元七成交七五九份。電話成一千份，每份二五元八，跌一毫。聯合企業微跌二仙五，以每份三元六七五成交一千份。聯合樹膠成達四萬五千份，每份一元三，跌二仙五，樹膠信託亦降二仙五，以每份一元二二五成交一萬份。楊子銀公司五元二五，跌五仙，成一百份。

價格企定的：會德豐六元四五，成一千六百份；均益倉新股十元七五，成一二五份；大酒店成一千份，每份十四元九；電車二三元一，成交一千份。

英國汽車輸出
去年四十萬輛

【本報訊】據倫敦消息，英國一九五七年的汽車產量將會多於一九五六年，但是少於一九五五年。

英國的汽車產量，一九五五年共八十九萬七千五百四十六輛，一九五六年減為七十萬七千五百九十四輛，一九五七年一至十一月共七十六萬九千九百六十輛，估計一九五七年全年產量會接近八十萬輛。

英國的汽車出口量，一九五五年共三十九萬零五百三十三輛，一九五六年共三十三萬七千八百四十八輛，一九五七年一月至十一月共三十七萬九千八百四十八輛，估計一九五七年全年出口量會超過四十萬輛。

國泰 新華
國泰早場 新華 安省
罕見的狂笑大喜劇
昨天 兩院觀衆 擠擁
任意之·陳靜波導演
朱石麟總導演
編劇 洒寧 音樂 于粦
朱虹 傳奇
情竇初開
吵吵鬧鬧鬥氣 起狂瀾 嘻嘻哈哈歡風 捲笑淚
爸媽隔牆罵戰 姑舅菜市談情 兒女對窗說愛
彼此原是鄰家 奈何變作冤家 到底結為親家
出場序 黎小田 朱虹 石嘉 龔秋霞 孫芷君 姜明 馮琳 藍青 傅奇 唐龍 洪亮 劉甦 文逸民 曹湘 楊炎 海誠 王濤 鳳 合演
笑料五花八門 趣事千奇百怪
鳳凰影業公司出品

今天請早 昨日狂滿
電懋出品 恐怖偵探片
你未聽過咁奇怪嘅謀殺案 你從未睇過咁緊張嘅偵探片
殺妻案
監製 鍾啓文 製片 林永泰
編導 左几
主演 張瑛 梅綺 胡楓 李鵬飛

即日大盛映
金國 新華 國民 明 長
光中公司歌唱片王 全部伊士曼七彩
七彩鍾無艷
聯合主演 何非凡 余麗珍 梁醒波 朱丹 莎凡 何驚鳳 白雪仙
先演中國大舞台 太子生 封相
夜價 七毫至一元七四

高陞大戲園 日夜電影 起碼二毫
即日映 一天唱 一片歌名
碧玉簪
新馬 鄧碧雲
明天放映 任白 天仙配
後晚新豪華劇團 石燕子 黃金愛 羅艷卿 何非凡

修理收音機
四九元電唱機
廉手提機
地址 大角咀洋松街七十六號 電話 五九八六七
大業瓦通紙盒廠
梁評教舞 香港全能舞冠軍 營業
趙教總 威趙
學電單車
周炎忠 授舞 日夜個別教授
五元學舞
黃寶全 教師 合格教車
招生
大公報 分類廣告 每天一元 小字五十個（五行） 電話 37223

謝愛光 耳鼻專科
氣 中醫 徐熾生
美國眼鏡型耳聾機
上海浴德池浴室 擴充營業 全部新革
瑞士WILD顯微鏡
刊登本報分類廣告 效力宏大 電話：三七二二三
舊樓全層 出讓
更改電話 新光酒店 新光酒家 新光旅行社
鳴謝
啓事
陳壽仁醫鼻
香島X光院 最新型X光 標準大片

東京丸今離港
水果棉布分運星印
奉天也有少量布疋運印尼
海華輪載來黃豆逾千包

【本報訊】巴拉多船務公司代理之日輪「東京丸」，於今天由此間開往新加坡及印尼。據說，該輪運往新加坡有鮮柑等水果、鮮雞蛋、蔬菜及雜貨約三百噸，而運往印尼則有棉布及棉紗等約二百五十噸。

又悉，合盛公司代理之「永恒」輪，已於昨天離港。該輪運往新加坡的貨物約五百噸，運往印尼的貨物約二百噸。

捷順公司屬下之「順興」輪，由此間開往新加坡、巴生、曉嗱的日期，由昨天下午改爲今天下午。

【本報訊】太古公司之「奉天」輪，定今日開往印尼。該輪這次運出貨物有一百三十噸，其中以鹹魚居多，布疋也有一些。

據航商引述貿易商的消息稱，印尼現正接受貨物進口的申請書，但一時尚未有進口證發出，故短期內香港去貨不會有多大增加。

又，本月二日渣華公司之定期郵船「芝萬宜」號開往印尼，載出貨物只二百噸，這是該公司船隻以往少見的一個低落載貨紀錄。

【本報訊】「海華」輪已於八日早上由曉嗱、巴生、仰光到港，從巴生載來樹膠五十細，膠製品四箱，從曉嗱載來木炭五百二十三包，樹膠六十三件，從仰光載來白豆三百一十一包，豆餅一千一百二十包，黃豆一千零八十二包，木片六千八百三十三件，方木六百二十八枝，圓木八十三枝，玉石十三箱。

【本報訊】太古公司之「漢陽」輪，現正由曼谷開來，預定十二日可抵港。該輪這次來貨有白米三百噸，木材一百噸和生牛六十頭。

非洲生油趕緊運來
寶樹雲輪月中到一千四百餘桶
本月下旬渣華輪船續有貨載來

【本報訊】最近，非洲上等花生油此間現貨轉疏，市價趨上升。本月中旬，非洲生油將有一批到港。

渣華郵船公司屬下之「寶樹雲」輪，照目前所定日期，將於本月十五日從南美經南非到港。據悉，該輪運來的南非貨物共四百三十噸。這些貨物中，有花生油一千四百一十七桶、葵花籽油一百三十桶，另牛豬飼料、燒酒、樹皮膏、果汁及升降機零件等。

又悉，渣華郵船公司定本月下旬從非洲到港之「芝班那士」輪及「士打茂三碧」輪，也均有花生油運來。

粗鹽凍蝦番茄
先後由內地來
信基到番茄一〇八件

【本報訊】「榮安」輪已於昨日早上由汕尾到港，載來粗鹽三百五十包，鹹蛋五十件，鷄鴨蛋五十四件，甘蔗八十把，凍龍蝦十八件，鹹魚二十二件，鯧魚十二件，此外尚有蛋黃、蝦米等貨。

【本報訊】「開安」輪已於七日早上由汕尾抵港，載來粗鹽五百包，鷄鴨一百零五件，番茄二十件，螺三十六件，甘蔗八十把，鹹魚七件。

【本報訊】「信基」輪已於七日由湛江到港，載來生薑二百一十二件，橙二百八十六件，番茄一百零八件，臘味五十一件，鷄鴨蛋三十八件，魚肚十件，生菠二十九件。

芝巴德
去五棓子豆子

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝巴德」輪，於今天由此間開往日本。據悉，該輪運出的貨物共一百七十四噸。這些貨物中，有五棓子五噸、豆子三十三噸、豬鬃十箱、牛皮十八箱又二百四十四扎及腰棉四十包。

東京丸昨來白皎油

【本報訊】巴拉多船務公司代理之「東京丸」，於昨天早上從日本到港。據悉，該輪運來的貨物共五百五十噸，其中散裝白皎油佔二百七十噸，餘爲布疋及雜貨。

日貨來港極寥落
益利亞只到廿噸

【本報訊】「朝彥丸」輪已於六日由日本到港，載來布疋二百三十九箱，棉紗四百五十八箱，毛冷二十六箱，鋥芯被五十三箱，罐頭食品五十箱，魚翅四十八件，玻璃一百二十箱，鐵板二百一十九塊，鐵纜六十八捲，顏料七十四桶，鐵皮三十箱，瓷器三十八箱，磚二百一十四箱，三夾板二十五箱，水泥五百包，多菇二十箱。

東來公司代理之「協立丸」，本月六日從日本到港，在此間卸下鐵板七十板，以及紙張、布疋及棉紗等約二百五十噸。

【本報訊】鐵行公司代理的「益利亞」貨輪，定今早由日本、上海抵港，停泊於A字四號浮泡起落貨物。她這次載來日貨只二十噸，其中名古屋運來的佔十噸，神戶運來六噸，橫濱運來則有四噸半。

該輪明開星洲孟買等地
近日待運科倫坡貨亦疏

該輪定明日開往新加坡、科倫坡、孟買和喀喇蚩。這是該公司今年來開往科倫坡的第二艘貨輪。因近日待運往科倫坡的貨物甚疏，該輪只載出辣椒乾二十噸。該輪運往新加坡的雜貨有四十噸，但轉往孟買、喀喇蚩的內地紙張則有三百噸。

芝蔴黃豆 金邊運到

【本報訊】「大中山」輪已於七日由金邊到港，載來粟米二千六百三十六包，芝蔴九百零三包，黃豆九百九十二包，白米三百一十三包，運子五百五十包。

緬甸豆一批 新地亞運港

【本報訊】緬甸豆二千零七十二包，定今日由鐵行公司之客貨輪「新地亞」號運到香港，其中有一百噸是轉運往日本的。該輪由印度加爾各

截郵時間

今日空郵（星期四）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
泰國	上午八時
日本	上午九時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲、菲律賓	中午十二時
美國、泰國、緬甸、印度、柬埔寨、錫蘭	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
法國	下午二時
巴基斯坦、沙撈越	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

印度支那、法國	上午九時
台灣、日本、南朝鮮、沖繩	上午十一時
關島、夏威夷、美國	下午一時
菲島、澳洲、新西蘭、美國、加拿大、夏威夷	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
泰國、日本、美國、中南美	下午三時
澳門	下午一時、六時

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時23分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時18分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時10分	下午2時56分	上午7時25分	上午10時09分
2時50分	6時	8時46分	11時56分
4時20分	8時5[illegible]分	9時56分	下午2時28分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
快富	FRANKFURT	歐洲新加坡	1月11	捷成
亞波丸	AWA MARU	新加坡	1月11	東方
利雲賓	LEVERN BANK	東南非	1月11	銀行
大寶多	TROUBADOUR	美國馬尼拉	1月11	天祥
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	1月11	振盛行
奧圖美頓	AUTOMEDON	美國馬尼拉	1月11	太古
斯雲馬士基	SVEN MAERSK	波斯灣印度	1月11	捷成
財生	CHOY SANG	日本上海	1月11	渣甸
騰鴻	TANGHOLM	山打根	1月11	捷順
西吐士	CITOS	澳洲馬尼拉	1月12	天祥
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	1月12	福來
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	美國馬尼拉	1月12	鐵行
奇鋒	PIONEER MYTH	日本	1月12	美輪
漢陽	HAN YANG	曼谷	1月12	太古
嘉泰治	CARTHAGE	新加坡歐洲	1月13	鐵行
邊多倫	BENDORAN	歐洲新加坡	1月13	洛士利
培剌士	PYRRHUS	歐洲新加坡	1月13	太古
埃沙高	ISARCO	歐洲新加坡	1月14	天祥
天馬利	TAMERLANE	日本	1月14	多利順
牛津城	CITY OF OXFORD	美國馬尼拉	1月14	銀行
羅斯賓	LOSSIEBANK	南非	1月14	銀行
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	1月14	和捷
濟州	CHEJU	日本	1月14	福來
爪哇郵	JAVA MAIL	美國馬尼拉	1月14	福來
湖南	HUNAN	新加坡	1月15	太古
舟山	CHUSAN	新加坡歐洲	1月15	鐵行
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	1月15	福來
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	1月15	捷成
泰星	THAI	日本	1月15	福來
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	1月15	總統
滿洲	MANCHURIA	歐洲新加坡	1月15	寶隆
歐美亞士	EUMAEUS	日本	1月15	太古
海興	HAI HING	曼谷	1月15	多利順
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	1月16	總統
彰德	CHANGTE	馬尼拉澳洲	1月16	太古
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲新加坡	1月16	捷成
奧勃拉	OBRA	喀喇蚩孟買新加坡	1月16	鐵行
東英	EASTERN SAGA	日本	1月16	渣甸
積高臣臣	JACOB JEBSEN	菲律賓	1月16	渣華
聖多利士	SANTA DOLORES	美國	1月16	太平洋
依士美拿	ISMAILA	日本	1月16	鐵行
澳華吉	OUWERKERK	上海日本	1月17	渣華
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	美國馬尼拉	1月17	捷成
協和丸	KYOMEI MARU	日本	1月17	洛士利
印度怡美利	REBEVERETT	日本	1月17	福來
明鋒	PIONEER MING	美國馬尼拉	1月17	美輪
星光丸	SEIKO MARU	新加坡	1月17	東方
華達	VARDA	美國	1月17	美邦
亞夫	HERVAR	山打根	1月18	多利順
東泰	EASTERN ARGOSY	日本華北上海	1月18	渣甸
鄱陽	PO YANG	天津青島上海	1月18	太古
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西貢	1月18	捷成
忌連路芝	GLENORCHY	日本	1月18	渣甸
邊雲鳥	BENVENUE	歐洲新加坡	1月18	洛士利
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國馬尼拉	1月19	福來
文佗	MENTOR	西貢	1月19	太古
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	1月19	太平
富寧	FUNING	CAIRNS	1月19	太古
登基	TANCRED	美國日本	1月19	天祥
阿蒙尼亞	AMONEA	澳洲	1月19	德安
寶樹雲	BOISSEVAIN	南美南非	1月19	渣華
美南	MEINAM	歐洲西貢	1月20	法郵
施依特	C. E. DANT	美國馬尼拉	1月20	渣甸
越南	VIETNAM	馬賽西貢	1月20	法郵
芬賓	FERNBANK	美國宿務	1月20	多利順
尼高勃拉	NEGOBLA	日本	1月20	寶隆
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲新加坡	1月20	渣華
來比錫	LEIPZIG	日本	1月20	捷成
祥康	CHANG HANG	曼谷	1月20	福來
星加坡	SINGAPORE	歐洲新加坡	1月20	鐵行
利加馬士基	LICA MAERSK	美國馬尼拉	1月20	捷成
佐渡丸	SADO MARU	日本	1月20	洛士利
芝萬宜	TJIWANGI	印尼	1月20	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	1月21	東方
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	1月21	天祥
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	1月21	東來
堵東利亞士	CLYTONEUS	歐洲新加坡	1月21	太古
寶斯華利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	1月21	銀行
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	1月21	福來
澳文吉	OMMENKERK	歐洲	1月21	渣華
格蘭總統	PRESIDENT GRANT	美國	1月21	總統
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	1月21	捷成
保士	PRODUCE	曼谷	1月22	寶隆
夏利睦	HERMOD	山打根	1月22	多利順
芬崖	FERNCLIFF	美國	1月22	多利順
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	1月23	捷成
丹莫多加士	DEMODOCUS	日本	1月23	太古
冰川丸	HIKAWA MARU	日本	1月23	太平
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡澳洲	1月23	鐵行
日昌丸	NISSHO MARU	日本	1月23	巴拉多
東美	EASTERN MAID	日本高雄	1月23	渣甸
忌連加利	GLENGARRY	新加坡歐洲	1月24	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	美國	1月24	美輪
摩鋒	PIONEER MOOR	美國	1月25	美輪
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡加爾各答	1月25	福來
賓那列士	BENARES	美國	1月25	太古
正海	HALLDOR	新加坡	1月26	多利順
勝多	PIONEER MAIN	美國	1月26	美輪
錫加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國	1月26	渣甸
兆星	LAO	日本	1月26	福來

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
鐵力富	TRIGLAV	歐洲	1月11	東興行
添馬利	TAMERLANE	歐洲	1月14	多利順
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	1月15	捷成
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲	1月16	太古
凱斯總統	PRES. HAYES	歐洲	1月16	總統
埃沙高	ISARCO	歐洲	1月17	天祥
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲	1月17	鐵行
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月17	洛士利
澳華吉	OUWERKERK	歐洲	1月18	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲	1月19	渣甸
來比錫	LEIPZIG	歐洲	1月21	捷成
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	1月22	天祥
邊雲鳥	BENVENUE	歐洲	1月22	洛士利
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	1月24	太古
快富	FRANKFURT	歐洲	1月26	捷成
安天娜	ANTENOR	倫敦荷蘭漢堡	1月28	太古
沙班	SABANG	歐洲	1月30	太平
舟山	CHUSAN	歐洲	1月30	法郵
越南	VIETNAM	馬賽	2月1	法郵
忌連福倫	GLENFRUIN	歐洲	2月1	渣甸
邊那打	BENALDER	歐洲	2月5	洛士利
牛津城	CITY OF OXFORD	鹿特丹漢堡	2月5	銀行
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	2月5	渣甸
薩摩丸	SATSUMA MARU	鹿特丹漢堡	2月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	利物浦格拉斯高	2月6	太古
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	2月10	捷成
美南	MEINAM	歐洲	2月11	法郵
廣州	CANTON	倫敦	2月11	鐵行
美羅谷	MINIKOI	鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	2月14	太平
亞士顛尼士	ASCANIUS	利物浦格拉斯哥	2月15	太古

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
鐵力富	TRIGLAV	孟買亞丁塞得港	1月11	東興行
暹羅怡美利	LENEVERETT	孟買加爾各答吉大港	1月11	福來
財生	CHOY SANG	加爾各答	1月13	渣甸
添馬利	TAMERLANE	亞丁塞得港	1月14	多利順
凱斯總統	PRES. HAYES	科倫坡孟買喀喇蚩	1月16	總統
泰星	THAI	孟買喀喇蚩波斯	1月16	福來
嘉泰治	CARTHAGE	科倫坡亞丁	1月17	鐵行
埃沙高	ISARCO	亞丁塞得港蘇彝士	1月17	天祥
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答	1月18	福來
忌連路芝	GLENORCHY	科倫坡	1月19	渣甸
熱田丸	ATSUTA MARU	亞丁蘇彝士港口	1月22	天祥
邊雲鳥	BENVENUE	亞丁	1月22	洛士利
丹莫多加士	DEMODOCUS	亞丁塞得港	1月24	太古

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
鐵力富	TRIGLAV	新加坡曉嗱	1月11	東興行
合生	HOP SANG	山打根	1月11	渣甸
百億士泰	BAYERNSTEIN	新加坡	1月11	捷成
大寶石	TAI POO SEK	西貢	1月12	順昌
美蘭	BRENDA	古晉斗湖	1月12	免那
濟州	CHEJU	曼谷	1月13	福來
華興	ANGELINA	金邊	1月13	順昌
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	1月13	振盛行
財生	CHOY SANG	新加坡曉嗱	1月13	渣甸
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡	1月13	鐵行
添馬利	TAMERLANE	新加坡	1月14	多利順
大寶康	TAI POO HONG	曼谷	1月14	順昌
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	1月14	福來
東寶	TONG POH	新加坡印尼	1月15	大豐行
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	1月16	渣華
凱斯總統	PRES. HAYES	西貢新加坡曉嗱	1月16	總統
泰星	THAI	新加坡曉嗱	1月16	福來
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印尼	1月16	捷成
埃沙高	ISARCO	馬尼拉新加坡曉嗱	1月17	天祥
邊多倫	BENDORAN	新加坡	1月17	洛士利
滿洲	MANCHURIA	馬尼拉	1月17	捷成
嘉泰治	CARTHAGE	新加坡曉嗱	1月17	鐵行
澳華吉	OUWERKERK	新加坡	1月18	渣華
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡曉嗱	1月18	福來
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	西貢馬尼拉	1月18	捷成
海利	HAI LEE	新加坡	1月19	多利順
利華古臣	LEVERKUSEN	馬尼拉	1月19	捷成
忌連路芝	GLENORCHY	新加坡	1月19	渣甸
鄱陽	PO YANG	新加坡曉嗱	1月20	太古

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
尼哥拉	NEGOBLA	曼谷	1月21	寶隆
芬賓	FERNBANK	新加坡	1月21	多利順
熱田丸	ATSUTA MARU	新加坡	1月22	天祥
邊雲鳥	BENVENUE	新加坡	1月22	洛士利
芝渣連加	TJITJALENGKA	新加坡印尼	1月22	渣華
夏利睦	HERMOD	曼谷	1月24	多利順

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
利雲賓	LEVERN BANK	上海	1月11	銀行
湖南	HUNAN	上海天津青島	1月18	太古
謙士吉	HEEMSKERK	上海	1月23	渣華

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
亞波丸	AWA MARU	日本	1月11	東方
當娜亞麗施	DONA ALICIA	日本	1月11	美邦
大寶多	TROUBADOUR	八幡	1月11	天祥
安天娜	ANTENOR	日本	1月11	太古
四川	SZECHUEN	基隆	1月11	太古
忌連福倫	GLENFRUIN	釜山	1月11	渣甸
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	1月11	渣甸
利雲賓	LEVERNBANK	日本	1月12	銀行
西吐士	CITOS	日本	1月12	天祥
阿徒勿頓	AUTOMEDON	日本	1月12	太古
奇鋒	PIONEER MYTH	日本	1月13	美輪
快富	FRANKFURT	日本	1月13	捷成
漢陽	HAN YANG	日本	1月15	太古
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	日本	1月15	和捷
牛津城	CITY OF OXFORD	日本	1月15	銀行
培剌士	PYRRHUS	日本	1月15	太古
海興	HAI HING	日本	1月16	多利順
星光丸	SEIKO MARU	日本	1月17	東方
奧勃拉	OBRA	日本	1月17	鐵行
聖多利士	SANTA DOLORES	門司神戶橫濱	1月17	太平洋
明鋒	PIONEER MING	基隆釜山日本	1月17	美輪
馬倫馬士基	MAREN MAERSK	日本	1月18	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	1月18	渣華
登基	TANCRED	日本	1月19	天祥
利華古臣	LEVERKUSEN	日本	1月19	捷成
文佗	MENTOR	日本	1月20	太古
美南	MEINAM	日本釜山基隆	1月20	法郵
富寧	FUNING	日本	1月20	太古
越南	VIETNAM	日本	1月21	法郵
寶樹雲	BOSSEVAIN	日本	1月21	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
天光丸	TENKO MARU	西非	1月12	東方
芝渣連加	TJITJALENGKA	南非	1月14	渣華
歐美亞士	EUMAEUS	西非	1月16	太古
澳華吉	OUWERKERK	加塞布蘭加	1月17	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	加塞布蘭加	1月19	渣甸
芝渣連加	TJITJALENGKA	南非	1月22	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
當拿亞麗施	DONA ALICIA	巴拿馬紐約	1月11	美邦
奇鋒	PIONEER MYTH	波士頓紐約	1月13	美輪
渣華郵	JAVA MAIL	加拿大	1月14	福來
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	1月15	和捷
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	1月18	總統
協和丸	KYOMEI MARU	美國	1月18	洛士利
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	1月19	捷成
柯利近郵	OREGAN MAIL	美國	1月19	福來
華達	VARDA	美國	1月19	美邦
佐渡丸	SADO MARU	美國	1月20	洛士利
文佗	MENTOR	美國	1月20	太古
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	美國	1月22	東來

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	1月13	鐵行
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	1月22	太古
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	1月23	渣甸

谷載來貨物有一百八十噸，其中包括菸葉四十箱，棕櫚蠟八十七捲和蔴袋二十八包等。該輪定明日開往日本。

聖多利士
定十七日開日本

【本報訊】太平洋輪船公司之「聖多利士」輪（SANTA DOLLORES），定一月十七日開往日本門司、神戶、橫濱三埠。該輪現由顯發公司負責收貨。該公司地址在雪廠街九號七樓，電話三二四八三號。

成都月底開釜日
有千噸艙位供應

【本報訊】太古公司之「成都」貨輪，定本月二十七日開往釜山、日本，有千噸以上艙位可供港商付貨。因該輪的航行速度較高，二十四日即可由曼谷返抵香港，故出口期可能提高至二十六日。

樹膠·燕窩
興立山打根到

【本報訊】「興立」輪已於七日由山打根到港，載來樹膠一千八百六十一件，赤膠柴二萬四千五百枝，大木二千六百九十枝，燕窩三十一箱，沙藤二百二十二細，蝦米三十箱，椰油六十桶、肥皂一百五十七箱，蠟四十八箱。

夏威夷丸
改今日抵港
亞波丸延至十一到

【本報訊】東方船務公司代理的日輪「夏威夷丸」，改運於今日由日本抵港，即日開往美國。「亞波丸」由新加坡抵港之期，亦從今日延至十一日，即日落貨開返日本。

大寶多輪
將到生果千箱

【本報訊】天祥洋行屬下的「大寶多」輪，將於十一日由美國經馬尼拉到港，同日開出，前往日本。

「大寶多」輪將載來二百噸貨，其中生果一千箱，蒜蓮一百噸，此外有洋潔具數十噸，雜衣車等。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午七時三十分到；曼谷、倫敦來，上午七時十分到；洛杉磯、馬尼拉來，上午九時五十五分到

菲航：馬尼拉來，下午三時到

國泰：馬尼拉來，下午四時十五分到；新加坡來，上午七時十分到

法航：西貢來，下午一時二十分到

日航：東京來，上午七時十四分到

泰航：曼谷來，下午十二時二十分到

今日離港班機

泛美：往東京、洛杉磯，開上午九時；往曼谷、倫敦，開上午十時五十五分

菲航：往馬尼拉，開下午三時四十五分

日航：往曼谷，開上午八時四十五分

港航：往漢城，開上午九時；往東京，開上午八時三十分

國泰：往曼谷、新加坡，開上午十一時；往永貞，開上午十一時

泰航：往曼谷，開下午一時三十五分

不定期輪運費
正在急速下跌

【本報訊】香港航業現已受到西方世界航運生意蕭條的影響。最重要的標誌是不定期航輪的貨物運費已急速下跌。

據航業界人士說，新界鐵砂輪往日本的運費，去年初曾漲至每噸三十餘先令，現已跌爲二十先令。日本石灰石（製水泥用）的新港的運費，現亦已跌至每噸八元半港幣的低價。此外，水泥從香港運往釜山的運費，現在有些貨商只出價每噸二十一元。

據說，現在每噸貨物從香港駁運往九龍的費用也要十元，是則日本石灰石輪港的運費，還要比此價低落一成半了。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
四川	SZECHUEN（上午八時）	基隆	西環碼頭	太古
安天娜	ANTENOR（上午九時）	歐洲新加坡	太古橋	太古
新地亞	SANTHIA（上午六時）	加爾各答仰光曉嗱新加坡	九龍倉橋	鐵行
顯生	HIN SANG（上午七時）	華里士碼	B31	渣甸
當拿亞麗施	DONA ALICIA（上午九時）	馬尼拉	A9	美邦
金熊	GOLDEN BEAR（下午五時）	舊金山	A15	美輪
夏威夷丸	HAWAII MARU（上午九時）	日本	A1	東方
益利亞	ITRIA（上午六時）	日本上海	A4	鐵行
哈理遜總統	PRES. HARRISON（上午十一時）	美國日本	A5	總統
芝利華	TJILUWAH（晨早）	印尼新加坡	A2	渣華
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲新加坡	太古橋	渣甸
忌連福倫	GLENFRUIN（上午六時）	歐洲新加坡	A6	渣甸
東洋丸	TOYO MARU（上午九時）	日本	油蔴地	泰山

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
順興	SHUN HING（下午）	新加坡巴生曉嗱	油蔴地	捷順
富來	ARAFURA（上午六時）	日本	九龍倉橋	鐵行
芝巴德	TJIBADAK（下午五時）	日本	九龍倉橋	渣華
忌連賓	GLENBANK（上午七時）	日本	A5	銀行
利芬士泰	REIFENSTEIN（下午）	新加坡歐洲	A3	捷成
大南山	TAI NAM SHAN（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
興立	HENRIK（下午）	古晉詩巫山打根	B28	多利順
東京丸	TOKYO MARU（下午）	新加坡印尼	B19	巴拉多
奉天	FENGTIEN（上午十時）	印尼	B23	太古
東穎	EASTERN MUSE（下午）	新加坡曉嗱	太古塢	渣甸
士泰	YUSO（下午）	日本	B7	福來
哈理遜總統	PRESIDENT HARRISON（下午）	美國日本	A5	總統
安順	ANSHUN（上午十時）	上海	B5	太古
日本運輸	JAPAN TRANSPORT（下午）	日本	A8	渣甸
夏威夷丸	HAWAII MARU（下午）	日本美國	A1	東方
莉莉	LILY（下午）	新加坡曉嗱仰光	油蔴地	太平洋
泰順	TAI SHUN（下午）	高雄	油蔴地	集豐

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
海明	HAI MENG	日本	B	多利順
暹羅怡美利	LENEVERETT	日本	B	福來
大加士	TAGUS	歐洲新加坡	A	多利順
天光丸	TENKO MARU	日本	B	東方
貝連達	BRENDA	婆羅乃	油蔴地	免那
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	A8	捷成
大寶石	TAI POO SEK	西貢	油蔴地	順昌

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
益利亞	ITRIA	新加坡科倫坡孟買喀喇蚩	A4	鐵行
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲	A10	渣甸
夏美蓮	HERMELIN	曼谷	B10	多利順
鐵力富	TRIGLAV	曉嗱孟買亞丁歐洲	B13	東興行
新地亞	SANTHIA	日本	九龍倉橋	鐵行
金熊	GOLDEN BEAR	日本美國	A15	美輪
大順康	TAI SUEN HONG	天津	油蔴地	順昌

惠刊廣告 請撥電話 三七一二三

星加坡 祺福船務公司
KIE HOCK SHIPPING CO., LTD.
SINGAPORE
東寶 TONG POH
一月十三日落貨 十五日開往 星洲 印尼
歡迎付載
大豐行有限公司啓 永樂西街二〇二號 電話：四三五九八 四三六〇五

順興 S.S. "SHUN HING"
準期一月九日落貨 即日下午開行
直放石叻、巴生、庇能
貴客付貨請移玉到文咸西街六十八號 電話：45978 43634 捷順船務有限公司接洽
捷順船務有限公司啓

三井船舶 MITSUI LINE
明倫山丸 MEIRINSAN MARU
定期一月廿一落貨 廿二開行
直航三藩市 羅省 紐約 咸頓路
轉駁美國內陸、中南美洲、西印度群島
途經日本兼收貨物
貴客付貨請移玉華人貨倉經理處香港大酒店大廈地下 權記公司接洽 電話29874 28077
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話39111 39405 28727

利航 港澳
每晚十一時往澳 日下午二時返港
港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭
逢星期日及公衆假期澳開下午四時正
搭客每晚十時開始落船
沽票接洽：佛山碼頭 本船務行
和祥發船務貿易行 永樂街五十二號 電話：22555、30021

德星 港澳 空氣調節
每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港 逢星期日及公衆假期澳開下午五時正
搭客登船時間每晚由九時半至十時又由十一時至十二時
沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十七號
電話：二〇五四五 二五九六六
大業有限公司謹啓

大寶康 S.S. TAIPOOHONG 一月十三、十四日落貨 一月十四日下午開行 直透暹羅（有客牌歡迎搭客）
華興 M.V. ANGELINA 一月十二、十三日落貨 一月十三日下午開行 直往金邊
大寶石 S.S. TAIPOOSEK 一月十、十一、十二日落貨 一月十二日下午開行 直往西貢（有客牌歡迎搭客）
大順康 S.S. TAISEUNHONG 一月九、十日落貨 一月十日正午開行 直往天津
大南山 S.S. TAINAMSHAN 一月九日落貨 一月九日下午開行 往西貢 金邊
貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

YUGOSLAV LINE
南斯拉夫輪船公司
鐵力富 M.V. "TRIG LAV"
一月九、十日落貨 十一日開往
星加坡，耶加達，馬六甲，庇能，孟買，亞丁，吉布底，蘇丹港，遮打，塞港，貝魯特，的港及來茲加等埠
貴客付貨或搭船，無任歡迎，詳細事務請移玉到中國銀行大廈七〇三號房本總代理事務所面洽或撥電話二〇八二三一四七六通知，代派員前往領貨
南斯拉夫輪船公司香港總代理 東興行謹啓